



7. Sekundärliteratur

Geschichte der Evangelischen Mission. Bd. 2, Abth. 1.

Wiggers, Julius Hamburg [u.a.], 1846

Achtzehntes Kapitel. Ostindien.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Achtzehntes Kapitel.

Ostindien.

1. Hindostan oder Vorderindien, und Ceylon.

M. S. Frande, G. M. Frande, J. G. Anapp, Berichte ber fonigl. Dan. Miffionarien in Offindien von 1710 bis 1767. 9 Bbe. 4. 1) (Muszug baraus : 3. E. Riefamp, furggef. Miffionsgefdichte ober hiftor. Muszug ber evangel. Diffionsberichte aus Dftindien von 1705 bis 1736. Salle 1740. 4. Latein. von 3. S. Grifdow. Salle 1747. Frangof. v. B. Gaubart. Genf 1745. 8. Fortgef. von M. Meier von 1737 -1767. Salle 1772. 4.) 3. G. Anapp, G. M. Frenlingehaufen, neuere Gefch. ber evangel. Miffionsanftalten gur Befehrung ber Beiben in Dftindien. (Stud 1 - 28.) Fortgef. v. 3. 2. Schulze (St. 29 - 54), G. C. Anapp (St. 55 - 72), M. S. Niemener (St. 73 - 75), 2. 3 acobs (St. 76), S. M. Miemener (St. 77 - 91). Salle 1770 - 1845. 4. Mat. Veyssier la Croze, hist. du christianisme des Indes. (S. hierin B. VII.) La Haye 1724. 8. Deutsch von C. G. Bobn= ftebt. Salle 1727. Leipzig 1739. 8. Additions sur l'histoire du christ, des Indes. Salle 1737. 8. Rurge Gefdichte ber Evangelifden Miffionsanftalten gur Befehrung ber Beiben in Dftindien. 1. St.: C. 28. T. Bald, neuefte Religionegefd. III, 75 ff. (1773); 2. Ct. Daf. V, 119 ff. (1775). J. F. Fenger, den Trankebarske Missionshistorie. Kopenh. 1843. 8. Deutsch von E. Frande. Grimma 1845. 8. Cl. Buchanan, memoir for ecclesiastical establishments in India. London 1815. 8. Derf., Christ. Researches in Asia with notices of the translation of the scriptures into the Oriental languages. Edinb. 1812. 8. Deutsch. Stuttg. 1813. 8. Th. Yates, Indian church's history, or an account of the first planting of the gospel in Syria, Mesopotamia and India with an accurate relation of the first christ, missions in China. Lond. 1818. 8. Mt. Hag. Hohlenberg, de originibus et fatis

¹⁾ Schon im S. 1708 waren von Joach im Lange unter bem Titel "Mertwürdige Rachricht aus Dflindien" u. f. w. ju Berlin einige Briefe ber Miffionare veröffentlicht worben, wozu frater noch eine Fortsehung erschien. Der Inhalt beiber ift in ben Galle'ichen Berichten wieberholt.

eccl. chr. in India orientali. Kopenh. 1822. 8. Reg. Heber, narrative of a journey through the upper provinces of India from Calcutta to Bombay. 2, ed, Lond, 1829. 3 Bbe. S. M. Rupf. 4. Deutsch, Weim. 1831. 2 Bbc. 8. The Life of Heber. With map and plates. Lond. 1830. 2 Bte. 4. Deutsch von &. Rrobn. Berl. 1831. 2 Bbe. 8. J. Hough, hist, of christianity in India from the commencement of the christ, era. Lond. 1839-45. 4 Bde. 8. W. Campbell (Lond. Miff.), British India, in its relation to the decline of Hindooism and the progress of christianity. Lond. (a.?). W. Buyers (Sono. Miff.), letters on India, with special. reference to the spread of christianity. Lond. (a. ?) 12. G. F. M il = 1er, Oftindien. Gin Gefammtbild ber Geographie, Gefc., Gultur, und ber relig. Buftanbe u. f. w. mit befond. Ruckficht auf die driftlichen Diffionen. 1. Bd. Border = Indien. M. e. Rarte. Stuttg. 1841. 8. Die Ent= wickelung ber driftl. Miffionen in Dftindien. 1. Abth. : Dberindien u. Rieberindien. Baf. M. Magazin. 1841. S. 1. 2. 4. 1842. S. 1. 3. 4. 1843. 5. 1. 2. 3. 2. u. 3. Abth. Die Salbinfel Borderindiens. Daf. 1844. 5. 2. 3. 1845. S. 2. Bgl. 1821. S. 2. 3. 1823. S. 4.

J. C. Lowrie, Travels in Nord India, cont. notices of the Hindus, journals of a voyage on the Ganges and a tour to Lahor, notes on the Himelaya mountains and the Hill tribes. Incl. a sketch of Miss. undertakens. Philad. 1842. 16. M. Wilkinson, sketches of christianity in North-India. Lond. 1844. 8. (M. e. Karte.) J. J. Beitbrecht, die prot. Miffionen in Indian mit besond. Ruch. auf Bengalen. Heidelb. 1844. 8.—Der Norden Indian's: Bas. M. Mag. 1826. H. (M. e. Karte.)

El. Hoole, Madras, Mysore and the South of India or a personal narrative of a mission to those countries from 1820 — 1828. 2. ed. With some account of the Jesuit mission in Madura, —Wesl. missions in India, — remarks — on the religion and relig. state of the Hindoos, and a hist. of the Romish persecutions of the Syrian Christians of Travancore. Lond. 1844. 12. Das fühmestt. Indien: Bas. M. Mag. 1827. 5. 1. Schaffler, histoire de la mission du Tinnevilly. Bas. 1845. 8. Memoirs of the late Rev. J. Reid, of Bellary, East Indies; comprising incidents of the Bellary Mission from 1830 — 1840. By R. Wardlaw. Glasg 1845. 8.

Ed. Upham, the Mahavansi, the Rojaratnacari and the Rajavali, forming the sacred and histor. books of Ceylon. Lond. 1833. 3 Bec. 8.

J.J. Selkirk, recollections of Ceylon, after a residence of nearly thirty years; with an account of the Church missionary society's operations. Lond. 1844. 8. W. Knighton, the history of Ceylon, fr. the earliest period to the present time; with an appendix containing an account of its present condition. Edinb. 1845. 8. Bgl. Baf. M. Mag. 1816.

S. 348 ff. 1828. 9.1. S. 147 ff. 9.2. S. 171 ff. 1839. 9.4.

J. A. Dubois, letters on the state of christianity in India. Lond. 1823. Dubois's Briefe ub. ben Buftand bes Chriftenth. in Indien, in melden die Befehrung der Sindus als unausführbar bargeft, wird. überf. v. U. G. Soff=

mann nebft e. Borrebe von 3. F. Robr. Neuft. 1824. 8.

C. Ritter, Die Erdfunde v. Ufien. Bb. IV. 1. 2. Abth. Bb. V. 2. M. Berl. 1835 - 37. 8. - Mountstuart Elphinstone, the history of India, 2. ed. Lond, 1843, 2 Bbe. 8. (M. e. Karte von Indien.) Baron Barchou de Penhoën, l'Inde sous la domination Anglaise. Exposé de la situation sociale, politique, relig., admin., milit. etc. de la péninsule indoue sous le gouvernement de l'Angleterre. Par. 1844. 2 Bande. 8. Comte Ed. de Warren, l'Inde Anglaise en 1843. Par. 1844. 2 Boe. 8. 2. éd. 1845. 3 Bbe. S. Hor. H. Wilson, the history of Brit. India fr. 1805 to 1835. Vol. I. (Mill, hist. of India Vol. VII.) Lond. 1845. 8. Th. Benfen, Indien. Erich und Gruber, Encyclop. II. Bo. XVII.

A. Borberinbien.

1. Ginleitung.

a. Land und Bolf im Mllgemeinen.

Sindoffan ober Borderindien bilbet ein großes mit ber Spite nach Guben gerichtetes Dreieck, welches von bem ftufenmäßig aufsteigenden Simelanabgebirge im Norden, im Beften von Ufghaniftan, Belubschiftan und bem Urabifchen Meer, im Often von der Salbinfel jenfeits bes Banges (Binterindien) und dem Indifchen Ocean begrenzt wird. Es erftredt fich vom Simelanah bis zum Cap Comorin in einer Lange von 400 Meilen und die größte Breite betragt etwa 330. Der nordliche Theil Borderindiens wird von dem fudlichen burch ein muftes und odes Tiefland getrennt. Jener pflegt auch im engeren Ginne Sin= doft an genannt zu werden; biefer, burch Meer und Bufte einer Infel gleich, ift unter bem Namen Defan befannt. Die Mitte bes letteren nimmt eine wenig fruchtbare Sochebene ein. Mit Musnahme diefer Sochebene aber und ber das Land Defan von bem eigentlichen Sindoftan absondernden Bufte findet bie Salbinfel an Mannichfaltigfeit, Schonheit und Reichthum ber Erzeugniffe mohl ihres Gleichen nicht, weghalb fie haufig bas Biel frember Eroberung und Unfiedelung geworben ift, mabrend niemals die ursprunglichen Bewohner, weber in friegerischen noch in friedlichen Bugen, fich in andere Lander verbreitet haben.

Nach bem Marsche Alexander's von Macedonien gegen ben Indus, mit welchem die erfte zuverläffige Runde von Indien anbebt, herrscht bis jum 8ten Sahrhundert über die Geschichte bes in viele fleine Reiche getheilten gandes großes Dunkel. Um Diefe Beit begannen die Ginbruche ber Urabifchen Ralifen, welche bom gehnten Sahrhundert an, nach Berftorung bes Perfifchen Reiches, immer haufiger wurden. Mit dem 13ten Sahrhundert fetten fich die Uraber im Cande feft, unterwarfen bas gange nord: liche Sindoftan und versuchten auch in Defan einzudringen. Ge= gen das Ende bes 14ten Sahrhunderts erschienen unter Tamer = lan die Mongolen und erfturmten Delhi, welches von einem feiner Nachkommen im 3. 1525 noch einmal genommen marb. Im 3. 1554 ward in Sindoftan ein dauerndes Mongolisches Reich gegrundet, beffen Beberricher den Titel eines Groß = Do= guls führte und über einen fehr ansehnlichen Theil von Border= indien feinen Scepter ausgeftreckt hielt. Unter bem Tyrannen Murunggeb (+ 1707) gelangte Diefes Reich auf ben Gipfel feiner Große und Dacht. Unter feinen Rachfolgern aber ward basfelbe durch innere Rriege und burch wiederholte verheerende Ginfalle der Ufghanen und der Mahratten immer mehr geschwacht. bis endlich die einst so glanzvolle Dynastie fich in ein bloffes Schattenkaiferthum aufloste und ber unwiderstehlich machfenden Europaischen Macht verfiel, welche von leifen Unfangen aus bier eine riefenhafte Berrichaft begrundete.

Die ersten Europäer, welche in Ostindien erschienen, waren die Portugiesen. Sie landeten unter Basco de Gama im I. 1497 auf der Kuste Malabar, an der Westseite der Halbeinsel, und nahmen Goa und andere feste Plate in Besit. Als ihre Nebenbuhler traten, von Java her, wo sie in Batavia den Mittelpunkt für ihre Niederlassungen hatten, gegen Ende des 16ten Jahrhunderts die Hollander auf, setzen sich in Dekan sest und entrissen ihnen allmählich den Handel wie die meisten sessen Plate. Die Danen erwarben 1618 durch Kauf die Stadt Trans

quebar und errichteten ju Gerampore in Bengalen eine Factorei. Die Frangofen erbaueten 1672 Ponbichery. Bon ben Englandern mar ber Offindifche Sandel feit bem Jahre 1600, wo die Englisch = Offindische Compagnie fich bilbete, langere Beit ohne eine fefte Dieberlaffung betrieben worben. Erft im 3. 1639 erwarben fie in ber Stadt Mabras, welche ihnen von einem Indischen Furften abgetreten ward, ihre erfte Dftinbifche Befitung. Im 3. 1662 traten ihnen die Portugiefen Bomban ab und 1696 erfauften fie ben Bezirf in Bengalen, wo fpater fich bie gewaltige Stadt Calcutta erhob. Unfangs langfam fortichreitend erhob fich ihre Macht, als fie ihre Reben: buhler, bie Frangofen, befiegt und gebemuthiget hatten, mit reigender Schnelligfeit. Bunachft im norblichen Sindoftan, bann auch um Madras herum, vergrößerte fich ihr Gebiet nicht me= niger burch feine biplomatische Runft als burch Gewalt ber Baffen. 3m 3. 1764 überlieferte fich ber lette regierende Groß= Mogul ihrem Schutz und bie Erfturmung von Seringapatam (1799), ber Sauptstadt des Rajah von Mufore, feste fie in Befit bes größten Theiles von Defan. Nachdem 1819 bie Dieberlander ihnen ihre Niederlaffungen an beiden Ruften abgetre= ten und fie auch auf andere Weife unausgefett bie Erweiterung ihres Gebietes mit gunftigftem Erfolg betrieben hatten, fiel mit geringen Musnahmen bie gange Salbinfel ihrer Berrichaft zu. Bon Europäern haben fich nur bie Portugiefen und bie Frangofen, biefe noch bagu unter mehrfachen Befchrankungen, einen unbedeutenden Befit erhalten, mogegen von den Danen ihr Dft= indisches Gebiet im 3. 1844 an die Compagnie abgetreten warb. Alles Ubrige fieht mit alleiniger Ausnahme, im Norden, eines Theiles bes Gebietes ber Mahratten, bes Staates ber Sifhs ober Labore mit bem Pendichab, und ber Staaten Ginbe und Depal, im Inneren ber Salbinfel, einiger unbedeutenben Rajahe, unter Englischer Botmäßigkeit, entweder unmittelbar oder burch die Zwischenherrschaft vollig abhangiger Fürsten.

Die Berwaltung ber fammtlichen Englischen Besitzungen in Borberindien führt ein von ber Compagnie ernannter und mit

ausgebehnten Bollmachten befleibeter General = Gouverneur, mel= cher feinen Git zu Calcutta bat. Unter ihm fteben die drei Drafidentschaften von Calcutta, Mabras und Bomban, nebit ber neuerdings von Calcutta abgezweigten Prafidentschaft Ugra, in welche bas Land eingetheilt ift. Bu Calcutta nebft Ugra gehort nicht allein fast bas gange nordliche Sindostan mit ben Provingen Bengalen, Bahar, Ullahabad, Dude, Mara, Delhi und Ghermal, fondern auch noch ein Theil vom nord: lichen Defan, nemlich bie Provingen Gondmara und Driffa. Die Prafidentschaft Dabras umfaßt ben großten Theil von Defan, nemlich die Oftkufte bis Driffa und einen Theil ber Beftfufte, und führt zugleich bie Aufficht über die Bafallenftaa= ten in Defan. Die Provingen find: Carnatif ober Coro: mandel, die Nord : Circars, Coimbatore, Galem. Balaghat, Travancore, Malabar, Canara und My: fore. Bur Prafidentschaft Bombay gehoren die Provingen Uu= rungabad, Rhandifch, Bedfchapur, Berar, Biber, Syderabad (Golconda), Gugurate, Cutch, Malma, Multan und Ubfchmir (Radfchputana). Huger ben Stadten Calcutta, Madras und Bomban, welche fich unter ber Berr= fchaft ber Briten ju großer Bluthe und Bolfszahl erhoben haben - Calcutta gablt 900,000, Madras 350,000, Bom= ban 200,000 Ginwohner - gibt es befonders in den Banges= landern noch eine Menge anderer, welche durch die Große ihrer Bevolkerung wie burch geschichtliche Erinnerungen und religiofe Bedeutung hervorragen. Bu biefen gehort vor allen Benares, eine Stadt mit einer halben Million Einwohner, ber alte beilige Gig Indifcher Gelehrfamkeit und bas Ballfahrtsziel ungabliger Pilger.

Die Einwohnerzahl von ganz Vorderindien beträgt zwischen 130 und 140 Millionen, von welchen etwa 84 Millionen un= mittelbar, 40 Millionen mittelbar ber Britischen Regierung unterworsen sind. Die übrigen sind noch unabhängig. Den Grundstamm und die weit überwiegende Mehrzahl der Bevolke- rung bilden die von Alters her im Lande angesessene Hindus,

Biggere Gefch. b. Go. Miff. II.

gegen 120 Millionen Geelen, benen auch bie friegerifchen Stam= me ber Mahratten, ber Rabichputen und ber Gifhs angehoren. Unter ben Fremben nehmen bie Nachfommen ber früheren Unterjocher Sindoftan's, ber Uraber und ber Mon= golen, die Sauptstelle ein, mit ben eingedrungenen Ufgha= nen und anderen Muhammedanern gufammen etwa 15 Millionen an ber Bahl. Gie wohnen vorzugsweise im Norben und meiftens nur in ben großen Stadten , Sandelsplagen und Dis litarpoffen, wo fie ungefahr ben britten Theil ber Bevolferung gu bilden pflegen, febr felten im Inneren bes lanbes und auf ben Dorfern. Muf ber Befiftufte, in Gurate, Bomban und ber Umgegend, haben fich Parfen oder Gebern angefiedelt, etwa eine halbe Million an der Bahl, und als Sandelsleute find bie Urmenier in allen Seehafen zu finden. Muf ber Gubwestfufte leben über 300,000 Gyrifche Chriften, jum geringeren Theile mit ber Romifchen Rirche unirt. Much Suben find vorhanden, fowohl weiße als fcmarge. Die erfteren, vor= auglich auf Malabar anfaffig, wo fie fogar einft einen fleinen Staat bilbeten, geben fich fur Abkommlinge bes Stammes Manaffe aus, welcher zur Zeit bes Unterganges ihres Reiches bieber verfett fenn foll. Die in Sindostan gerftreuet lebenben fcmargen Juden follen von zum Judaismus übergetretenen Gflaven abstammen. Bon ben Europaern find am gablreichsten bie Briten anfaffig, von welchen man 760,000 colonifirte gahlt und gegen 40,000, welche nur einen vorübergehenden Aufent= balt haben; nachftbem bie Portugiefen, aus beren Bermifoung mit Sindus die Topaffis ober fcmargen Portugiefen entsprungen find. Dur in febr geringer Ungahl find bie Bol= lander, Frangofen, Danen und andere Europäer vertreten.

Obgleich die Landessprache in hindostan überall in dem alten Sanstrit, in welchem die Religionsbucher abgefaßt sind, ihre Quelle hat, so sind doch die in Vorderindien herrschenden aus demselben entsprungenen Dialekte einander noch unahnlicher, als die aus dem Lateinischen abgeleiteten Romanischen Sprachen es unter einander sind, und jeder derselben wird nur in einem

bestimmten Diffricte gerebet und verstanden. Die wichtigften Dialette find bas Bengalifche, bas Tamulifche und bas Teluguiche oder Telingafche (auf der Rufte Coromandel) und bas Malabarische ober Malanalim (auf ber westlichen Rufte). Die Mongolen reden das Sindoftanische ober die Ur du fprache (im Gegenfat zu dem Dberindischen Sindui), ein durch die Muhammedaner einheimisch gewordenes Gemisch aus Indifch, Arabifch und Perfifch, welches von ihnen mit Perfifcher Schrift geschrieben wird, mabrend die Sindudialefte ihre eigenen aus dem Sanfkritalphabet abgeleiteten Schriftzuge ba= ben und von ber Linken zur Rechten geschrieben werben. Das Urbu entftand burch die Ginfuhrung bes Perfifchen an ben Ge= richtshofen und in der Urmee gur Beit ber Mongolenherrschaft. Das Perfische vermischte fich allmählich mit bem Indischen und fo bildete fich jene, Urdu genannte, Mifchsprache, welche von ben Muhammedanischen und ben Sindufaufleuten durch gang In= bien geredet wird. In manchen Platen, wo einft bie Portu= giefen herrschten, hat fich als gemeine Bolkssprache ein vermil= bertes Portugiefisch gebilbet.

b. Die beidnifden Religionsformen.

F. Gladwin, dictionary of the relig. cerem. of the eastern nations. Calc. 1787. 4. Oupnek - hat, cont. — doctrinam e 4 ss. Indorum libris — excerptam — in lat. conv. et illustr. op. A. H. Anquetil - Duperron. Par. 1801. 1802. 2 Bdc. 4. (Gin Theil übers. v. T. N inner. Nürnd. 1808. 8.) Rajah Rammohun Roy, transl. of several principal books — of the Veds etc. 2. ed. Lond. 1832. 8. Systema Brahman. — illustr. Fr. Paullin. a St. Bartholomaeo. Rom. 1791. 4. Deutsch. Gotha 1797. 8. Mythologie des Indous par Md. de Polier. Par. 1809. 2 Bde. 8. Ed. Moore, the Hindu Pantheon. Lond. 1810. Fol. J. Görres, Mythengesch. der asiat. Bett. Heibelb. 1810. 2 Bde. 8. J. G. N hode, rel. Bildung, Mythol. u. Philos. der Hindoos. Lond. 1832. 4. P. J. Stuhr, die Religionsschsteme der heidn. Bölfer des Drients. Berl. 1836. 8. S. 54 ff.

Die den Hindus eigenthumliche Religion, der Brahmanismus, eben so alt wie die Erinnerung des Wolkes, und das

Leben ber Nation in allen feinen Theilen burchbringenb, ift eine in phantaftifchen Mythengebilden fich barlegende Bergotterung bes Beltalls, beren speculative Grundlagen aber ber Daffe bes Bolfes ftets ein Geheimniß geblieben und unter ben verhullenden Formen eines finnlichen und unfittlichen Gottesbienftes immer unerfennbarer geworden find. Die Quellen der Inbifchen Got= terlebre find junachft bie, gleich ber gefammten alten Literatur ber Indier, in der Canffritfprache, beinahe anderthalb Jahr= taufende vor Chriftus, abgefaßten vier Bucher ber Bebas, bie alteften und beiligften Schriften eines unermeglichen, in coloffals ften Berhaltniffen hervorgesproffenen altindifchen Schriftenschabes. Un die Bedas fchließen fich erlauternde Schriften an (Sa: ftras, Schaftras), welche mit ber Religion zugleich bas gange Bebiet menschlicher Erkenntnig umfaffen. Die gablreichfte Rlaffe berfelben bilden die Puranas, poetifche Berte, in welchen bie Mythenbildung fich fortgefett und erweitert hat. Unter ihnen find die bekanntesten die Maha Bharataund die Bhagavat Gita mit ber Ramajana. Bon ber großen Menge beilig gehaltener Schriften philosophischen Inhalts ift befonders bie Bedanta zu nennen. Mußerdem enthalten auch die alten beiligen Gefetbucher bes Manus viele religiofe Lehren und Borfchriften.

Der Charafter der Indischen Religion, wie sie in den Gebeten und Hymnen der Bedaß sich darlegt, besteht in der Berzehrung von Geistern, deren Wirken und Schassen in der Natur angeschauet wird. Die Geister des Himmels, der Sonne, des Feuers, des Wassers, der Englers, der Lust, des Windes, der Erde werden angerusen. Doch wird diese Vielheit göttlicher Geister auf drei Grundwesen zurückgeführt und diese wieder auf ein einziges Urzwesen, welches, ursprünglich und durch sich selbst bestehend, die große Alles belebende Weltseele ist, durch welche und in welcher alles Geschassene, Götter und Welten, sein Dasenn hat. Von diesem Urwesen, Brahma, steigt die Stusenleiter der Geschöpse bis zu den Thieren und Pflanzen herab. Selbst die letzteren haben Seelen, welche nur, wie die der Thiere, in Folge sündvoller Handlungen im früheren Leben in Dunkel gehüllt sind.

Diese Stusenleiter wieder hinanzuklimmen ist aller Geschöpfe Beruf und deswegen ist die Seelenwanderung geordnet. Selbstwerleugnung, Wissen von dem Inhalte der heiligen Bücher und Beodachtung ihrer Vorschriften befähigen zum Fortschritt, dessen lehtes Ziel die selige Gemeinschaft mit der Gottheit ist. Die Sinne mussen ertödtet werden, der Geist in Beschauung versinken, alles Bewußtseyn des Einzelnen als solchen und aller Eigenwille verschwinden. Auf dieser Stuse des geistigen Lebens, wie dasselbe sich in den Vedas und den Gesesbüchern des Manus ausspricht, ist der Geist noch versunken in dem Leben der Natur und des Weltalls, noch nicht zu der Betrachtung des Lebens der Geschichte erwacht.

Gine Fortbildung biefer Lehren geben bie beiben großen helbengedichte, die Maha Bharata und die Bhagavad Gita. Nach ihnen fpaltete fich bas Gine im heiligen Dunkel rubenbe Urwefen, Brahma, in eine Dreiheit von Gottheiten (Trimur= tis): Brahma, Bifdnus und Giwas, und biefen mann: lichen Gottheiten treten eben fo viele weibliche gur Geite. Brab= ma wird Schopfer genannt, weil er als gottliche Bernunft, ber= porgetreten in der Urschopfung, die Urformen der Dinge in fich tragt. Er wird mit vier Ropfen und vier Urmen gum Beichen feiner Mumiffenheit und großen Macht bargeftellt. Wifchnus ift der bie Bewegung und Entwickelung hervorrufende. Gein abttliches Wefen entfaltet fich am berrlichften in feinen Avataren (Incarnationen), in welchen er in die Welt berabftieg, ben Menfchen Beil zu bringen. Er wird mit vier Sanden, einer breifachen Krone und bisweilen mit funf Ropfen als Ginnbilbe feiner geiftigen Macht geformt. Gimas ift ber Berftorer und, bei bem innigen Bufammenhange von Berftorung und Schopfung, augleich der Gott ber lebendigen Zeugung. Er wird gewöhnlich von Bligen umgeben dargeftellt, mit brei Mugen und acht Ur= men, in welchen er ein Schild, ein Schwert, einen Dreigack, einen Lingam (als Bild ber Fortpflanzung und ber Rraft) und andere Uttribute halt. Dem Giwas und feiner weiblichen Salfte, ber Parbati, fteben mehrere von ihnen erzeugte Gotter gerin=

geren Ranges zur Seite, unter welchen besonders Ganesas, als Schutherr des Hauswesens, und Kartikena, als Vorssteher des kampsbewegten Lebens hervorragen. Den drei oberen Göttern folgen als die nächsten an Range acht Hüter der Weltzgegenden und fünf Planetengötter. Außerdem gibt es im Himmel und auf Erden ein zahlloses Heer von Geistern, guten und bosen; alle Gebirge, Wälder und Flüsse sind von Göttern bewohnt. Zu diesen Flüssen gehört vor allen der Ganges, dessen Wassern eine reinigende und versöhnende Kraft beigemessen wird.

Thre Bluthe erreichte die heilige Sage in den Erzählungen der Bhagavad Gita von den Menschwerdungen des Wischnus. Die hauptsächlichsten derfelben sind die als Rama und die als Rrischnas. Als Nama siegte er, anfangs leidend, dann handelnd, über die widergöttlichen Mächte. Dem kämpfenden helben folgte darauf der Friedebringer, Krischnas, in sieggekrönter Berklarung. Die mit der Weisheit zusammenfallende Frommigskeit besteht nach der durch ihn geoffenbarten Lehre in einem Zusstande standhaften Gleichmuths der Seele, ohne Eigenwillen

und Tros auf eigene Rraft.

Unter den drei oberen Gottern hatte Brahma fruher weber Tempel noch Bilber. Lettere wurden ihm allerdings fpater errichtet, aber nur neben Bilbern anderer Gotter und in beren Tempeln. Much wird er durch Gebet und Opfer verehrt, aber eigene Tem= pel und besondere Feste hat er nur an gang wenigen Orten. Der Sauptbienft, ber ihm noch jest geleiftet wird, beffeht barin, baß bie Brahmanen jeben Morgen bei Sonnenaufgang ihn in flillem Gebet anrufen, indem fie Bafdungen vornehmen. Dagegen haben Wifchnus und Siwas und ungahlige niedere Gottheiten, beren es im Gangen 330 Millionen gibt, eine Menge von Tem= peln ober Pagoden (Bhagavati, heiliges Saus) und fast fein einziges Dorf ift ohne einen folden. Die aus ber alten Zeit berftammenden find meiftens von fehr fefter und toftbarer Bauart und ein großer Theil ift reich mit Gutern ausgestattet, welche ben Prieftern ein betrachtliches Gintommen gemahren. Gottesbienft verrichten die nur aus ber Brahmanenkafte hervor=

gehenden, in ben Nebengebauben bes Tempels wohnenden Priefter. Gin allgemeines Ritual gibt es nicht, fonbern jeder Priefter verfahrt dabei nach feinem und feiner umwohnenden Genoffen Gutbunken, fo bag in ben Formen bes Gultus oft innerhalb fehr furger Beitraume große Schwankungen bemerkbar find. Die Gogen in ben Dagoben, fur beren Berfertigung eine eigene Bunft ber Gobenmacher besteht, benen aber auch schon mitunter von Engliften Raufleuten in bas Sandwerk gegriffen worden ift, find aus edlen Metallen, Rupfer ober Stein, oft auch nur aus Solz ober Thon gebilbet. Der Gottesbienst besteht barin, bag biefe Bilber taglich, Morgens und Abends, angerufen, gebabet, gefalbt, befleibet, berauchert, mit Blumen bestreuet, und mit Reis, Buder und Fruchten bewirthet werden, wobei das Bolk ab und zu geht und feine Berbeugungen macht. Bei feierlichen Gelegenheiten fuhren die mit der Reinigung und Musschmudung ber Tempel beschäftigten Bajaderen (Devedaschis, Gotterbiene= rinnen) unter Spiel und Gefang gottesbienftliche Tange auf. Schon von Jugend auf durch ihre Eltern Diefer Bestimmung geweihet, bienen biefelben zugleich ben guften ber Priefter und ber Ehre ber Gotter. Die Opfer, welche bas Bolt ben Gogen barbringt, und welche fur diefe von den Prieftern in Empfang genommen werden, bestehen in Dilch, Sonig, Rorn, Fruchten und Geld; Thiere werden nur ausnahmsweise bargebracht und verbrannt. Gie nugen nicht blos ben Lebenden, sondern bienen auch bagu, die Geelen ber Berftorbenen rascher burch ben aller Menschen wartenden Straf = und Lauterungszustand bindurch in ben Simmel zu befordern, in welchen ohne weitere Nachhulfe nur bie beiligen Buger fofort gelangen. Un Resttagen werben mit ben Gogenbilbern Proceffionen veranstaltet, wobei man biefelben auf Bagen einherzufahren pflegt, wie dies vorzüglich mit bem an Range geringen, aber burch weitreichende Berehrung wichtigen Gogen Juggernauth gefchieht, welcher in ber Proving Driffa feinen Sauptfit, baneben aber auch an jedem bedeutenben Drte von Bengalen feinen Tempel hat. Sunberttaufenbe von Pilgern pflegen zu feinem Sahresfest in Driffa gufammenguftromen. Neben ben Gögenbilbern werben auch Thiere als Wohnfige der Götter oder auf der Wanderung begriffener Seelen verehrt, an oberster Stelle das Rind, dessen Fleisch zu genießen
als schweres Verbrechen ailt.

Die Mittel, ben Gottern wohlgefällig zu werben und zu ben hoheren Stufen ber Wollkommenheit und Geligkeit fich ben Weg zu bereiten, bestehen außer der Unrufung, Unbetung und Darbringung von Dufern in der Bollziehung der vorgeschriebe= nen Baschungen und in der Ertobtung der Ginnenluft durch Bugubungen. Jebem Effen ober Gebet muß eine Reinigung burch Baffer vorangeben. Befonders beilfam ift bas Bafchen und Baben im Baffer bes Ganges, welches baber nicht blos an Ort und Stelle von ungabligen Dilgern aufgesucht, fondern auch weithin über Vorderindien verfandt wird. Um Ufer bes beiligen Fluffes ober in feinen Fluthen zu fterben gilt fur ein fraftiges Tilgungsmittel ber Gunde und oftmals fieht man Ster= bende von ihren Kindern borthin getragen, damit der Unblick oder bie Benetung feines Baffers fie erquicke und fegne. Uls bie beiligsten von allen werden die Stellen geachtet, mo, wie bei Allahabab, zwei beilige Strome ihre Bemaffer vereinigen. Ebenfalls eine reinigende und befreiende Rraft wohnt den felbst= erwählten Bugungen bei, welche von einfachen Übungen in fchnell= gungigem Gebet, wobei eine bem Rofenfrang abnliche Schnur ju Gulfe genommen wird, bis zu funftlichft ersonnenen Martern und freiwilligem Sterben binansteigen. Es gibt eine Rlaffe von Leuten, welche unter bem Namen von Fafirs und Gu= niafis ein Gewerbe aus biefen Ubungen machen und von bem Bolk als Beilige verehrt werden. Bu folden verdienftlichen Ber= fen wird es schon gerechnet, wenn Jemand ben Namen Rama ober Krischnas bunderttausendmal in einem Monate ausspricht. Scharfere Aufgaben bestehen barin, bag Giner ben Weg von feinem Bohnorte bis jur Stadt Breares ober einem anderen Wallfahrtsziele mit seinem Korper ausmißt, Tag und Nacht zwischen brei Feuern fich braten lagt, auf einem mit eifernen Stacheln befetten Rubebette liegt ober Drabte quer burch bie

Wangen, burch bie Stirnhaut ober bie Bunge gebohrt mit fich berumtragt. Undere Buger laffen fich Tage lang an ben gugen aufhangen ober gieben nacht und fchmubig unter freiem Simmel einber. Gine ber grauenvollsten Peinigungen ift bas Schwingen. Ein hober Baum ift aufgepflangt, auf beffen Spige ein beweglicher, fich im Rreife brebender Querbalfen ruht, von welchem mit eifernen Safen verfebene Geile berabhangen. Diefe Safen werben bem Buffer in ben nachten Rucken getrieben, bas Geil aufgezogen und ber Balfen in freifende Bewegung gefett. Mit großer Gefdwindigkeit fliegt nun ber Rorper, gewohnlich eine Biertelffunde lang, in den Luften herum, und befonderen Ruhm erlangt, wer fiegreich über ben Schmerz diefe Beit noch mit an= berweitiger Beschäftigung, 3. B. durch Berabmerfen von Blumen, auszufullen vermag. Bon biefen freiwilligen Leiden bis gur Gelbstentleibung ift nicht weit. Diefelbe ift die bochfte Stufe ber Berachtung ber Sinnlichkeit und fuhrt, zumal wo bie Urt ber Musführung das Beilfame berfelben noch verftartt, unmittel= bar den hoberen feligen Regionen zu. Die hiebei gewohnliche Beife ift, in ben Bellen bes Ganges ben Tod zu fuchen. Muf zwei mit einander verbundenen leeren Gimern oder Topfen rubend, fcmimmen fie in die Mitte bes beiligen Stromes, diefel= ben allmablich mit Waffer anfullend, bis fie mit ihnen verfinken. Undere laffen fich am Feste des Juggernauth von den Radern bes in Triumph gezogenen Gogenwagens germalmen.

Je nachdem auf die eine oder die andere Gottheit die Hauptverehrung sich richtet, zerfallen die Anhänger der Brahmanischen
Religion in verschiedene Verzweigungen und Sekten. Einen großen Unhang haben die weiblichen Götter. Nach den drei Hauptgöttinnen gibt es drei Sekten ihrer Verehrer (Saktas), welche
jede wieder in eine der linken und eine der rechten Hand zerfallen.
Der Cultus der ersteren zeichnet sich durch Rohheit und Wildheit aus und im Verborgenen kommen bei demselben sogar noch
Menschenopser vor. Einige Sekten weihen sich vorzüglich dem
Dienst der niederen Götter.

Mahrend biefe Sekten sich noch innerhalb bes Kreifes ber

Brabmanischen Lehren halten, find andere hervorgetreten, welche von beiftifcher Grundlage aus das alte Suftem bekampfen. Unter ben Geftenstiftern biefer Gattung zeichnet fich Manet = Schah aus, welcher gegen Ende bes 15ten Sahrhunderts mit Bermerfung bes Pantheismus und Polytheismus hervortrat, bie Lehre von Ginem Gott, bem Schopfer aller Dinge, predigte und Mah's und Brahma's Junger mittelft biefer Lehre zu vereinigen fuchte. Der Geift feiner Lehre ift milb. Aber in Folge ber vielen Rriege, in welche bie Gifhs, Die Unhanger feiner Lehre, hineingezogen wurden, find fie in Robbeit und Fanatis= mus verfunken. Ihr Gottesbienft befteht in Abfingung von Liebern, in Gebet um Rraft zu guten Sandlungen, fo wie in Liebesmablen. Im Norden und Beften Sindoftan's beherrichen fie jest ein großes Gebiet. Gine alte Sage geht bei ihnen, baß ein von Weften kommendes weißes Bolk ihnen ben Untergang bringen werbe.

Um die Mitte bes 16ten Jahrhunderts entstand auch die den Sikhs verwandte Sekte der Sauds, welche reine Deisten sind und einen hochst einsachen Gottesdienst haben, indem sie nur Hymnen mit einander singen. Sie meiden allen Lurus, begrüssen einander nie, am wenigsten durch Verbeugung, tanzen nicht, enthalten sich des Sides und erklaren alle Gewaltübung gegen Menschen und Thiere für unerlaubt. Sie sühren einen geordneten Lebenswandel und sind meistens mit Handel beschäftigt.

Aus bem Brahmanismus ift auch ber Bubbhaismus hervorgegangen, welcher nach harten Kampfen mit bem ersteren
in dem Lande seiner Entstehung, Vorderindien, wo er ohnehin
als Volksreligion niemals bestanden zu haben scheint, ganzlich
unterdrückt ward, dafür aber die weitesten Gebiete im östlichen
und mittleren Asien eroberte und gegenwärtig mehr als 300 Millionen Bekenner zählt. Nur die mit dem Buddhaismus gleichzeitig entstandene Sekte der Dschainas, von ihrem ersten
Lehrer Oschina (d. h. siegreich) so genannt, in deren Lehre
Brahmanische und Buddhaissische Sähe zusammensließen, hat,
vorzüglich im Westen der Halbinsel, sich dis auf unsere Zeit

ju erhalten gewußt. Ihr Streben geht auf Befreiung bes Beiftes hinaus, welche durch ftrengen Wandel, Rechtschaffenheit, Reufcheit und befonders burch Schonung alles Lebendigen er= langt wird. Ihre Lehren find in heiligen Buchern in Sanffrit= fprache enthalten und burch 24 Puranas erlautert. Die Welt ift aus Utomen entftanden und befteht aus Materie und Geele, welche als Wettfeele alle empfindenden Befen burchdringt. Ihre Gotter find nur vergotterte Berftorbene. Die Beltfeele, ftets nach oben ftrebend, muß der Feffeln der Materie und bes Lafters fich zu entledigen fuchen. Der Fortschritt ihrer Wanderung er= folgt durch Rachbenken und Beobachtung ber von den Lehrern und Beifen hinterlaffenen Borfdriften, wie burch Bernachlaffi= gung biefer Aufgabe ber Rudfchritt. Die Borfchriften besteben in Unrufung und Unbetung ihrer beiligen Lehrer, Faften, Schweigen ober anderen ftrengeren und fcmerghaften Bugungen. Durch folde Ubungen rudt die Menfchenfeele ber Beltfeele naber, bis fie endlich fich vollig frei macht von ber Materie und baburch felbft ein Gegenftand ber Unbetung wird. Dit Diefer Ufcetif tritt ein reges Mitgefühl gegen alle lebenden Befen in Berbinbung, bis zu jener außerften Übertreibung, baß fogar bas Un= geziefer in Thierlagarethen aufbewahrt und gepflegt wird. Gie genießen weber Fleisch noch irgend eine von Thieren berftammende Speife, wie Milch, Butter, Rafe und Sonig. Gleich ben Bubbhiften theilen fie fich in einen Stand geiftlicher Buffer und einen weltlichen Stand. Die ersteren leben in flofterlicher Gemeinschaft und Bucht unter ber Fuhrung von Guru's. Bu Diefem Umte find unter benjenigen Dichainas, welche bas Raften= wefen nicht aufgegeben haben, nur die Glieder ber brei oberen Raften berechtigt, obgleich ber Gintritt in ben geiftlichen Stand Reinem verwehrt ift. Die Guru's finden ihren Bereinigungspunkt in geiftlichen Dberen, welche an verschiedenen Orten in Borberindien ihren Git haben, und biefe wieder in dem bochften Dberen zu Belligola in ber Rabe von Geringapatam in Mufore, bem Sauptfige ber gefammten Sierarchie ber Dichainas. Gigentliche Prieftergeschafte versehen bie Geiftlichen und ihre Dberen nicht; sondern diese pflegen, wenigstens da, wo das Kaften= wesen noch herrscht, von Brahmanen versehen zu werden 1).

Neben biefen einheimischen Religionsformen bestehen bie von außen eingedrungenen des Muhammedanismus und bes Parsismus.

Mehrere als Eroberer eingewanderte Bolksstämme brachten die Muhammedanische Religion mit und bekehrten zu derselben überdies einige Hindus. Da jene theils Sunniten, theils Schilten waren, so hat auch dieser Unterschied sich erhalten, so daß diejenigen Bekenner des Islam in Hindostan, welche Tartarischen, Afghanischen und Indischen Ursprunges sind, zu der Sekte der Sunniten gehören, während die aus Persien Stammenden Schilten sind. In Bezug auf Kasten und Bilder haben sich die Muhammedaner in Indien manche fremdartige Unschauung angeeignet, welche vor der Strenge der Türken und Araber nicht bestehen würde.

Die Parfen ober Gebern 2), Nachkömmlinge ber burch bas Schwert ber Araber aus Persien nach Indien verdrängten Anhänger Zoroasters und des Zend : Avesta, verehren als höchtes gutes Wesen die Sonne und als Symbol derselben das Feuer, daneben auch Mond und Sterne, Erde, Wasser und Winde. Zu Urdwara wird noch jest das aus Fars (Persien) gerettete heilige Feuer von ihren Priestern (Desturs) gepslegt und bewacht. Ihr Gottesbienst ist höchst einsach und besteht in Gebet und Reinigungen. Tempel, Altare, Bilder und Opser has ben sie nicht.

c. Sittlide und fociale Buftande.

Eng mit bem Religionssysteme ber Sindus verwebt ift bie

Avesta and propounded and defended by the Zoroastrians of India and Persia, unfolded, refuted and contrasted with christianity. Bomb. 1843.

¹⁾ Mehreres üb. diese Sefte s. b. Mitter, Erdfunde. V. S. 738—749.
2) Den legteren Namen, welcher Ungläubige bedeutet, haben ihnen die Muhammedaner beigelegt. Bgl. über die Parsen Ritter, Erdfunde V, 615; VI, 1089. J. Wilson, the Parsi religion, as contained in the Zend-Avesta and propounded and defended by the Zoroastrians of India and

Conberung bes gangen Bolfes in gemiffe Stanbe ober Raften. vermoge beren jeder Einzelne ichon burch feine Geburt Stand, Rang, Befcaftigung und Lebensweise angewiesen erhalt. Es ift unmöglich burch Beirath ober auf fonstige Urt aus einer Rafte in die andere überzugeben oder bas Gewerbe einer anderen zu treiben. Dur im Falle der Mittellofigfeit ift es gestattet, in eine niedere, niemals aber, in eine bobere Rafte zu treten. Much fann als Strafe Die Ausstoffung in eine niedere Rafte verbanat werden. Nach diefer Eintheilung gerfallt bas Bolf in vier Saupt= aaftungen, von welchen die erfte gum Wiffen, Die zweite gum Berrichen und Erobern, Die britte zum Uckerbau und gur Bieb= gucht und die vierte bagu berufen ift, ben anderen fnechtisch gu bienen. Diefe vier Sauptfaffen find bie ber Brahmanen, ber Afchetris, ber Baifchis und ber Subras ober Schubras. Die Brahmanen find bem Saupte Brahma's entsprungen, bie Afchetris feinen Schultern und Urmen, die Baifchis feinem Leibe und die Gubras feinen gugen. Jede der drei unteren Raften hat wieder viele Unterabtheilungen, welche eben fo menig über= fchritten werden durfen.

2118 Bertreter der Gotter und gleichfam felbft gottlicher Ra= tur theilhaftig ragen weit uber alle anderen die Brahmanen ber= bor. Ginen Brahmanen zu beleidigen ift ein Berbrechen, melches ben fcwerften Born ber Gotter nach fich gieht. Mus ber Brahmanen Mitte geben nicht blos alle Priefter, fondern auch alle Beamten und Gelehrten hervor. Ihre Dbliegenheit ift es baber, Runfte und Wiffenschaften ju pflegen, und fein außer= halb ihrer Rafte Geborener barf fich an benfelben vergreifen. Dafur haben fie jedoch auch schwerere Pflichten , insbesondere großere Enthaltfamfeit ju uben, wiewohl fie bie Strenge bes Gefetzes, welches ihnen alle animalische Speife verfagt, auch ju umgehen wiffen. Durch eine feierliche Beibe, bei welcher ihnen die baumwollene Schnur, bas Rennzeichen ihrer Rafte, ertheilt wird, erhalten fie im achten ober neunten Sahre die Befabigung zu ben ihnen offenstehenden Beruffarten. Sebe Fami: lie erwählt fich unter ben Brahmanen ihren geiftlichen Lehrer,

von welchem fie gegen reiche Geschenke regelmäßige Besuche empfängt. Bei allen möglichen Gelegenheiten wird die Beihulfe ihrer Gebete und Ceremonien erfordert. Ein ungemeffener Hochmuth, Habsucht, Heuchelei und Sinnlichkeit sind die traurigen Sigenschaften, welche die Kaste im Allgemeinen schänden.

Die zweite schon långst nicht mehr zahlreiche Kaste ist weniger eingeschränkt in Nahrung und Sitten. Ihre Mitglieder
dürsen mit Ausnahme des Rindes, welches für ein heiliges Thier
gilt, jede animalische Speise zu sich nehmen. Die Kaste hat
drei Abtheilungen, aus deren erster die Rajas oder Fürsten
stammen. Von ihrer ursprünglichen Bestimmung ist sie im übris
gen gänzlich zurückgekommen und viele ihrer Mitglieder sind
mit Großhandel beschäftigt.

Die britte Kafte ift in ganzen Provinzen, wie in Bengalen, gar nicht mehr vorhanden und ift mahrscheinlich hier durch Bermischung mit der vierten untergegangen, wie denn überhaupt in neuerer Zeit solche Vermischungen sehr häufig geworden sind.

Tief unter allen vier Ständen stehen die Parias oder Puleas, die verachtetsten aller Geschöpse, welche, wie die Pest gemieden, nicht einmal dieselbe Luft mit den Ungehörigen der vier Kasten einathmen dursen. Einen Tempel zu betreten ist ihnen strenge verwehrt. Sie sind Abkömmlinge von Solchen, welche als Bastarde verschiedener Kasten oder wegen Vergehungen ausgestoßen wurden.

So lange dieses Kastenwesen sich aufrecht erhält, muß es jeden geistigen und sittlichen Fortschritt des Wolkes hindern. Sede Wissenschaft, jede Kunst, jedes Gewerbe ist in Fesseln gelegt. Ganze Klassen von Menschen werden gestissentlich und mit Hulfe strenger Gesetze in Unwissenheit erhalten, während diejenigen, welche sich das ausschließliche Recht angemaßt haben, die Inshaber und Überlieserer der Weisheit zu senn, durch ein falsches Wissen ausgedähet sind. Wie die Brahmanen, welche mit liedzloser Strenge die heiligkeit und Reinheit der Kastenverhältnisse bewachen, so ist das ganze Volk in allen Ständen und Klassen der Selbstfucht hingegeben, welche es mit dem aus der Götterz

lehre fliegenden fatalistischen Princip bochftens bis zu gleichmuthiger Ertragung von Leiden und Schmerzen bringt. Die milbe und fanfte Natur, welche auf ben erften Unblick bem Sindu ei= gen zu fenn icheint und einen bestechenden Gindruck macht, verbirgt eine Fulle von Lug und Trug, von Graufamkeit, Unfauberkeit und Wolluft, in der oberften Rafte nicht weniger als in ber untersten. Durchaus gerruttet und badurch die Burgel gro-Ben Unheils ift auch bas Familienleben. Das Weib wird als eine geringere Urt von Geschopfen betrachtet und behandelt. Da ber Mabchen einstige Bestimmung nur bahin geht, Gflavinnen bes Mannes zu fenn, fo wird ihre Erziehung ganglich vernachlaffigt. Die Kinder erweifen fo wenig der Mutter Chr= erbietung, als diefe bas Gefühl mutterlicher Liebe zu kennen scheint, indem die Gewohnheit, die Kinder vor ober nach ber Geburt umzubringen, eine febr verbreitete ift. Dazu kommt. baß bie Bielweiberei erlaubt ift, fo baß manche Brahmanen 20 bis 30 Beiber haben. Wenn trot ber untergeordneten und verachteten Stellung bes Beibes bie Berbrennung ber binterblie= benen Bittwen mit den Leichen ihrer verftorbenen Manner (Gut= tis) eine tief eingewurzelte Sitte war, die auch jest noch nicht vollig ausgerottet ift, fo beruhete diefe Singebung nicht auf liebevoller Unhanglichkeit, fondern theils auf bem 3mange ber Unficht, daß das Weib bem Manne als fein Gigenthum auch in den Tod folgen muffe, theils auf der hoffnung, welche über= haupt die Quelle vieler Gelbstmorbe in Indien ift, burch biefes Opfer vor den Gottern ein Berdienft zu erlangen und ben Un= fpruch auf ein milbes und freundliches Loos 1).

Einen eben so wenig befriedigenden, doch nicht ganz so finsteren Unblick bietet der sittliche Zustand des Muhammedanisschen Theiles der Bevolkerung dar, welcher zwar in Bezug auf geistige Fähigkeiten zurücksteht, aber nicht in demselben Grade wie der hindu in den Dienst der Sunde versunken ist. Die

¹⁾ Bergl. zu biesem Abschnitt Weitbracht a. a. D., besonders Kapp. I und IV. Über ben Zustand bes weiblichen Geschlechts s. auch: Bas. M. Magazin 1823. S. 3. S. 365 ff.

Bielweiberei ift auch bei ihnen in ben hoheren Stanben herrschend und fur die geistige Ausbildung des weiblichen Geschlechts gesichieht ebenfalls gar nichts.

Eine hohere Stufe sittlicher Bilbung nehmen bagegen die Gemeinden der Junger Zoroasters ein. Sie meiden die Bielzweiberei, nur mit Ausnahme des Falles, wo die erste Frau unfruchtbar ift, und zeichnen sich durch Fleiß und Wohlthätigkeit gegen die Armen aller Religionsweisen aus. Die Reichen unter ihnen sind Landeigenthumer, Handelsleute, Wechsler und Bauunternehmer; die minder Begüterten leben als Kausseute und als Kunstler und Handwerker in solchen Gewerben, zu welchen kein Feuer ersorderlich ist. Als Feinde von Feuergewehr nehmen sie keine Kriegsdienste, weder zu Lande noch zur See.

2. Erfte Berührungen mit bem Chriftenthum. Die Evangelischen Miffionsunternehmungen bis zum Enbe bes achtzehnten Jahrhunderts.

Schon in sehr alter Zeit, vielleicht schon im ersten Jahrhunderte ihres Bestehens, war die Kirche auf der Malabarischen Küste in der Nähe von Eranganor ansässig geworden. Die eingewanderten Sprischen Christen, noch älteren Ursprunges als die Nestorianer, sollen ansangs durch Übertritt von Juden und Eingeborenen sich vermehrt haben. In späterer Zeit haben sie sich jedoch aller Bekehrungsversuche enthalten, in Folge theils der Passivität, mit welcher alle Morgenländischen Kirchengemeinschaften behaftet sind, theils der Berwickelung, in welche ihre eigenen kirchlichen und politischen Angelegenheiten zumal seit der Berührung mit der Römisch-Katholischen Kirche geriethen 1). Auch die mit Indien verkehrenden Armenier und Abessinier scheinen weder sähiger noch geneigter gewesen zu seyn, sich mit der Berbreitung des Christenthums zu befassen.

¹⁾ Näheres über die Sprischen oder Thomaschristen in Indien s. in meiner Kirchl. Statistiff I, 280 und bei Ritter, Erdkunde V, 601 — 615. 945 s.

Dagegen entfaltete bie Romifch = Ratholische Rirche feit ber Unfiedelung ber Portugiesen und fpater ber Frangofen eine febr rege Miffionethatigkeit, unterftugt burch die ungefuchte Ginmir= fung, welche die Diederlaffung der Europaifchen Chriften beider Abendlandischen Confessionen, wenn auch zunächst nur auf bem negativen Bege ber Erschutterung bes Beibenthums, auf bie einheimische Bevolferung außern mußte. Die in den Portugie= fifchen Besitzungen eingesetten Bischofe fanden die Aufgabe vor, fich ihre Beerden zu schaffen, wozu nun neben ben beidnischen Eingeborenen auch die Sprifchen Chriften ausersehen murben. Unter ben Werfzeugen ber Miffion zeichnete fich ber Sefuit Frang Bavier (feit 1542, + 1552) burch feine Begeifterung wie burch die Erfolge feiner Arbeit aus. Sunderttaufende murden durch ibn feiner Rirche bingugefügt. Mehr mit außerlichen, zum Theil gewaltsamen Mitteln betrieben bas Bekehrungswerk bie fpateren Miffionare, bem Jesuiten = und anderen Monchsorben angehörig. Bur Bewachung bes Gingebrachten ward bie Inquifition gebraucht. Uber viele bem Ramen nach bekehrte In= bier fanken wieder vollig in bas Beidenthum gurud und einen wahren und nachhaltigen Gewinn scheint die Romische Kirche nirgends erlangt zu haben. Noch in neuester Zeit lauten alle glaubwurdigen Nachrichten über ben Buftand ber eingeborenen Indischen Ratholifen babin, bag in ihren Bergen bas Beiden= thum durch das Chriftenthum nicht verdrängt worden fen, indem fie zwar der Meffe beimohnen und die firchlichen Gebrauche beob= achten, aber zugleich in ihren Saufern die Gobenbilber anbeten und alle Raffenvorurtheile bemahren. Der Ubbe Dubois verzweifelte barum, nachbem er 25 Jahre bem Miffionsmerke in Indien fich gewidmet hatte, überhaupt an der Moglichkeit, Die Sindus fur bas Chriftenthum zu gewinnen. Ginen nicht geringen Untheil an diesem üblen Buffande der Sindukatholiken traat Die niedrige Stufe fittlicher und geiftiger Bilbung bes bier thatigen Klerus, welcher, einige Europaische Priefter und Monche ausgenommen, aus armen Portugiefifchen Mifchlingen beftebt, bie im Geminar ju Go a mubfam einige Lateinische Gebete er= Biggers Gefd. b. Cv. Miff. II.

ternt haben. Dazu kommt bann noch die Zerrüttung, welche burch die Spaltung zwischen ber Portugiesischen Geistlichkeit und bem Romischen Stuhle die Romische Kirche in Indien betroffen hat 1). Die Zahl ber Hindukatholiken beläuft sich gegenwärtig in den beiden Prasidentschaften von Madras und Bombay je auf 100,000, und noch etwas hoher in der von Calcutta.

Wie oberflächlich indessen auch diese Erfolge im Allgemeiznen seyn mochten: sie blieben doch nicht ganz ohne Segen, inz dem sie den heidnischen Irrthum aus seiner Ruhe aufstörten und durch einzelne wenn auch nur gebrochene Strahlen der Wahrheit die Finsterniß erleuchteten, auch für Manche eine Brücke zum Evangelischen Bekenntniß wurden, dessen von halle und Kopenhagen abgeordnete Boten nicht lange nach dem Andruch des achtzehnten Jahrhunderts in der Dänischen Kolonie zu Tranquebar sich niederließen und von hier aus später auch das Englische Gebiet betraten.

Die beiben Deutschen, welche als die Erstlinge einer langen Reihe ehrwürdiger Namen am 9. Juli 1706 in Tranquesbar anlangten, um der Bekehrung der Hindus sich zu widmen, waren Bartholomäus Ziegenbalg 2) aus Pulsnih in der Oberlausis und Heinrich Plütschau aus Wesenberg in Mecklenburg-Strelitz. Der erstere (geb. den 14. Juni alten Styls 1683), welcher schon von seiner frommen Mutter auf ihrem Stersbebette eine ihm stetsunvergeslich gebliebene Hinweisung auf den großen Schatz der Christen, die heilige Schrift, empfangen hatte, studirte seit 1703, nachdem er vorher die Schulen zu Camenz, Görlitz und Berlin besucht, in Halle Theologie. Hier ward er mit August Herrmann Francke und später in Berlin mit Philipp Jacob Spener nahe besreundet. Nach seinem Ubzgange von der Universität stand er in Ersturt einer Kinderschule vor

¹⁾ Bgl. meine Rirchl. Statistit II, 479.

²⁾ J. Hrauer, Beiträge z. Gesch. b. Heibenbekehrung. II. Barth. Biegenbalg und seine Mitarbeiter in Trankebar. Altona 1837. 8. K. C. G. Schmidt, Lebensbeschreibungen ber merkwürdigsten evangel. Missionare. Bb. 3. (Ziegenbalg, Gründler, van der Kemp.) Lpz. 1839. 8.

und waltete bann eine Zeit lang als Predigergehulfe zu Berlin, worauf er zu weiterer Vorbereitung auf das Predigtamt in sein Vaterland zurückkehrte. Um diese Zeit erging an ihn der Ruf zum Missionsdienst in Offindien, welchem er, eben so wie sein Universitätsfreund von Halle her, Plutschau, mit Freudigkeit folgte.

Die nachste Aufgabe, welche fie fur ihren 3wed zu lofen batten, mar bie Erlernung ber Sprache. Die Landessprache in bem von ihnen betretenen Gebiete mar außer bem vulgaren Portugiefifch, welches von den Europaern und allen, die mit ihnen in Berkehr ftanden, geredet ward, bas Tamulifche. Das erftere wußten fie fich bald anzueignen; aber bas Tamulische bot ihnen eine um fo großere Schwierigkeit bar, als es ihnen bafur an allen Sulfsmitteln gebrach. Sie fanden endlich bagu einen Beg, indem fie einen Tamulifchen Schullehrer burch eine Belohnung bewogen, Die Schulftunden in ihrer Wohnung gu halten. Mitten unter ben Rindern auf der Erbe figend lernten fie die Buchstaben nach dortiger Gewohnheit im Sande fchreiben. Co wurden fie mit ben Schriftzugen befannt, ohne jedoch damit auch icon bas Berftandniß ber Sprache zu erlangen, ba bem Schulmeifter bie Kenntnig bes Portugiefischen abging. Gin Gin= geborener, mit Namen Uleppa, welcher bes Portugiefischen und einiger anderer Europaifcher Sprachen fundig mar, marb beghalb von ihnen in Dienst genommen und half ihnen weiter. Durch anhaltendes Lefen und taglichen Umgang mit ben Seiben gelang es endlich Ziegenbalg, ber Sprache in einem fo boben Grabe Berr zu werden, daß er das Tamulifche wie feine Mut= terfprache zu reden vermochte, mahrend Plutschau fich mehr auf bas Portugiefische legte.

Nun fingen die Bekehrungsversuche an, zu welchen die Miffionare jede Gelegenheit zu benuten suchten. Sie unternahmen
für diesen 3weck auch Reisen langs ber Ruste auf Englischem
und Hollandischem Gebiet, und setzen sich mit allen Klassen ber Einwohner in Berbindung. Biegenbalg schlug auch den eigenthumlichen Weg ein, daß er mit gelehrten Eingeborenen einen

3 *

Briefwechfel anknupfte und auf diefe Beife Berhandlungen über religiofe Fragen einleitete. Ihre Weife in ben Unterredungen befrand barin, ben Beiden burch Bernunftichluffe aus den Berten ber Schopfung zu beweifen, daß nur ein einiges bochftes Befen fenn konne, und daß dasfelbe ein beiliges fenn muffe; daß bin= gegen die heidnischen Gottheiten nicht nur feine Gotter fegen, fondern auf Grund ihrer fabelhaften Erzählungen bie unfauberften Menfchen; daß ferner alle Menfchen Gunder maren und einen Mittler und Erlofer bedurften, ber ihnen in Chriftus ge= schenkt sen, burch welchen sie nicht nur in ber Ordnung ber Buffe und bes Glaubens Gnade bei Gott, fondern auch Rraft zu einem beiligen Leben erlangen und in Ewigkeit felig werben fonnten, bahingegen die muthwilligen Werachter ber froben Botschaft von Gott verftogen und unfelig fenn murben. Die Ginmurfe murben mit Geduld und Canftmuth widerlegt. Ba= ren nun auf biefem Bege Ginzelne von der Bahrheit der vorge= tragenen Lehre überzeugt, fo wurden fie durch Borhaltung bes feligen Buftandes mahrer Chriften zur Unnahme berfelben nachdrucklich ermahnt.

Gine weitere Aufgabe bilbete bie Abfaffung einer Bibelüber= febung und anderer Schriften fur ben Unterricht des Bolfs. Lu= ther's Ratechismus, zuerft die funf Sauptftucke ohne Erklarung, bann bas Gange, murden in bas Tamulifche überfett; ein Neues Teffament und ein Ratechismus in Portugiefischer Sprache, von ben Sollandern in Batavia gedruckt, ward dem Unterricht der Portugiefifch redenden Bevolkerung zu Grunde gelegt. Im DE= tober 1708 machte Ziegenbalg ben Unfang mit einer Überfetjung bes Neuen Testaments in das Tamulifche, eine Arbeit, welche er im Marg 1711 beendigte. Bon Salle aus murben auf diefe Nachricht Tamulische Typen beforgt und nach Tranquebar über= fandt. Mit diefen ward 1713 ber fleine Lutherifche Ratechis= mus, Portugiefisch und Tamulisch, bann bas Tamulische Neue Testament, in zwei Banben (1714 und 1715), der zweite megen Mangels an Papier mit fleineren Lettern, gedruckt. Bon England aus tam man mit einer Portugiefischen Druckerei und

mit Eremplaren bes Portugiesischen Neuen Testaments von Ferreira zu Hulfe. Die von Ziegenbalg begonnene und bis zum Schlusse des Buches der Richter fortgeführte Übersetzung des Alten Testamentes ward von seinem Nachsolger Benjamin Schulze im J. 1725 vollendet. Nun ward die ganze Bibel nehst mehreren anderen Büchern in beiden Sprachen gedruckt. Diese übersetzung ist später von Pressier, Walther, Fabricius und Anderen von Neuem durchgesehen und in veränderter Gestalt herausgegeben worden. Die beiden ersten hatten jedoch ihrer Arbeit, von welcher 1739 das Evangelium des Matthäus erschien, manche dem Bolke durchaus unverständliche poetische Ausdrücke eingeslochten, welche es nothwendig machten, die Fortssehung des Druckes einzustellen und einstweilen eine neue Auslage der Ziegenbalgschen übersehung zu veranstalten.

Die ersten Mitglieder der neu gesammelten Gemeinde, welsche am 5. Mai 1707 die Tause empfingen, waren sünf Stlawen. Um Ende desselben Jahres war die Gemeinde schon auf 35 Personen angewachsen. Gleichzeitig ward die erste Missionstirche in der Stadt Tranquebar gebauet, welcher im J. 1717 eine zweite und in der Nähe der Stadt im J. 1743 eine dritte solgte. Tamulische und Portugiesische Schulen wurden eingerichtet, wozu Ziegenbalg schon 1707 einen besonders zu diesem Zwecke durch ihn vorbereiteten Eingeborenen als Katecheten verwenden konnte.

Die Schwierigkeiten, welche das Amt der Missionare ohnes hin schon mit sich brachte, wurden noch durch die seindliche Gessinnung der Europäischen Ansiedler und des Dänischen Gouverneurs selbst verstärkt. Ohne Beranlassung ward durch den letzteren Ziegenbalg am 19. Nov. 1708 in gefängliche Haft gebracht und vier Monate darin behalten, während welcher Zeit ihm sogar verwehrt ward, an der angesangenen übersetzung des Neuen Testaments sortzuarbeiten. Wahrscheinlich waren es die Einsslüsterungen einzelner reicher und angesehener Europäer, welche von der Bekehrung der Hindus Nachtheile für ihre zeitlichen Interessen besorgten, vielleicht auch Römische Intriguen, welche

ben Gouverneur zu dieser Gewaltthat bestimmten. Im I. 1711 gelangten die Beschwerden der Missionare vor den königlichen Thron. Der König bezeugte öffentlich sein Mißsallen und erstheilte dem Gouverneur Besehl, den Missionaren, anstatt ihnen hinderlich zu seyn, vielmehr sich möglichst behülslich zu erweisen.

Um 20. Jul. 4709 landete zu Tranquebar der Missionar Johann Ernst Gründler, geb. zu Weißense in Thüringen am 7. Upr. 1677 und zu Leipzig, Wittenberg und Halle gebilzdet, mit zwei Gehülsen. Dagegen kehrte Plütschau 1711 nach Europa zurück 1), wohin auch Ziegenbalg 1714 eine Reise unternahm, vorzüglich in der Absicht, um gegen die noch immer sortdauernden Unterdrückungen einen wirksamen Beistand durch den König zu erlangen. Im Lager vor Stralsund hatte er bei Friedrich dem IV. eine Audienz. Zum Propst ernannt und mit wiederholten Besehlen an den Gouverneur zur Förderung des Missionswerkes versehen trat er über Halle und England seine Rückreise nach Ossindien an.

Doch nur noch wenige Jahre waren hier seiner Wirksamskeitzugemessen, indem er am 23. Febr. 1719, noch nicht 36 Jahre alt, von seinem irdischen Tagewerke abberusen ward. Um 19. März 1720 verschied auch Gründler. Indessen waren schon ein halbes Jahr vor des letzteren Tode, am 16. Sept. 1719, drei neue Arbeiter eingetroffen: Benjamin Schulze aus Sonnenburg in der Neumark, Nik. Dal aus dem Umte Hadersleben in Schleswig und Joh. Heinr. Kistenmacher aus Burg im Magdeburgischen, von welchen der erstere noch von Gründler ordinirt und, da seine beiden Gefährten durch Krankheit und durch die Schwierigkeit der Sprache sehr zurückgehalten wurden,

¹⁾ Er starb als Pastor zu Benenflieth in Holftein 1747. Ein anderer Mecklenburger, aus Neubrandenburg gebürtig, welcher nach Beendigung seiner theologischen Studien zu Jena und Halle 1729 am Pädagogium angestellt noch in demselben Jahre dem Missionsruf nach Oftindien folgte, war Andreas Worm. Seine Geschicklichkeit und Treue berechtigten zu großen Erwartungen. Doch starb er schon am 30. Mai 1735. Seinen Lesbenstanf s. in den Hall. Missionsberichten IV. S. 623 ff.

die Hauptsaule des Missionswerkes in den nächsten Sahren ward 1). Überraschend schnell erward sich Schulze die nöthige Sprachsertigkeit und bewies in Predigt und Unterricht eine Unsermüdlichkeit und zugleich Gewandtheit, die seinen Wirkungskreis immer mehr erweiterten. Jur Erholung überseize er passende Lieder in das Tamulische und zog mit seinen Schulkindern von Zeit zu Zeit in die benachbarten Ortschaften, wo er die Liezber singen ließ und dann sosort die Versammelten anredete.

Schon zu Unfange von Schulze's Wirksamkeit, im Berbft 1721, erfcbien, von einem Pringen ber Berrscherfamilie in bem benachbarten Tanjore, Telungurafa, gefendet, zu Tranque= bar ein Brahmane, um bie bortigen Unftalten fennen zu lernen, beren Ruf fich ichon weithin verbreitet hatte. Durch diefen Befuch mard eine Correspondenz zwischen dem Pringen und ben Miffionaren eingeleitet und ein freundliches Berhaltnig angeknupft, welches fur die Berbreitung des Evangeliums in Zanjore fich bald febr forberlich erweisen follte. Gin Unterofficier (Gerweicare) in ber Urmee von Tanjore nemlich, Rajanai= fen, feiner Ubfunft nach ein Indifcher Paria, aber Romifch= Ratholifder Confession, zu welcher fein Grofvater übergetreten war, ein wißbegieriger Jungling, ward burch bas Lefen ber Leibensgeschichte Chrifti zum nachbenken angeregt und barauf burch bie Tamulifche Überfetzung ber Evangelien weiter fur ben Evangelischen Glauben vorbereitet. Im 3. 1727 gelangte er in die Gegend von Tranquebar und horte bier von ben Deutschen Beiftlichen. Gine nabere Bekanntichaft mit ihnen und ihrer Lehre batte feinen Übertritt jum Evangeliften Befenntniß zur Folge. Much führte er ben Miffionaren brei von ihm unterrichtete beid= nifche Soldaten zu, welche hier nach einiger weiteren Unterweis fung getauft wurden. Er felbst ward barauf jum Ratecheten in Tanjore bestellt, fo wie ein anderer eingeborener Profelpt aus ber Romisch = Ratholischen Rirche in berfelben Gigenschaft fur Combaconum verwendet ward. Unter ben Berfolgungen ber Ro-

¹⁾ J. h. Brauer, Beitrr. jur Gefc, ber heibenbekehrung. IV. Benj. Schulze. Samb. 1841. 8.

mischen Kirche sammelten sich nun Protestantische Gemeinden in Tanjore und selbst in dem Hauptsitz der Römischen Missionen, dem südlich von Tanjore gelegenen Königreich Madura. Durch die früher angeknüpsten Berbindungen erwirkten die Missionäre die Erlaubniß, auch selbst diese Gebiete zu betreten. Zum Prezdiger sür die hier gegründeten Gemeinden ward 1733 der bisherige Katechet Aaron verordnet, der erste Hindu, welcher (28. Dec. 1733) die Evangelische Ordination empfing († 24. Juzui 1745).

Inzwischen fingen die Missionsanstalten auch an, fich auf bie Englischen Pflangftabte auszudehnen. Den erften Unlag baju gab die Englische Übersetzung ber Sallischen Miffionenach: richten, welche ber fonigliche Sofprediger ju London, Unton Bih. Bohme, veranftaltet hatte. Durch biefelbe mar bie Theilnahme ber Englischen Gefellschaft zur Berbreitung driftli= cher Erfenntniß angeregt worden. Muf ben Bunfch diefer Gefellschaft und burch bie freundliche Ginlabung bes Englischen Dre= digers zu Madras, Stevenson, nicht weniger aber auch burch eigenes Berlangen bewogen begab fich Schulze nach Madras (1726) und predigte bier und in der Umgegend bas Evangelium. Much stellte er eine fcon fruber errichtete, aber wieder eingegan= gene Schule ber und machte bald in ter Telugufprache fo große Fortschritte, bag er guerft ben fleinen Katechismus, bann bas Neue Teffament und barauf auch bas Ulte ju überfegen im Stan= be war, welche Urbeiten er 1727 - 1732 vollendete. In ben Dienft der Englischen Gefellichaft getreten nahm er 1729 feinen bleibenden Aufenthalt zu Madras, wo er 1730 an Joh. Unton Cartorius aus Beffen einen Gehulfen erhielt. Gin britter Miffionar langte in ber Perfon von Joh. Ernft Geifter aus Berlin 1732 an. 3m J. 1737 ward burch bie beiben letteren, welche mit Schulze, ber burch fein eigenfinniges und gebieteri= fches Wefen feine Genoffen im Diffionsamt gurudftieß, nicht in gutem Bernehmen fanden und fich baber von ihm zu trennen wunschten, eine neue Station zu Cubbalore errichtet, melche fpater von bem Schweben Johann Bach. Riernanber

(seit 1740) und von Georg Heinr. Conr. Huttemann aus Minden in Westphalen (seit 1750) fortgesetzt, aber durch die Französische Besetzung Cuddalore's 1758 unterbrochen ward. Kiernander wandte sich darauf nach Calcutta in Bengalen, wohin schon längst die Englische Gesellschaft den Blick gerichtet hielt, und gründete hier eine neue Station. Schulze erlernte zu Madras auch die Urdusprache und übersetzte in dieselbe das Neue Testament, die Psalmen, Daniel und einige Kapitel des ersten Buches Mose, schrieb auch eine Grammatik und eine Widerslegung des Koran, welche beiden letzteren später unter seiner eigenen Aussicht zu Halle gedruckt wurden. Er starb 1760 in Halle, wohin er 1743 zurückgekehrt war.

Bu der Errichtung einer vierten Englischen Missionsstation ward in Christian Friedrich Schwarz, einem der treuesten und begabtesten Diener des Evangeliums, welcher sast ein halbes Jahrhundert lang in thätigster und segensreichster Weise, hochgeehrt und geliebt auch von Heiden und Muhammedanern, das Wort Gottes in Ostindien verkündigte, einem Manne, welcher mit apostolischer Sitteneinsalt und Freimüthigseit ein hohes Waß von Weisheit und Gewandtheit in geistlichen wie in weltlichen Dingen vereinigte, das Werkzeug gesunden 1). Schwarz ward zu Sonnenburg in der Neumark, welches auch Benj. Schulze's Waterstadt war, am 26. Okt. 1726 geboren. Schon in seiner Kindheit durch einen gottessürchtigen Prediger zu frommen Empfindungen angeregt ward er durch die Bekanntschaft mit einigen Schriften U.H. Francke's nach Halle getrieben, wo er auf den Rath seines Landsmannes Benj. Schulze, welcher

¹⁾ H. Pearson, memoirs of the life and correspondence of Ch. F. Schwarz during nearly 50 years a missionary in India, to which is prefixed a sketch of the hist. of christianity in India from its first introduction to the period at which Schwarz arrived. Lond. 1833. 2 Bdc. 8. Deutsch von Blumbardt. 1. Bd. Basel 1835. 8. K. E. G. Schmidt, Lebensbeschreibungen der merkwürdigsten evangel. Missionäre. Bd. I. (E. F. Schwarz). Leipzig 1837. 8. Bergl. auch Bas. M. Wag. 1816. Heft 4:)

S. 481—542.

im 3. 1743 wegen zunehmender Schwache fich von feinem Poften in Offindien guruckgezogen hatte und nun gu Salle mit ber Berausgabe Indifcher überfetungen religiofer Schriften (3. 28. bes er= ften Buches von Urnd's mahrem Chriftenthume, fo wie bes Parabiesgartleins) beschäftigt mar (+ 25. Nov. 1760), sich fofort bem theologischen Studium widmete. Mit demfelben verband er bas Studium bes Tamulischen, um die Correctur ber Tamulifchen Bibelüberfegung, welche bamals in Salle gebruckt werden follte, beforgen zu konnen, und dies ward Beranlaffung, daß ihm fpater ber Untrag in den Miffionsbienst zu treten ge= macht warb, welchen er freudig annahm. Im 3. 1749 empfing er zu Ropenhagen die Ordination und reiste 1750 im Januar von London nach Tranquebar ab, wo er über Cuddalore (17. Jul.) am 30. Jul. ankam und ichon am 5. Nov. feinen erften Bor= trag in Tamulifcher Sprache hielt. Unfange langere Beit gu Tranquebar, bann auf wiederholten Befuchereifen auch zu Ti= rutschinapali im Konigreich Mabura, ber bamaligen mit einer Englischen Befatung verfebenen Residenz bes Nabobs von Carnatit, eines Bunbesgenoffen ber Englander, fur bas Evange= lium thatig erhielt er im 3. 1767 von ber Englifchen Gefell= fchaft zur Beforderung driftlicher Erfenntnig, in beren Dienft er mit Bewilligung bes Danifchen Miffionscollegiums überging, Die lettere Stadt als bleibende Station angewiesen. Richt lange mahrte es, bag er bier acht Eingeborene als Ratecheten anftellen konnte, welche er in die Umgegend entfandte. Huch er felbst machte haufige Reifen, befonders nach Tanjore und feiner Umgebung, wo er feit 1778 feinen Sauptaufenthaltsort hatte. Gein Unsehen und feine Geschicklichkeit mar fo groß, baß fein Rath haufig von ber Englischen Regierung zu Mabras einge= holt warb. Sogar zu einer biplomatischen Sendung an ben machtigen Fürsten von Myfore, Syber Uli, fand man ihn por allen geeignet und er entledigte fich berfelben zu größter Bu= friedenheit beider Theile freimuthig und mahrheitsliebend, wie man es fonft gerade in politischen Unterhandlungen wenig ge= wohnt ift. Das Gefchent, mit welchem ihn Syber Mi entließ,

nahm er nur unter ber Bebingung an, es jum Beften ber Dif= fion verwenden ju burfen , fo wie er alle außerordentlichen Ginnahmen zu gleichem 3wecke bestimmte, mabrend er fich felbft nur bas Nothburftigfte geffattete. Alle Sonntage pflegte er in brei Sprachen, Perfifd, Inbifd und Englifd, ju predigen, und die Bochentage waren von fruhe bis fpat reich mit Urbeit aller Urt befett. Gein glangenbftes Bert mar bie mit Gulfe ber Regierung im Febr. 1785 in bas Leben gerufene Stiftung von Provinzialfchulen, in welchen die Sindufinder im Englifchen und anderen 3meigen bes Wiffens unterrichtet und badurch allmablich jum Chriftenthum binangeführt murben. Biele Gin= geborene wurden burch ihn von ber Bahrheit bes Evangeliums überzeugt, wenn gleich nur Wenige ben Muth eines offenen Bekenntniffes hatten, indem fie die Berfolgung und Berftoguna fürchteten, welche ihnen von Seiten ihrer beidnischen gandsleute im Kalle bes übertritts brobeten. Rach einer faft funfzigjahri= gen, folgenreichen Wirkfamkeit, beren Erinnerung und Spuren noch in die neueste Beit bineinreichen, ftarb Schwarz, tief betrauert wie ein bahingeschiedener Bater von Chriften und Beiben, am 13. Febr. 1798. Gin Tanjorifcher Pring, Gerfogee, beffen Bormund er gewesen war, ließ ihm ein Marmordenkmal fegen in ber Rirche zu Tanjore.

Don seinen Gesährten zu Madras und Cubbalore, Fabrizcius, Breithaupt, Hüttemann und dem treuen Colberzger Christian Wilhelm Gericke (seit 1767), überlebte ihn nur dieser. Seine Gehülfen zu Tirutschinapali waren, nachzdem er bis 1777 daselbst allein gestanden, Christian Pohle und der Sohn des Missionars Kohlhoff, beide ihm von Tranquebar aus zugesendet, und später die von den Engländern gesendeten Missionare Johann Daniel Jänicke (1788), ein Bruder des Stifters der ersten Berliner Missionsanstalt, C. W. Päzold und Immanuel Gottsried Holzberg. Die gegen Ende des Jahrhunderts von den Missionaren in Ostindien besetzen Plätze waren Tranquebar als Danissche und Madras (oder eigentlich die Borstadt Bepery),

Cubbalore, Combacorum, Tirutfdinapali, Nega= patam (feit 1785), Zanjore, Dindigul (feit 1787), und (bis 1799, wo die bortige Mission, nachdem sie schon vorher manche Unterbrechungen erlitten hatte und zulett fast bedeutungslos geworden war, vollig einging) Calcutta als Englische Stationen. Much hatte Schwarz feine Birkfamteit auf Palamcottab und die bazu geborige Tinnevilly= proving ausgebehnt und hier fchon eine Gemeinde von 200 Geelen gefammelt. Geine Urbeit in Diefer Proving mard in ben Dorfern Ragareth und Mudalur burch zwei Gingebo= rene mit großem Erfolge fortgefett, imgleichen burch ben Lon= boner Miffionar Ringeltaube. Im 3. 1801 mard bas be= nachbarte Madura von ber Gefellichaft fur driftliche Erkennt= niß ebenfalls befett. Um bas Jahr 1772 mar ber Beftand ber funf Sauptstationen folgender. Bu Tranquebar arbeiteten 7 Miffionare, beren Beerde in brei Gemeinden gerfiel: eine Por= tugiefifche und eine Tamulifche Stadtgemeinde und eine Tamulifche Landgemeinde, welche lettere in bem Lande bes benach= barten beidnischen Konigs gerftreuet und in funf Rreife eingetheilt war. In der Stadt waren vier Schulen theils fur Anaben, theils fur Madchen und eine funfte in dem naben Dorfe Porreiar. außerdem weiter hinein in das Land noch mehrere andere. Mus ben Gingeborenen nahmen brei ordinirte Beiftliche, 18 Rateche= ten und 9 Schulmeifter an der Arbeit Theil. Die Ungahl aller vom Unfange der Miffion ber Bekehrten belief fich auf 14,140. Madras hatte zwei außerhalb ber Stadt wohnende Miffionare, zwei Schulen (eine Tamulifche und eine Portugiefifch = Englifche) und mehrere Katecheten. Theils burch bie Taufe, theils burch Übertritt aus ber Romifden Rirche maren 2200 Geelen gewon= nen worden. Die Miffionare befagen eine bei ber Eroberung von Pondichern durch die Englander erbeutete Druckerei. Bu Cubbalore maren ebenfalls zwei Miffionare und zwei Schu= len, fo auch zu Calcutta; an beiben Orten maren, wie auch in ber Borftabt von Dabras, Miffionsfirchen befindlich. Bu Tirutfchinapali wirfte Schwarz mit feinen Rateches

ten 1). Die Missionare wurden durch eingeborene Geistliche und Katecheten unterstüht, unter welchen jedoch auch die ersteren nur wenig Selbstständigkeit bewiesen und sortwährend der Leitung bedürftig waren. Ihre Wirksamkeit und Bedeutung für die Mission bestand vorzüglich darin, daß sie an vielen Orten, wohin die Missionare noch nicht gelangen konnten, namentlich im Süden der Halbinsel, den harten Boden für die Saat des Evangeliums zubereiteten und empfänglich machten. Manche von ihnen machten indessen durch ihre Untreue den Missionaren Kummer und Sorge. Auf den Englischen Missionaposten war der erste Eingeborene, welcher, durch Schwarz, am zweiten Weihnachtstage 1790, die Ordination empfing, Sattian an z den. Er führte sein Amt an der südlichen Spige Indien's, wo er schon als Katechet thätig gewesen war. († 1815.)

Eine andere Reihe von Bekehrungsversuchen in Oftindien, rühmlich durch den Muth und die Beharrlichkeit ihrer Ausfühzrung, aber ohne jeden sichtbaren Erfolg, ging von der Brüderzgemeinde aus. Graf Zinzendorf hatte dem Könige von Däsnemark, Friedrich V., im J. 1758 Brüder für eine Kolonie in Island angedoten, was jedoch mit dem Vorschlage abgelehnt ward, statt dessen auf den nördlich von Sumatra belegenen, seit 1756 durch eine Danische Handelskolonie besetzten Nikobarischen Inseln eine Gemeinde und ein Missionswerk zu begründen. Der Vorschlag ward angenommen und die inzwischen einlausende Nachricht von der Auflösung der Handelsniederlassung auf jenen Inseln hinderte die Ausschlung nicht. Zur Erleichterung der Unternehmung sollte in Tranquebar eine Zwischenstation angelegt werden. Mit der Berechtigung für alle Dänischen Besistungen

¹⁾ S. Wald, neueste Religionsgesch. V, 140 ff. Daseibst S. 168 ff. befindet sich auch ein Berzeichnis der bis dahin für die Mission gedruckten Bücher. Unter diesen wird aufgeführt ein von J. Ferreira 1650 aus dem Spanischen in das Portugiesische überseites Werk über den Unterschied zwischen der alten wahren und der neuen Römischen Lehre (Arang. 1726), durch welches man sich mit der Römischen Kirche auseinander sepen wollte, ein Tamulischer Auszug aus Freylinghausen? Grundlegung der Theostogie, auch einzelnes auf die Muhammedaner Berechnete.

in Indien verfeben, bas Evangelium unter den Beiben zu verfundigen und fie burch die Taufe ber chriftlichen Rirche einzuver= leiben, gingen Johann Georg Stahlmann als Rubrer, zwei Theologen, Bolfer und Butler, und außerdem 11 ledige Bruder von Kopenhagen nach Tranquebar ab, wo fie am 2. Juli 1760 landeten und alsbald in ber Rabe ber Stadt eine fleine Befitung erwarben, Die feitdem ber Brudergarten genannt murbe. Gie fingen bier Landbau und Gewerbe an. Gine zweite Abtheis lung, aus vier Chepaaren und funf ledigen Brudern bestehend, langte am 27. Mug. 1761 an. Inzwischen versuchten Bolfer und Butler gelegentlich unter ben Malabaren zu wirken, fanden jedoch um fo weniger Eingang, als fie, zur Bermeibung jeber Mighelligkeit mit ben Sallifden Miffionaren, angewiesen ma= ren, die Beiden nicht felbst aufzusuchen, fondern fich von ihnen auffuchen zu laffen. Diefe befürchteten Dighelligkeiten aber blie= ben bennoch nicht aus und in Folge einer eingelaufenen Befcmerbe ber Sallenfer erhielten bie Bruber ben Befehl, unver= guglich entweder nach den Nikobaren abzureifen oder nach Guropa gurudgukehren, ein Befehl, ber jedoch auf die Borftellung ber Bruber wieber juruckgenommen warb. 3m 3. 1768 gelang es endlich, eine Station auf ben Nifobaren zu begrunden. Unter großen Muben, Leiden und Entbehrungen, fast abgeschnitten von allem Berkehr, fetten bie fechs Bruber, welche auf Ran= fauwern, ber größten ber Infeln, Die Dieberlaffung begrunbeten, und die ihnen nachfolgenden Genoffen bis in bas gman= gigfte Sahr ihr fchweres Bert fort. Der lette bort ftationirte Miffionar war Rragh, welcher im Jan. 1788 auf einem Regierungsschiffe nach Tranquebar zurudfehrte, wo er ben 29. Mai verschied. In Tranquebar war unterdeffen die Miffion burch die den Brudern im 3. 1771 ertheilte wiederholte Buficherung bes foniglichen Schupes mit neuer hoffnung belebt worden. Die Bruder fingen an mit Genehmigung der Regierung jeden Conntag Tamulifch und Portugiefifch zu predigen , und tauften am 6. Jan. 1774 ben erften Dalabaren. Much breitete fich bie Miffion nach Morden bin, an ben Ganges, aus. Johann

Grasmann und R. F. Schmidt ließen fich 1777 als Diffionare ju Gerampore nieder, James Latro be ging nach Patna, und auch Calcutta ward befucht. Jedoch in diefen Gegenden fo wenig als in Tranquebar faben fie ben geringften Erfolg. Die Buborer ihrer Predigt an bem letteren Drte verloren fich nach und nach gang und felbft ihr einziger Getaufter ergab fich bem Trunke und anderen Laftern. Bu ben Bedrangniffen aller Urt famen noch die Plunderungen bes Brudergartens burch Syber Mli (1781) und Tippo Saib (1783). Schon stand 1784 bei ber Unitats = Alteften = Confereng Die Mufbebung ber gangen Offindifchen Miffion zur Frage, als bas Loos noch zu einer letten Unftrengung ermunterte. Gine neue Berftarfung mard ab= gefendet, nachdem in 25 Jahren von 70 Wefchwiftern 40 als ein Opfer ihrer Urbeiten gefallen waren, und mit ihr erschien als Bifitator ber Bifchof Joh. Friedr. Reichel am 17. Juni 1786 zu Tranguebar. Jedoch fonnten auch diefe Bemuhungen ben Untergang ber Miffion nicht abwenden. Die Gehnfucht ber Geschwifter nach Erlofung von ihrem unfruchtbaren Poften ward endlich fo groß, daß bie Ulteften : Confereng ber Unitat 1795 die Mufhebung ber gangen Offindifchen Miffion befchloß. Schon por diefem Befchluffe mar Seram pore verlaffen worden (1791).

3. Die Evangelischen Miffionsunternehmungen vom Ende des achtzehnten Jahrhunderts bis auf die Gegenwart.

Bis zum Ende des achtzehnten Jahrhunderts waren außer dem nur schwach gepflegten und endlich ganz verlassenen Posten zu Calcutta nur einige wenige Punkte auf der Küste Coromandel die Sitze der Evangelischen Missionskhätigkeit in Indien, und eine geringe Unzahl Deutscher Candidaten aus der Hallischen Schule bildete das spärliche Heer, welches fast ein Jahrhundert lang allein den Kampf gegen das Heidenthum unterhielt. Us aber nun in England das Missionswesen zu neuem, krästigerem Leben erwachte und derselbe Geist von da aus allmählich auch die übrigen Gebiete der Evangelischen Kirche ergriff, da brach

für die Offindische Miffion ein neuer, heller Tag an und ein fich immer mehr verbichtendes Det von Stationen begann, fo weit bas Scepter Britanniens reichte, über Die gange Salbinfel bis in die fernen Hochthaler bes Simelanah fich auszudehnen. Oftindien mit feinen vielen Millionen tief in Goben = und Gun= bendienst versunkenen und barin gleichsam erftarrten Bewohnern war das nicht weniger reiche als fchwierige Miffionsfeld, welches anzubauen nun eben fo große geiftige Rrafte als materielle Mittel fich in Bewegung fetten. Die nachfte Aufforderung, hierher ihre miffionirende Thatigkeit zu richten, hatten die Britifchen Gefellichaften, beren Streben bier einen nationalen Stußpunkt und neben bem firchlichen auch ein politisches Intereffe fand. Mit ihren einheimischen Boten, welche als bie erften ih= rer Ration ben Boden Indien's mit dem Zwecke ber Berfundi= gung bes Evangeliums an die Beiden betraten, naheten aber fortwahrend auch Deutsche Miffionare diefem Lande, an welches eine hundertjahrige Geschichte fie knupfte, theils, wie fruber, im Auftrage Britischer Unftalten, theils nun auch von vater: landifchen Gefellschaften abgefandt und erhalten. Den Briten und Deutschen schlossen sich die Nord = Umerikaner an. Mittel= punkt der gesammten Miffionsarbeit ward nun die politische Sauntstadt Indien's, Calcutta, und von bier aus gingen bie Raben bes Berfes über Bengalen und bie nordlichen Gegenden, wie über die eigentliche Salbinfel Borberindien's bin, in welcher miederum als Sauptpunkte die Prafidentenfige Madras und Bombay fich erhoben. Die Englische Rirche und die an ihr baltenden Gefellschaften traten in den Borbergrund und wußten in Gemeinschaft mit ben Diffenters die anfangs widerftrebende Re= gierung, wenn nicht zu entschiedener Parteinahme, fo doch zu einem gunftigen und mehrfach hulfreichen Berhalten gegen bie Miffion zu stimmen. Um die Englische Rirche, als bie balb in ben Mittelpunkt tretende gewichtigfte Tragerin bes gangen Werkes, gruppirten fich bie übrigen bei der Dftindifchen Diffion betheiligten Evangelischen Rirchengemeinschaften herum. Die nahe Berührung, in welche burch die Ginrichtung und

Urbeit auf demfelben Naume die kirchlichen Parteien mit einander geriethen, rief nun zwar auch hier die alte Sprodigkeit wieder in das Leben, mit welcher die Englische Staatskirche allen Nichtzbischöflichen gegenüber tritt; aber das Bewußtseyn der Einheit blieb doch im Ganzen fortwährend überwiegend und der Naum erschien groß und das Ziel der Bekehrungsthätigkeit fern genug, um den inneren Streit nicht voreilig zu wecken. Uls Vorbereizung und Verstärtung der Verkündigung breitete die auf dem Christenthume ruhende Europäische Civilisation durch die bloße Wirkung des Verkehrs wie durch unabhängig von den Zwecken der Mission in das Leben gerufene Schulen in immer weiteren Kreisen sich aus, und mitten unter den Pagoden und Moschen, welche schon weit und breit in ihren Grundlagen erzittern, erzhoben sich in wachsender Unzahl die Siegeszeichen des Kreuzes.

a. Die Baptistenmission in Bengalen und Dberindien.

F. A. Cox, history of the Baptist Miss. Soc. Lond. 1842. Vol. I. Der Schwede Johann Bacharias Riernander, fruber Lehrer am Sallischen Baifenhause, feit 1740 Englischer Miffionar in Indien, mar, nach feiner Klucht von Cuddalore, im Gept. 1758 nach Calcutta gegangen, wo er, ber Erfte in diefem Theile Indiens, bas Evangelium ben Beiden zu predigen begann. Dreimal verheirathet hatte er burch feine zweite Che bie Mittel zur Erbauung einer Kirche (1768 - 1770) und eines Schulhaufes erlangt; aber als er burftig und blind in hohem Alter ftarb (1799), da war schon Jahre lang mit Ausnahme eines 1796 - 1799 burch ben von der Englischen Gefellschaft gefandten Diffionar Ringeltaube gemachten fruchtlofen Berfuches an feinem Bohnfite die Miffionsthatigkeit erloschen, und es fehlte an jeder Aussicht zur Wiederaufnahme berfelben. Doch mar bereits, als der Borbote einer neuen Zeit, unbemerkt der Mann in Bengalen eingetroffen, welcher in bescheibener Sulle und ohne alle Gewandtheit in irdischen Dingen, aber mit riefi= ger Kraft und Kabigkeit, mit mannlichem, entschlossenem Duth und eiferner Beharrlichkeit fur bas Reich Gottes ausgeruftet, Biggers Gefd. b. Cv. Diff. II.

ungelenkig und unluftig fur jedes weltliche Gefprach, aber als Lehrer und Dolmetscher ber Schrift hoher Liebe und Beisheit voll, in feiner langen ftillen Laufbahn bas Werkzeug reichen Segens fur viele Wolfer und Bungen bes Morgenlandes zu merben bestimmt mar. Diefer Mann mar Billiam Caren 1). Geboren als ber Sohn eines Schulmeisters am 17. Mug. 1761 im Dorfe Paulersbury in der Englischen Grafschaft Northamp= ton ward er nach einer wild verlebten Jugend burch eine fchwere Rrankheit ber beiligen Schrift innerlich nahe gebracht, mit welder er außerlich schon ziemlich vertraut geworden mar. Rach: bem er im vierzehnten Sahre bei einem Deifter auf bem Lande in die Schuhmacherlehre getreten und fpater als Gefelle zu einem anderen Meifter, einem eifrigen Unhanger ber Staatsfirche, ber auch er angehorte, gekommen war, glaubte er, schon vorbereitet burch einen Mitgefellen und burch fein eigenes unruhig fuchen= bes Berg, in bem Terte einer Predigt, Bebr. XIII, 13, "bar= um laffet uns nun zu ihm binausgeben außer bem Lager und feine Schmach tragen", einen Wink zu finden, aus bem Lager feiner Rirchengemeinschaft aufzubrechen und ben Diffenters fich anzuschließen, in beren Erbauungsstunden er bald mit geiftlichen Bortragen auftrat. Nicht lange barauf empfing er von einem Baptiftenprediger die Taufe und ward von einer Baptiftengemein= be jum Prediger erwählt. Dun holte er fleißig bas Studium bes Griechischen und Bebraischen nach. Um diese Beit regte es sich unter ben Bavtisten fur die Mission, und machtig von biefer Ungelegenheit ergriffen ward er felbst bald die Seele und ber Rubrer ber gangen Bewegung und befchloß, fich felbft bem Dienfte Chriffi unter ben Beiden zu weihen. Wahrend er auf die Musführung biefes Planes bachte, fehrte ein Englischer Bunbargt, Thomas, aus Indien guruck, um zu Beitragen fur ben erften Unfang einer Bengalischen Miffion aufzufordern. Dit biefem aufammen ward Caren von ber Baptiften = Miffionsgefellschaft

¹⁾ Lebensgeschichte bes verewigten Baptistenmissionars D. William Caren zu Serampore in Bengalen: Baseler M. Mag. 1837. S. 1. Bergl. Schmidt, Lebensbeschreibungen u. s. w. Bb. 2.

nach Bengalen abgeordnet. Im November 1793 langten fie in Indien an und unter ben bruckenbften Berhaltniffen und unfaglichen Entbehrungen und Leiden traf nun Caren bie Borbereitung zu einer Diederlaffung in ben fumpfigen und gefahrvollen Bildniffen bes von ben Gangesarmen burchftromten Gunder= bund. Ginen nicht geringen Untheil an jenen Wiberwartigkeiten. welche die Unfange feines Unternehmens umringten, batte bie gunehmende Schwermuth feiner Gattin, welche erft nach langem Widerstreben und hartem inneren Rampfe ihm gefolgt ihn nun unablaffig mit Rlagen und Bormurfen qualte, bann bie von ber feinigen febr verfchiedene Gemuthsart feines Gefahrten Tho= mas, welcher burch unbefonnene Musgaben und eigenmachtig ein= gegangene Berpflichtungen ibm große Berlegenheiten bereitete. Es mußte ihn baber febr erfreuen, als er, fcon mit Aufrichtung einer Sutte im Sunderbund beschäftigt, von einem Englander, Ubnen, ben Untrag zur Beauffichtigung einer ju Mubna: batty bei Maldah in der Proving Dinagepore gelegenen Indigofabrik erhielt. Unbedenklich leiftete er biefem Untrage Folge, ba ihm die Stelle zugleich zur Miffionsarbeit Gelegenheit bot und feinen Unterhalt ficherte, fo bag er auf jede Unterftubung von Seiten ber Wefellichaft feit biefer Beit verzichten konnte, und er begann, fobalb er bie Sprache nothburftig fich angeeignet hatte, die Bengalische Überfetung der heiligen Schrift, zunachst bes Neuen Teftaments, beffen Sat am 17. Marg 1800 gu Ge= rampore angefangen und am 7. Febr. 1801 vollendet warb. Durch die unerwartete Aufhebung der Fabrit im 3. 1799 geno: thigt, einen neuen Bohnfit aufzusuchen, begab er fich nach bem funf Stunden entfernten Ridderpore, wo er die Nachricht ber am 12. Dft. 1799 erfolgten Unfunft von vier neuen Miffionaren, Billiam Bard, Daniel Brunsbon, D. 30= fua Marfhman und Billiam Grant, erhielt. Da den= felben bie gandung auf Britischem Gebiet nicht verftattet mor= ben war, fo hatten fie ber Danischen Diederlaffung Geram= pore fich zugewendet, mo fie bei bem Gouverneur Bie, einem Boglinge von Schwarz, eine freundliche Aufnahme fanden. Sieher begab sich nun auch Caren und seitbem ward Serampore der Mittelpunkt der Baptistischen Mission, als deren Erstling am 28. Dec. 1800 ein Hindu Namens Krischno, zugleich mit Caren's Sohne Felix, die Tause empfing. Die Tausformel ward von B. Caren bei dem ersteren in Bengalischer Sprache gesprochen.

Den Kern ihres bortigen Wirkens bilbete ihre theils in naberer, theils in entfernterer Beziehung zu bem Miffionszwecke geubte literarifche Thatiakeit. Überfetungen ber beiligen Schrift wurden veranstaltet, Sprachlehren, Borterbucher und mannich= faltige Bulfsmittel fur ben wiffenschaftlichen und religiofen Un= terricht in ben von ihnen gegrundeten hoberen und niederen Schulen verfaßt. Berke ber Indischen Literatur berausgegeben, ge= lehrte Arbeiten über Indische Geschichte und Gitten veröffent= licht, und durch dieses Alles dem Evangelium in den weitesten Grenzen die Wege geebnet und allen fpater fommenden Gendboten eine wichtige Vorarbeit und wesentliche Gulfe geschaffen. Den vorzüglichsten Untheil an biefen Arbeiten nahmen außer Caren D. Jofua Marfhman und ber Prediger Barb. Bum Behuf des umfanglichen Überfegungsunternehmens wurden in Serampore Sprachgelehrte aus allen Theilen Indien's verfammelt, welche die Überfetungen, ein Jeber in feiner Sprache. querft im Roben ausarbeiteten, wobei die drei querft fertig ge= wordenen Überfetzungen, die Bengalische, die Sindoftanische, ober die Sanfkrituberfetjung, wie fie einem Jeden gerade bie verständlichste war, zu Grunde gelegt ward. Die Punditen (Gelehrten), welche hiebei thatig waren, fagen und arbeiteten in bemfelben Zimmer und holten in zweifelhaften Fallen ben Rath und die Beihulfe ihrer Mitarbeiter ein. Giner ber Miffio= nare ging nun das fertig Gewordene vergleichend burch, worauf Caren, beffen eigenes Wert bie Bengalifche und bie Ganffritübersetung mar, die Arbeiten einer nochmaligen Prufung unter= jog, die erforderlichen Berbefferungen anbrachte und zu größerer Sicherheit einzelne Abschnitte Mannern aus bem betreffenben Wolke vorlegte, um an bem Berftandniß berfelben die Genauig=

feit ber Übertragung zu ermeffen. Durch feine umfaffende Rennt= nif bes Sanffrit, ber Mutter aller Indifchen Sprachen, ward Caren in ben Stand gefett, auch ohne binlangliche Bekannt= fchaft mit jeber einzelnen Sprache, jene Prufung vorzunehmen. Muf Diefe Beife murben theils bas Bange, theils einzelne Theile ber beiligen Schrift Ulten und Neuen Teftamentes nach und nach in vierzig verschiedene Sprachen und Dialette Indien's übertragen. Freilich maren biefe Urbeiten weit entfernt, als Mufter einer richtigen und treuen Berbolmetschung gelten gu konnen, fondern waren nur fehr unvollkommene Berfuche, welche erft nach vielfachen fpateren Überarbeitungen gerechten Unfpruchen im Allgemeinen zu genugen vermochten. Die Urmuth an ents fprechenden Musbrucken fur bie religiofen Begriffe bes Chriften= thums, die in ihrem heidnischen Gebrauche begrundete Difver= ftanblichkeit vieler Borter, die Schwierigkeit fur die Leiter bes Unternehmens, in ben ihnen jum Theil nur außerst mangelhaft bekannten Sprachen Fehlgriffe in ber Unwendung einzelner Musbrucke zu verhuten, bagu ber Umftand, bag bas ber überfegung Brunde gelegte Driginal, überdies nicht nach bem Urtert, fondern nach ber Englischen überfetung gearbeitet, an vielen Barten, Unbehulflichkeiten und Dunkelheiten litt, mas befonbers an ber Sanffritverfion fich zeigte, ließen fur ben Unfang nur Unvollkommenes erwarten. Much war ber Ginfluß, welden bie bogmatische Gigenthumlichkeit ber Baptiften auf bie Übertragung ber beiligen Schrift ausübte, fur biefe nicht ohne Schaben, und baber Beranlaffung, bag die Britische Bibelge= fellichaft die bem Baptiftischen Unternehmen anfangs zugewandte Unterftugung fpater jurudzog und ber Bengalifchen Berfion ber Baptiften, beren zweite 1802 erfcbienene Musgabe burch bie gefliffentliche Scharfung bes wiedertauferischen Geprages faft bemubet zu fenn fcbien, Auffeben und Unftog zu erregen, eine eigene neue an die Seite ftellte. Uber bei allen großen Mangeln waren diese Arbeiten doch nicht ohne Frucht fur ben Unterricht und als fprachliche Gulfsmittel fur ben Miffionar wie als erleichternde Grundlagen für vollkommnere Werke einer fpa=

teren Zeit von unbestreitbarem Werth. Eine eigene Druckerei zu Serampore, zwar 1812 nebst mehreren Manuscripten, den Frückten langiahrigen Fleißes, durch einen großen Brand zerstört, aber sofort wieder in Stand gesetzt, arbeitete unter Ward's oberen Leitung für die Zwecke der Gesellschaft. Für die in Serampore erscheinenden Sanskritwerke wurden von der 1784 zur Förderung der Kunde von Usien in Calcutta gestisteten Usiatischen Gesellschaft anschnliche Beiträge geleistet. Auch wußten die Missionäre sich mancherlei sonstige Einnahmen zu verschafsen, welche ohne Ausnahme der Missionäskasse zu Gute kamen und die Ausgaben der Gesellschaft nicht unbedeutend verminz berten.

Bei biefer Sauptrichtung auf bie literarische Thatigkeit wurden indeffen bie unmittelbaren Mufgaben eines Miffionars, bie mundliche Unterweisung in Schule und Predigt, feinesweges vernachläffigt. Fortwahrend langten Berftartungen aus Europa an, welche nach biefer Geite bin unter Leitung bes aus ben alteren Brudern zu Gerampore gebildeten Musschuffes bas Werk betrieben. Much murben zu ben Baptiftengemeinden übergegan= gene Europaische Christen in nicht geringer Ungahl und bald auch befehrte Eingeborene zu Miffionaren und Schullehrern ber= angezogen, ju beren Musbildung fur biefen Beruf ein Geminar gestiftet ward. Ferner grundeten bie Baptiften ein Collegium fur Sindus und Europaer, in welches fie, mit ber Busicherung, Miemandes Gewiffen beläftigen zu wollen, einzutreten alle ohne Unterschied aufforderten. Der Unterricht befaßte die Lateinische, Griechische und Sebraifche Sprache, Naturwiffenschaften, Phi= lofophie, Mathematif und Gefchichte. Bis jum 3. 1834 hatten an bemfelben 15 Englander, 67 eingeborene Guropaer und 52 Sindus Theil genommen. Im J. 1829 ward die gange Un= terrichtsanstalt nach Intally bei Calcutta verlegt. Je ungefforter aber fie auf Danischem Gebiete ihren 3meden zu leben vermochten, befto mehr hatten ihre Berfuche, fich auf Englischem Gebiete auszudehnen, unter ben Beschranfungen zu leiben, welche von Seiten ber Politif ber Compagnie lange Beit allen Miffions: beftrebungen entgegentraten. 2018 im 3. 1806 bie Unlegung verschiedener Stationen im Werke mar, ward ihnen bedeutet, baß gemäß bem ausbrucklichen Willen bes Gouverneurs bie Miffionare fich nicht burch Predigt und Unterricht in die Borurtheile ber Gingeborenen mifchen, auch feine Bucher unter fie vertheilen follten, und ben Neubekehrten follte verwehrt fenn, bas Chriftenthum weiter im Inneren bes Landes auszubreiten. Rur bie Bertheilung ihrer Druckarbeiten ward im 3.1807 unter gewiffen Bedingungen genehmigt. Diefer einengenden Dag= regeln ungeachtet gelang es ichon vor ber, nicht ohne Caren's eifrige Mitwirkung endlich herbeigeführten Epoche, wo die Regierung fich bem Miffionswesen geneigt zu bezeigen anfing, auch auf Englischem Gebiete Stationen anzulegen, und zwar mar es querft bas nabe Calcutta felbft, wohin von Gerampore aus bas Baptiftifche Miffionswert fich ausbehnte. Den Weg bagu bahnte bie Unftellung, welche Caren ohne fein Buthun im Sahre 1801 an bem bas Sahr vorher bafelbft im Fort Billiam geftifteten Collegium als Profeffor bes Sanffrit und einiger anderer Drientalifcher Sprachen erhielt. Diefe mehrere Sabre bin= burch von ihm bekleidete Stelle, welche ihn jede Boche auf ei= nen Tag nach Calcutta führte, war die Brude gur Errichtung einer Station in jener Stadt, welche 1803 damit begann, bag von mehreren Freunden ein Saus gemiethet ward, in welchem Caren jedesmal bei feiner Unwefenheit predigte. Die erfte Prebigt ward vor 20 Buborern gehalten. Allmahlich fchloffen fich biefer Gemeinde andere, befonders Portugiefifche und Urmeni= fche Chriften an, und 1807 erhielten fie die Erlaubnig jum Bau einer Rapelle. Schulen wurden in Calcutta felbst und auf ben naben Dorfern eingerichtet. Spaterbin traten auch neubekehrte Sindus als Prediger bes Evangeliums auf, unter ihnen ein Brahmane, Ram Mohun, und Krifchno, ein Bimmer= mann. Mit glubender, in Drientalischer Bilderpracht feurig bahinftromender Beredtfamkeit predigte Krifchno auf ben Markten und Straffen und in ben Gefangniffen Calcutta's, und in bunter Mifchung pflegten Englander und Frangofen, Portugiefen

und Urmenier, Sindus und Muhammedaner ben gewaltigen Redner zu umgeben und auf das wunderbare Wort zu laufchen, welches aus bem Munde eines Sindu fie alle insgesammt gur Sinnesanderung und jum lebendigen Glauben an Chriftus ein= lub. Gleichzeitig schritten bie Boten ber Baptiften auch in an= beren Theilen Bengalen's vorwarts und weiter den Ganges bin= aufziehend traten fie bann auch in Oberindien als die erften Berfundiger auf, überall Schulen grundend und bas Evangelium mundlich predigend und in Bibeln und Tractaten schriftlich ver= theilend. Gie befolgten babei bie Weise, fich an jedem Orte aunachst mit ben bortigen Chriften in Berbindung zu segen und aus ihnen eine kleine Gemeinde um fich zu fammeln, welche ihnen dann einen feften Ausgangspunkt fur ihre Thatigkeit unter ben Beiden darbot. Bei ben Bolfsschulen, ju beren Unlegung bie ersten umfassenderen Versuche von ihnen ausgingen, so wie auch fie es waren, welche bie erften, fich bald vermehrenden Dab= chenschulen grundeten, war ihr Streben junachft auf Mittheis lung allgemeiner Erkenntniß gerichtet, wobei die Unficht zu Grunde lag, daß die mittelft der heidnischen Schulen gepflanzte Bilbung ber religiofen Wahrheit ben Weg bahne, baburch baß fie die Unwiffenheit und bas falfche Wiffen zerftore. Huger Ge= rampore und Calcutta wurden bis 1812 in Bengalen die Stationen Dinagepore, Sabamahl, Gramalti, Mi= niary, Cutwa und Jeffore, in Dberindien, wo befonders ber Miffionar John Chamberlain (geb. 24. Juli 1777 gu Welton in Northamptonfbire) eine große Thatigkeit entwickelte, bie Stationen Patna (1810, Dl. Moore), Digahund Ugra gegrundet. Unch maren um diefe Zeit bereits in die Proving Driffa (1809), nach Gurat an ber Weftfufte (1812), und jenseits bes Ganges nach Rangoon in Birma, ferner nach Samarang auf ber Infel Java und auf die Infel Mau= ritius Baptistifche Miffionare von Gerampore ausgegangen. Mumablich ift bie Babl ihrer Offindischen Stationen mit Ginschluß von Centon, Java und Sumatra auf 28 gewachsen. Davon fallen auf Bengalen außer Gerampore und Calcutta (1801)

mit feinen Borftabten Intally (1836), Saurah und Galfina (1820), Die Stationen zu Marfing barchofe (1824), Budiantipore, Rhari(1830), Cutwa (1804), Guri Birbhum (1818), Jeffore (1800), Barifal (1828), Daffa (1816). Dinagepore und Sabamahl (1805), dazu jenfeits bes Gan= ges Chittagong; auf die oberen Bangeslander die Stationen gu Monghyr (1816), Patna (1820), Benares und Chu= nar (1817), Allahabad (1814), Ugra (1834), Mut= tra (1842), und Delhi (1818). Muf ben 8 Saupt = und 12 Nebenstationen in und um Calcutta befinden fich 13 Miffio= nare, 8 Frauen und 16 eingeborene Prediger; auf ben übrigen Dberindischen (16) Sauptstationen 19 Miffionare, 6 Frauen und 35 eingeborene Prediger. Die Gefammtzahl ber Mitglieber ber Church beträgt mit Ginfcluß ber Englander 914, die Bahl ber Schulen 39. Die 1829 ju Intally errichtete Unterrichtsanftalt (Native christian Institution) befteht aus einer theologi= fchen Rlaffe und einem Geminar fur bie jungeren Ubtheilungen. Die Schuler ber theologischen Klaffe find Mitglieder ber Gemeinde. Es waren an Sprachen außer ber Englischen und Bengalifchen die Unfangegrunde bes Sanffrit und Sindoftani= fchen gelehrt. Das mit diefer Unftalt fruber verbundene weibliche Erziehungsinstitut ift 1844 aufgehoben worden. Geit ber erften Ausgabe bes Neuen Teffaments im 3. 1801 ift bie gange Bibel ober einzelne Theile berfelben in 44 oftlichen Sprachen ober Dialekten, welche mit Ginfdluß China's von 500 Millio= nen Menfchen gefprochen werben, in einer halben Million von Eremplaren aus ber Offindifchen Preffe ber Baptiften ber= vorgegangen.

Im Verhältnisse zu ben großen Anstrengungen ist die Jahl ber durch die Taufe in die Kirche Aufgenommenen nur gering. In Serampore war 1803 die Jahl der Getauften aus dem Heibenthum erst auf 20 angewachsen, in Calcutta betrug sie A824 noch nicht mehr als 10 und in ganz Bengalen haben die Baptisten im Ganzen vielleicht nicht über 1000 bekehrte Heiben der Kirche einverleibt. Doch ist hiebei außer den sonstigen man=

nichfaltigen Hindernissen, welche sich einem glanzenderen Erstolge entgegenstellten, die Schwierigkeit nicht außer Ucht zu laffen, mit welcher die Baptisten sich zur Ertheilung der Taufe entschließen, und bei aller Sparsamkeit dieser sichtbaren Zeichen ist ihre Wirksamkeit für Indien dennoch von unermeßlicher Besteutung gewesen. Ihre Schulen, ihre Predigten, ihre Bibeln und Tractate, ihre Neisen haben weit und breit das Erdreich gelockert, sie haben die Sprache dem Worte Gottes dienstbar gemacht, eine Presse aufgerichtet und das Kastenvorurtheil erschütztert, und sie bilden, wie der Zeit, so auch der Art ihres Walztens nach die Vorhut der geistlichen Streiter, welche in Bengalen und Oberindien mit dem Zeugnisse von der Barmherzigkeit Gottes in Christo gegen die Obrigkeit der Finsternis aufstanden.

Seit bem Sahre 1817 traten gwifchen ben alteren Miffio= naren und ber Londoner Committee ber Miffionsgefellichaft Difverhaltniffe ein, welche im Jahre 1827 ju einem formlichen Bruche führten. Die Gefellschaft munfchte bas Miffionseigen= thum ju Gerampore in ffrengere Aufficht ju nehmen und ordnete zu biefem Behufe bie Berbeigiehung mehrerer Freunde in Calcutta und England zu Mitverwaltern besfelben an. Die Miffionare jedoch, des bedeutenden Untheiles eingedent, welchen fie felbft mit ben Fruchten ihrer Betriebfamfeit und ihres Rleifes an ber Grundung und Erhaltung ber Unftalten genommen hatten, und in ihrem Chraefuble durch jene Unordnung verlegt, veranlagten Die Danifche Behorde, eine in ihrem Ginne verfaßte Befigur= funde auszufertigen , mit beren Inhalt wieber bie Muttergefell= fcaft ungufrieden mar. Daraus entspann fich eine lange Reihe von Erorterungen, welche endlich burch eine von bem jungeren Marshman als Bevollmachtigtem ber Bruber zu Gerampore mit ber Baptiftenmiffionsgefellichaft in England am 23. Marg 1827 abgeschloffene Übereinkunft in ber Beife beendigt murden, baf die Miffion gu Gerampore ihre Berbindung mit jener Befellschaft ganglich auflöste und fich als felbstftandiges Unternehmen geftaltete. Dit biefer Trennung erft trat bie von bier aus im Stillen gefloffene finanzielle Unterflugung nach ihrem vollen

Umfange in bas Licht. Dicht nur zur Errichtung ber Gebaube in Serampore hatten fie burch ihre Urbeit faft alle Gelbmittel berbeigeschafft und allein auf bas Collegium 14,000 Litr. vermenbet, fondern auch bie 10 Stationen ber Gefellschaft gang allein unterhalten. Comit entftanden zwei Baptiftifche Diffionefreife in Offindien, von benen ber unabhangige feinen Mittelpunkt gu Gerampore und bie Stationen Seffore, Daffa, Chittagong, Urrafan, Dinagepore, Benares, Illahabad, Futtygbir, und Delbi behielt und in ben alteren Brudern feinen leitenden Musfouß hatte, mahrend ben anderen, von ber Englifchen Gefell= fchaft abhangigen, bie jungeren Genbboten (Robinfon, Da= tes, Pearce u. a.) ju Calcutta bilbeten. Bon ben lebteren ward mit einem Aufwande von mehr als 20,000 Eftr., ohne Beibulfe bes Mutterlandes, eine Druderpreffe und eine Schrift= giefferei ju Calcutta gegrundet. Die Miffion ju Gerampore behauptete fich auch nach biefer Beranderung in unverminderter Musbehnung. Rach und nach ftarben aber ihre angesehenften Baupter: Bard 1825, Caren, beffen Thatigfeit fur bie Miffion in feinen Gohnen fortlebte, 1834 (9. Suni), Sofua Marfhman, welcher ebenfalls in feinem Gohne John einen Miffionenachfolger hinterließ, im December 1837, und balb nach bes letteren Tobe gelang es, die Wiedervereinigung ber Geramporemiffion mit ber Englifchen Gefellschaft zu bewirken.

b. Die Kirde von England und die ihr angehörigen Gefellschaften.

Theils die weitverbreitete Gleichgültigkeit gegen das Chriftensthum, theils die Besorgniß vor Unruhe und Absall der untersworfenen Indischen Wölkerschaften erhielt die Compagnie in eisner jedem Missionsversuche entschieden abgeneigten und widersstrebenden Stimmung. Die Unternehmungen der Baptisten konnten daher auf Britischem Gebiete nur gleichsam hinter dem Rücken der Regierung sich ausdehnen. Die ohnehin schon jede Niederlassung sehr erschwerenden Gesehe wurden mit besonderer Strenge zur Beschränfung und Unterdrückung des Missions

wesens angewandt. Dur die Gesellschaft fur driftliche Erkennt= niff, als eine vom Staate anerkannte Corporation, feste ibr Werk auf der Salbinfel fort. Uber auf den meiften ihrer dorti= gen Stationen mar bas Leben febr ermattet und bie Urbeit ber wenigen und größtentheils alternden Miffionare nur auf Erhal= tung, nicht auf Musbehnung bes errungenen Befiges gerichtet. Die Raplane, welche die Compagnie bei ben in den großeren Stadten und ben Garnisonsorten befindlichen Civil = und Mili= targemeinden der Briten und Indobriten anftellte, verzehrten meiftens in mußigem Boblleben ihre reiche Befoldung. In vielen diefer Gemeinden war ber Kirchenbesuch fo fehr außer Ge= brauch gekommen, daß in Ermangelung aller Buhorer ber Got= tesbienst oft Sahre hindurch ausgesett blieb. Der Einwirkung auf die Gingeborenen aber fand ein gefetliches Berbot entgegen. Im Rreise ber Gebildeten galt bas Chriftenthum fur veraltet und abgethan, und jebe ernfte Erinnerung an basfelbe mard mit hoh= nendem Spott aufgenommen. Alle in Indien anfaffigen Briten schienen die Unficht ber Regierung zu theilen, daß die Bemuhung um bas Geelenheil ber Indischen Unterthanen und Schutsbefohlenen, wenn nicht in politischer Sinsicht schablich, so boch wenigstens in religiofer überfluffig fen. Diefe Stimmung, wie fie die Diffionsunternehmungen erschwerte und hinderte, fo mußte fie gur Befestigung bes Aberglaubens und ber verderbten Sitte burch bas gegebene Beifpiel beitragen.

Und nicht bloß gewähren ließ man das Volk in seinem alsten abgöttischen Wesen und sündlichen Gebräuchen, sondern durch die Art, wie die Regierung sich daran betheiligte, ward sogar eine Sanction des Heidenthumes ausgesprochen. Englissche Beamte unterzeichneten die Erlaubniß zur Verbrennung der Wittwen, und als Lord Bentinck diese Einrichtung aushob, ward an der Stelle derselben nur angeordnet, daß die Beamten als Zeugen an dem Scheiterhausen erscheinen sollten, um jeden Zwang zur Selbstopferung abzuwenden. Die berühmten Wallsahrksorte und Feste wurden von der Regierung als Erwerbsquellen ausgebeutet, indem sie jedem Pilger eine Steuer auslegte,

woraus ihr eine Sahreseinnahme von 50,000 Effr. erwuchs. Die Soldaten und Kanonen wurden zur Berherrlichung Mushammedanischer und Brahmanischer Festlichkeiten hergegeben, Beiträge zur Erhaltung und Wiederherstellung der Gögentempel geleistet und ben Gögenbildern neue Shawls und Unzüge zur Bekleidung für die Processionen geschenkt.

Um die Zeit aber, wo die Baptisten an den Bau der Kirche in Indien Hand angelegt hatten, regten sich auch in der Unglistanischen Kirche in Indien und Europa neue, mit überraschensder Schnelligkeit wachsende Kräfte, welche durch angestrengte und anhaltende Arbeit die Emancipation der Indischen Mission erzwangen, der Regierung eine Reihe von Maßregeln zur Bandigung der wilden, göhendienerischen Sitte und zur Förderung geistiger Cultur abnöthigten und mit dem Worte des Lebens die Jugänge zu den heidnischen Burgen für die Schaar der später kommenden Boten eröffneten.

Die erften Trager ber biefen Umfcwung herbeifuhrenben Bewegung maren einzelne Raplane ber Compagnie, welche, un= terftust von Caren und feinen Genoffen, das Migwollen der Regierung gegen bie Miffion zu befampfen verfuchten und die Grengen ihres Berufes erweiternd eine Wirkfamkeit ber Unglikanifchen Rirche unter den Indischen Gogendienern anbahnten, als beren vorzüglichste Bedingung und ficherfte Grundlage fie fcon frube einen geordneten Buftand bes Kirchenwefens unter ben in Indien weilenden Briten erkannten. Der Unfanger Diefer Reihe ift David Brown, erfter Raplan der Regierung zu Calcutta und fpater Borfteber bes im Fort Billiam von ibm mitbegrun= beten Collegiums, welcher 25 Jahre hindurch Allen, die ihn ho= ren wollten, in der an die Gefellschaft fur driftliche Erkenntniß übergegangenen Kiernanderschen Kirche predigte und gesegnete Reime fur die Miffionsarbeit pflanzte. In Gemeinschaft mit gleichgefinnten Umtegenoffen, welche fich in Indien um die Bende bes Sahrhunderts zufammenfanden und denen er ein vaterlicher Freund und weifer Berather war, machte er bie Buruftungen auf die kommende Beit. Mus Ruckficht auf feine Gefundheit genothigt, eine Neise nach Sause anzutreten, kehrte er nach eis nem Schiffbruche krank in die Urme ber Seinigen zurud, und entschlief bald barauf, im J. 1812, nachdem er noch auf bem Tobbette seine brei Sohne zu Missionaren bestimmt hatte.

Ihm an die Geite trat, als treuer Genoffe feines Strebens, Claudius Buchanan 1), ein Schotte. Geboren am 12. Mars 1766 gu Cambuslang, einem Stabtchen in ber Nabe von Glasgow, in welchem fein Bater bas Umt eines Rectors an ber Lateinischen Schule befleibete, mar er burch Ginwirfung einer frommen Mutter, ber Tochter eines Whitefield: fchen Methobiften, schon frube mit der Bibel vertraut geworben. Mit großen geiftigen Gaben ausgeruftet hatte er bereits in fei= nem 14ten Sahre fo ausgezeichnete Fortschritte gemacht, bag er eine Sauslehrerftelle antreten fonnte, welche ihm an einem ein= fam zwifchen wilden Felfen am Meeresftrande gelegenen Orte angetragen ward. Im 3.1782 bezog er bie Universitat Glas: gow. Sein in ber Ginfamkeit ausgebilbeter phantaftifcher Sinn führte ihn bier, nachdem er mehrere Sahre ben theologischen Studien obgelegen hatte, zu dem Entschluffe, eine Fugreife burch Europa zu unternehmen, und eine Bioline unter bem Urm, burch welche er feinen Unterhalt zu gewinnen bachte, machte er fich, indem er feinen Eltern eine weniger feltfame Beranlaf= fung porfpiegelte, auf die Reife. Aber nur bis London gelangte er, wo er langere Zeit als Schreiber fich fummerlich bas Leben friftete. Bier entschied fich feine funftige große Bestimmung. Durch ben Umgang mit einem ernften Freunde, bann mit bem Prediger Newton, welchem er in einem anonymen Schreis ben fein fuchendes Berg enthullt hatte und welcher barauf von ber Rangel berab ben unbefannten Brieffteller freundlich zu fich einlub, murben die alten Erinnerungen und die Reigung zu bem fcon burch feines Großvaters Willen ihm angewiesenen theolo-

¹⁾ Hugh Pearson, memoirs of the life and writings of the Rev. Claudius Buchanan, D. D. late Vice – Provost of the College of Fort William in Bengal. Lond. 1819. 2 Bbe. 8. Bgl. Bas. M. Mag. 1829. S. 1. Bgl. & hmidt, Lebensbeschreibungen u. s. w. Bb. 6.

gifchen Beruf wieder wach. Er ging gur Wiederaufnahme feiner Studien nach Cambridge (1791) und ward im Darg 1796 zum Raplan ber Offindischen Compagnie ernannt. 2m 10. Marz 1797 traf er in Calcutta ein, wo er im Saufe Brown's eine gaftliche Aufnahme genoß. Doch follte er erft eine Zeit lang zuruckgezogen leben, ebe er die ruhmliche Bahn bes Kampfes fur bas Evangelium in Indien betrat. Bu Barrafpore, 6 Stunden von Calcutta, mard er als Regimentsprediger an= geffellt, und hatte bier eine breijahrige Muge, fich burch bibli= fche und Drientalische Studien auf feine fpatere Wirksamkeit porzubereiten. Erft als er im 3. 1800 nach Calcutta verfett worden war, that fich ihm eine neue Laufbahn auf. Dit Brown jufammen entwarf er ben Plan gur Errichtung bes Collegiums in Fort Billiam, welches die Husbildung von Beamten fur ben Indischen Dienst und zugleich die Belebung des driftlichen Sinnes bezweckte und nach einem großartigen Magftabe ange= Professuren fur bas Sanffrit, bas Bengalische, Mabrattifche, Tamulifche, Perfifche und Arabifche, fur Indifches, Muhammedanisches und Englisches Recht, fur die Griechifche und Romifche Literatur, Mathematik, Geschichte und neuere Europaische Sprachen wurden an bemfelben errichtet und fur bie einzelnen Inbifchen Dialekte 110 Uffiaten als Bulfelehrer Un diefem Collegium nahm Buchanan bie Stelle eines Bicepropftes und Lehrers ein. In ber eingeschlagenen Richtung hatte basfelbe jedoch ben Beifall ber Compagnie gu London nicht und mußte auf beren Befehl am 31. Dec. 1803 schon wieder aufgehoben werden. Doch trat eine fleinere Un= ftalt fur ben Unterricht in den Drientalifchen Sprachen an die Stelle, an welcher auch Buchanan feine Thatigkeit fortfette, und 1805 wurden ahnliche Schulen fur Europäer und Einhei= mifche in Madras und Bomban gegrundet. Durch eine Perfi= fche und eine Sindoftanische überfetung ber Bibel, burch Er= richtung einer biblifchen Bibliothet zu Calcutta, burch feine Reifen in Borderindien, por Allem aber burch mehrere Schriften, befonders durch die im Berbft 1805 herausgegebene fraf=

tige "Denkschrift über die Nützlichkeit einer kirchlichen Verkassung für das Britische Indien" machte er sich um die Förderung des Indischen Kirchen = und Missionswesens in vorzüglichem Maße verdient. Um 27. Nov. 1807 schiffte er sich zu Calcutta nach England ein, um in dem Mutterlande das begonnene Werk mit verstärktem Eiser sortzusetzen. Eine 1809 zu London von ihm begonnene Zeitschrift, "der Stern im Morgenlande", war bestimmt, diesem Zwecke zu dienen. Als er am 9. Febr. 1815 starb, da war schon der große Umschwung in den kirchlichen Verhältnissen Indien's erfolgt, welchen herbeizusühren sein Wort

und Werk wefentlich beigetragen hatte.

Ein anderer treuer und fur Indien bedeutungsvoller Beuge ber Evangelischen Wahrheit, voll farten Geiftes in hinfälligem Leibe, mar henry Martyn, eines Bergmannes Gobn, geboren zu Truro in ber Proving Cornwallis 1). Schuchternen, in fich gekehrten Gemuthes, machte er in ben Wiffenschaften rafche Fortschritte und bezog frube die Universitat zu Cambridge, in der Absicht, fich einmal dem Berufe eines Rechtsgelehrten zu widmen. Uber mitten in feine wiffenschaftliche Beschäftigung fiel ploblich die Nachricht vom Tode feines Baters und tief er= schuttert durch biefen Berluft nahm er, Troft fuchend, die Bi= bel zur Sand, um fie fortan nicht wieder an die Seite zu legen. Durch die Bekanntschaft mit einem wurdigen Geiftlichen ju Cambridge, Simeon, ward er allmablich von bem Berth und Segen bes Predigeramtes fo tief ergriffen, daß er felbft fich bemfelben bingugeben befchloß; und als er um diefe Beit mit ber Lebensbeschreibung bes Indianerapoftels David Brainerb befannt ward, ba trat ber Entschluß vor feine Geele, ber Diffion fein Leben zu weihen. Mannlich bestand er ben Rampf mit feinem garten, anhanglichen Ginn fur die Freunde und die gewohnten beimischen Berhaltniffe und folgte, nachdem er schon 1802 gegen die firchliche Miffionsgesellschaft feine Bereitwillig= feit erklart hatte, als Beidenbote zu geben, wohin fie ihn fenden

¹⁾ Memoir of the Rev. Henry Martyn. Lond, 1820. 8. Deutsch. Bas. 1825. 8. Bgl. Bas. M. Mag. 1821. 5. 1.

wurde, im 3. 1804, 23 Sahre alt ber Berufung jum Raplane ber Oftinbischen Compagnie, indem er von diefer Stellung hoffte, daß fie ihm die ermunschte Gelegenheit bieten murbe, fur die Bekehrung ber Beiben zu wirken. Um 21. Upril 1805 erblickte er ben Strand von Mabras, von wo er nach einer fturmischen Kahrt Calcutta erreichte. Um 26. November 1806 flieg er gu Dinapore, ber ihm zugewiesenen Station, an bas Land. Un= ter mannichfacher Bedrangnif von Seiten feiner driftlichen Bruber nicht weniger als ber Gingeborenen begann er bier als Geel= forger fur Chriften und Beiden zu wirken. Er errichtete auf feine Roften bier und in der Umgegend mehrere Schulen, in melchen er jedoch nur beidnische Bucher bem Unterricht zu Grunde legen durfte. Much unternahm er eine Sindoftanische und eine Perfifche Bibelüberfetung. Der Druck ber erfteren konnte fcon 1808 beginnen. In diefelbe Sprache übertrug er auch die Unglikanische Liturgie und konnte nun vor einer Berfammlung. welche aus etwa 200 Buhorern zu bestehen pflegte. Englischen Frauen, Ratholiken, Muhammedanern und Sindus, den Got= tesbienft in ber Landessprache halten. Bald bernach gab er eine Sammlung ber Parabeln Chrifti im Sindoftanifchen mit ben no= thigen Erlauterungen heraus. Im Sahre 1809 ward er nach Campore verfett, wo er einer heidnischen Bettlerfchaar prebigte, die fich regelmäßig um ihn fammelte. Im 3. 1810 trat er eine Reife, zunachst nach Perfien, an, wo er an feine, fpater von der Petersburger Bibelgefellschaft herausgegebene und verbreitete Perfifche Bibelübersetung die lette Sand anlegen wollte. Als er barauf von Perfien fich auf ben Weg in die Europaifche Beimath begab, ereilte ihn zu Tokat in Rleinafien ber Tob am 16. Oft. 1812.

Für die Persische übersetzung der heiligen Schrift hatte er an dem gelehrten Araber Sabat einen brauchbaren Gehülfen. Dieser Mann, aus einer vornehmen vom Propheten Muham= med abstammenden Familie entsprossen, war anfangs ein star= rer Anhänger des Islam. Mit einem Freunde, Abdallah, trat er eine Reise nach Mekka an. Abdallah ward durch eine Ara= Wiggers Gesch. b. Ev. Ris. II. bifche Bibel, bie er unterweges bei einem Urmenier in Rabul fand, fur bas Chriftenthum gewonnen, und ergriff nun, aus Furcht vor ber Todesftrafe, bie ihm wegen feines Abfalles brobete, Die Flucht. Berfleidet erreichte er die große Sandelsftadt Bothara in ber Tartarei, um fich von ba ju ben Chriften am Rafpifchen Meere zu begeben. Uber Gabat begegnete ihm bier, erkannte ihn unter feiner Berkleidung, borte bas Geftandniß feiner Bekehrung und Flucht und überwies ihn barauf in fanati= fchem Born bem Gericht, welches nun bas Todesurtheil über ihn aussprach. Muf ber Richtstatte konnte er fein Leben retten, wenn er Christus verleugnete, und noch wiederholt ward ihm unter Diefer Bedingung Gnabe angeboten, nachdem er burch ben Benfer an beiden Sanden verftummelt mar. Uber mannlich wies er bie Berfuchung gurud, blidte mit einem milden Blide ber Bergebung feinen Berrather an und empfing barauf ben Tobes: ffreich. Jener Blid hatte Sabat's Berg erreicht und bie Beranderung in ihm angefangen, burch welche er aus einem Saulus ein Paulus werden follte. Ruhelos zog er von Drt zu Drt, bis er in Madras ein Neues Testament und ben gottlichen Frieben fand. Offentlich legte er bier ein Glaubensbekenntniß ab, und mard, 27 Jahre alt, mit bem Namen Nathanael getauft. In Calcutta, wohin er fich von Madras begab, arbeitete er eine Beit lang mit einem Perfer an einer Perfis fchen Überfetung bes Reuen Testaments und ward barauf von Brown und feinen Freunden ju Benry Martyn als Gehulfe gefandt.

Martyn selbst bekehrte in Cawnpore einen anderen Mushammedaner, Scheikh Salih, nach seiner Tause (am Pfingsteffte 1811) Abdul Messih (Knecht des Messias) genannt, welcher als Vorleser des Neuen Testaments unter des Kaplans Corrie Leitung in Oberindien thatig ward und bald eine Schaar bekehrter Moslemims um sich sammelte, aus denen wieder neue Missionsarbeiter hervorgingen. Im Jahr 1818 empfing er zu Calcutta die kirchliche Ordination und wirkte, in seinen edlen und regelmäßigen Gesichtszügen das Gepräge hoher Begeisterung

und feliger hingebung tragend, bis an fein Enbe (1827) in großem Segen fort.

Nicht weniger als Martyn von Gottes = und Menschenliebe entbrannt kam 1806 Daniel Corrie nach Indien, welcher nach einander zu Chunar und Cawnpore (bis 1812) als Kaplan stationirt in Gemeinschaft mit Martyn und steter briefzlicher Verbindung mit Brown durch Erbauung von Kapellen, durch Errichtung von Schulen und durch die Predigt des Evanzgeliums unter Engländern, hindus und Muhammedanern Großes vollbrachte. Von einer Reise nach England im Jahre 1817 zurückgekehrt ward er zu Benares, dann als Oberkaplan zu Calcutta angestellt, wo er später Archidiakonus ward und in dieser Eigenschaft das vacante Visthum zweimal verwaltete. Im J. 1835 ward er in London zum Vischose von Madras gesfalbt. Er starb 1839.

Unter den Geiftlichen ber Unglifanischen Rirche, welche in ber Stille ben Grund zu einem ausgedehnten Miffionswerke in Indien legten, ift endlich noch Thomas Thomafon zu nen= nen, welcher (geboren 1774) schon als Knabe burch Frommig= feit und fittliche Strenge bervorragend, im 3. 1810, wo er bereits Prediger und im Cheffande war, fich gedrungen fublte, eine Indische Raplanftelle nachzusuchen, um fich ber Beidenbefehrung zu wibmen. Er erhielt feinen Plat in Calcutta und fchloß fich in thatiger Mitarbeit ben Beftrebungen ber bortigen Miffionsfreunde an. Insbesondere nahm er an ber Überfetung der Bibel in das Arabische und Sindostanische Untheil. Mus Rudficht fur die Gefundheit feiner Gattin, welche aber mahrend ber Reise ftarb, nach Europa gurudigekehrt hatte er bier nicht eher Rube, als bis er 1828 wieder ben Weg nach Indien zur Fortfetung feines Berkes antrat. Aber taum bier angelangt erfrankte er und begab fich nun auf ben Rath ber Urzte nach Mauritius, wo er bald nach seiner Unkunft am 22. Junius 1829 zu feiner Rube einging.

Diefe Manner und ihre gleichgefinnten Freunde murden theils als vorläufige Reprafentanten einer Unglifanischen Miffion,

burch welche auch die firchliche Miffionsgefellschaft, fo lange ihr ber unmittelbare Butritt verschloffen war, wenigstens eine mittelbare Wirkfamkeit in biefen Gegenden auszuuben begann, theils burch ben machtigen Ginfluß, welchen fie auf die Umgeftaltung ber Bermaltungsgrundfage in Betreff Indien's gewan: nen, für biefes Land von der entschiedensten Bedeutung. Ihre Briefe und Schriften waren es, welche die Aufmerksamkeit ih= rer Landsleute in der Beimath auf Indien lenkten, eine genauere Renntniß ber bortigen religiofen Buftande verbreiteten, bie alte Unficht von ber mit bem Miffionsmesen verbundenen politischen Gefahr in ihrer Saltlofigfeit darftellten, und zur Erwedung des religiofen Lebens und bes Bewußtfeins ber Berpflichtung gur Miffion in beiben Belttheilen nicht Geringes beitrugen. Es bilbete fich, befonders durch ben Ginflug von Buchanan's Schriften, in England eine offentliche Meinung aus, welche mit farter Stimme bie Befreiung ber Miffion von ben ihr angelegten Ref= feln und die Ginrichtung einer geordneten firchlichen Berfaffung in Indien forderte und endlich einen entscheidenden Sieg über die Gegner ber Kirche und ber Miffion bavontrug.

Die Erneuerung bes Freibriefes ber Compagnie, welcher in ben Sahren 1812 und 1813 bas Britische Parlament beschaf= tigte, bot ben bereits febr gablreichen Freunden einer Reform bes Kirchenwesens in Indien die erwunschte Gelegenheit bar, die für ihre Zwecke bienliche Beranderung der Berwaltungsmari= men der Compagnie burchzusegen. Nachdem es im Unterhaufe als Pflicht anerkannt mar, die Bohlfahrt der Gingeborenen bes Britifchen Indien's zu fordern und folche Magregeln zu ergreifen, welche die Berbreitung nublicher Kenntniffe fo wie fittlicher und religiofer Bilbung unter benfelben jum Biele hatten, und man bemaufolge beschloffen hatte, daß zur Forderung diefer wichtigen Gegenstände auf gesetlichem Bege benjenigen Dersonen alle Er= leichterung verschafft werden solle, welche nach Indien in der Abficht reisten, um dafelbst zu bleiben und biefe menschenfreund= lichen 3wede zu fordern, ward am 21. Juli 1813 bie gefetliche Bestimmung erlaffen, bag allen Unterthanen ber Britischen

Krone erlaubt werben folle, mit befonders einzuholender Geneh: migung bes Directorenhofes und bes Controlebureaus überall, wo es ihnen beliebe, in Offindien fich niederzulaffen und Schulanstalten zu errichten und zu leiten, und bag bie Compagnie eine jabrliche Summe auf Ginrichtung von Unterrichtsanftalten verwenden und die Unftellung eines Bifchofs fur Indien fordern folle. Damit war fur die Britifche Miffion die erfehnte Frei: heit errungen, und bie Compagnie genothigt, ihr burch Errichtung bon Geminaren und Bolfsschulen fur die Gingeborenen, pon welchen indeffen bie Religionslehre ganglich ausgeschloffen blieb, wenigstens vorbereitend an die Sand zu geben. Die anfangs fur Schulzwede von ber Regierung gemachte jahrliche Bermendung betrug ein Lac Rupien (10,000 Lftr.), eine Sum= me, welche 1835 auf das Doppelte erhohet werden mußte. Deh: rere ahnliche auf die Befampfung bes Beibenthums abzielende Magregeln ber Regierung folgten nach: bas Berbat ber Bitt= wenverbrennung 1829, die im Marg 1840 durch eine formliche Parlamentsafte mit Nachdruck erneuerte Aufhebung ber Gogen= tempel= und Pitgerfteuer 1830, bie gleichzeitig erfolgte Beifung an bie Beamten und Truppen, fich an ben heibnischen Festen nicht zu betheiligen, und bas Wefeg von 1831, welches ben drift= lichen Gingeborenen um ihrer boberen Bilbung und Gemiffenhaftigfeit willen einen Borgug bei ber Befegung ber nieberen Beamtenftellen einraumte, ju welchen bereits feit Lord Bentind's Bermaltung allen gebilbeten Sindus und Muhammedanern ber Butritt offen ftanb. Gine weitere Gulfe fur die Diffion lag in ber 1835 begonnenen Erhebung bes Englischen gur Gerichts : und Diplomatifchen Sprache an der Stelle bes Perfischen und in ber gleichzeitigen Ginführung ber Englischen Sprache und Literatur in bie Regierungsfculen, in welchen bis babin nur bie Landesfprachen getrieben und von beidnifchen Punditen und Duhamme= danischen Munschis und Mollahs nur die ihnen eigenthumlichen religiofen Schriften erklart worden waren. Much fcuf bie neue Berfaffungeurfunde bes Britifchen Indiens von 1833 bem Diffionswerke eine noch vollftanbigere Freiheit, indem fie die Dies

berlassung jedes Ausländers für einen rechtmäßigen Zweck in den Britischen Besitzungen des nördlichen und südlichen Indien's gestattete und dadurch ein Hinderniß aus dem Wege räumte, welsches jede nichtbritische Missionsgesellschaft in ihrer Wirksamkeit dis dahin beschränkt hatte. Mit diesen Veränderungen trat auch eine jährliche Unterstützung der Anglikanischen, der Schottischen und der Römisch- Katholischen Kirche von Seiten der Regierung ein, welche sich jetzt auf 9 Lac Rupien (90,000 Litz.) beläuft und dem bei weitem größten Theile nach der zuerst genannten zu Gute kommt.

Bon allen in Folge ber Parlamentsafte von 1813 ge= troffenen, auf bas Indische Rirchen = und Schulmefen bezügli= chen Unordnungen aber mar die neue Organisation der Unglika= nischen Kirche in Indien die ber Sache ber Miffion am meiften forderliche. Gin Bifchofssig ward zu Calcutta errichtet und drei Archidiakonen, zu Calcutta, Mabras und Bomban, für die Indische Rirche bestellt. Der dem Bischofe angewiesene Sprengel reichte weit über Indien hinaus, vom Simelanah bis nach Banbiemenstand und vom Cap ber guten Soffnung bis nach Canton in China. Doch wurde biefe unermegliche Diocefe fpater burch Abzweigung ber Bisthumer Mabras und Bom = bay und burch Trennung aller außerindischen Gebiete verflei= nert und badurch die auf dem Bischofe von Calcutta rubende Laft, welcher Gines Menschen Rraft nicht gewachsen mar, ge= buhrend erleichtert. Die Bischofe von Madras und Bombay blieben jedoch unter ber Dberauffitht bes Bifchofes von Calcutta als bes Primas der Unglifanischen Rirche Indien's. Für die Infel Centon, bis bahin gur Diocefe Mabras gehorig, ward 1842 die Errichtung eines eigenen Bisthums in Musficht gestellt und 1844 in bas Wert gefest. Die Ginfunfte ber Bifchofe betragen für den von Calcutta 50,000 Rupien (5000 Eftr.), für die von Madras und Bomban je 25,000.

Bum ersten Bischof Indien's ward D. Middleton ernannt, welcher 1814 zu Calcutta anlangte. Er wirkte für die Unglikanischen Gemeinden mit größtem Eifer und sah die unter den neu eingetretenen gunftigen Berhaltniffen lebhaft vorwarts fchreitenbe Miffion wenigstens freundlich an. Bu bem Gefchaftsfreise bes Bifchofs gehorte biefelbe bamals noch nicht, fo wie auch bie Raplane lediglich auf den Dienft bei ihren driftlichen Gemein= ben angewiesen blieben, falls fie nicht aus eigenem Untriebe an ber Miffionsfache fich betheiligen wollten. Indeffen nahm Middles ton boch an der Grundung bes Bifchofscollegiums (1820), welches die Bilbung junger eingeborener und Europaifcher Chris ften jum Dienfte ber Rirche als Prediger, Ratecheten und Schullehrer bezwechte, auch fur ben Drud ber bl. Schrift und ber Engliften Liturgie in ben Indiften Landessprachen wirkfam fenn und ben Miffionaren ber firchlichen Gefellichaften zum vorüber= gehenden Aufenthalt bienen follte, einen fehr warmen und thas tigen Untheil. Das Collegium gehorte ber Gefellichaft fur Fort= pflanzung bes Evangeliums an, welche unterftust von ben beis ben anderen firchlichen Gefellschaften fur bie Beidenmiffion und mit Bulfe angeftellter firchlicher Collecten bie Roften besfelben beftritt. Bum Personale bes Collegiums geborten ein Borfte= ber, mehrere Professoren und eine Ungahl von Miffionaren, Ratecheten, Schullehrern und Druckern. Middleton farb 1822. Sein Nachfolger, welcher 1823 in Calcutta eintraf, mar ber eben fo liebenswurdige und geiftreiche als fromme und eifrige Reginald Beber 1). Diefer erflarte es fur feinen Beruf, ber Sauptmiffionar Indien's zu fenn und fuchte beibes, Miffion und Kirche, in innige Berbindung zu bringen, wie fich bies schon barin bemahrte, bag er Corrie zu feinem Urchidiakonus ernannte. Unter ihm ward bas Bifchofscollegium vollendet. Die ihm und feinen Nachfolgern burch eine Parlamentsafte gu= gesprochene Ordinationsbefugniß fur Indien trug dazu bei, die Bande zwischen Rirche und Miffion enger zu knupfen und bie Miffionare ber Unglifanischen Gesellschaften, ohne Rucksicht auf Die abweichende Confession der unter ihnen befindlichen Nichtanglikaner, in das Berhaltniß Unglikanischer Geiftlichen und in die

¹⁾ The life of R. Heber. London 1830. 2 Bande. 4. Deutsch von F. Krohn. Berl. 1831. 2 Bbc. 8.

bamit verbundene Abhangigkeit von ben Ordnungen und Gebrauchen ber Rirche von England zu verfeten. Dur ber in England mit ber Ordination verbundene Suldigungseid mard fur nicht er= forberlich erklart. Der Bischof Beber machte fich besonders burch feine perfonlichen Befuche in ben einzelnen Theilen feines weiten Sprengels um die Miffion verbient, aber in Folge ber mit biefen Bifitationen verbundenen großen Muhfeligkeiten ftarb er mitten in feiner eifrigften Umtsthatigkeit zu Tirutfcbinapali am 31. Marg 1826, 44 Jahre alt. Gein Nachfolger, D. John Sames, welcher nach 21monatlicher Erledigung bes bifchofli= chen Siges im Jan. 1828 in Indien ankam, bekleibete nur menige Monate fein hohes und schwieriges Umt. Auch ber auf biefen folgende D. Turn er vollendete bald feinen Lauf (1831), fand jedoch in der furgen Beit feiner Birtfamkeit fcon Gelegen= beit, feinen Ginn fur die Miffion zu bewahren, indem er als Bifitator alle Provinzen besuchte. Um 4. Nov. 1832 langte ber fromme und fraftige Daniel Wilfon als Bifchof zu Calcutta an, nachdem man inzwischen burch die von der Gefellschaft fur driftliche Erkenntniß feit dem Tobe des Bifchofs James wiederholt beantragte Errichtung ber beiden neuen Bifchofsfige zu Da= bras und Bomban bie Diocefe Calcutta verkleinert hatte. Diefer Bifchof trat fogleich mit einer Kraft hervor, welche feit= bem jeben feiner Schritte bezeichnet hat. Inbem er bie Gorge für bie Miffion als einen feinen fonftigen Dbliegenheiten an Bich= tigkeit nicht nachstehenden Theil feines Berufes betrachtete, machte er dabei die Grundfate ber Unglifanischen Rirche mit großem Nachbruck geltend. Ihm erschien diese Rirche mit ihrer außeren Gefchloffenheit, ihrer hierarchifchen Glieberung und ben glangbollen, auf die Ginne wirkenden Formen ihres Gottesbienftes als biejenige Unftalt, welche vor allen anderen die Fahigkeit und ben Beruf habe, die Bolfer des Dftens zu befehren, und er machte große babin zielende Entwurfe, wie fie fcon in feiner erften Unsprache an die ihm untergebene Geiftlichkeit fich ange= beutet finden. Er beabsichtigte bie Erbauung einer wurdigen Ra= thedralfirche zu bewirken, welche mit einer von ihm felbst bagu bergegebenen Summe von 20,000 Lftr. begonnen ward, fenntniß= reiche und tuchtige Geiftliche um biefen Mittelpunkt zu fammeln und über gang Indien die Gleichheit nicht bloß ber Prediat vom Rreuze, fondern aller Theile bes Bekenntniffes und ber aufferen firchlichen Erscheinung zu verbreiten. Doch fprach er fich. in feinem liebeerfullten Bergen allem Pufenitischen Dunkel fern. über bie Miffionen ber anderen firchlichen Gefellschaften in ber milben Weife feines erften Borgangers Middleton aus: "Laffen wir Sedem feine Unficht und bemuben wir uns nicht, Profelp: ten für unfere Rirchenform unter unferen Mitchriften zu machen. fondern die Beiden und Muhammedaner zu befehren und unter ben Chriften Bahrheit, Frieden und heiligen Bandel gur Berr= schaft zu bringen. Wer immer von den driftlichen Predigern in Indien von mabrem Mitleid mit den Beiden getrieben ift. ber wird Reibungen mit ber Staatsfirche eher vermeiben als fuchen und wird jede Partei, die bereits ein Werk in Indien ge= grundet hat, in Rube laffen. Belche ungeheuere ganderftrecken find noch von feinem Chriften betreten! Burbe nach biefen Grundfagen gehandelt, ber Lauf bes Evangeliums murbe noch viel schneller fenn und wenn auch gange Nationen baburch gu driftlichen Glaubensweisen geleitet wurden, die wir nicht gang billigen konnten, fo murben wir doch Gott bafur banten in ber Überzeugung, bag bas Chriftenthum in jeber feiner Formen meit beffer ift als das Beibenthum 1)." Die Thatigfeit Bilfon's für bie Sache ber Schulen, fein Ernft in Beforderung ber weibli= chen Erziehung, fein unablaffiger Gifer, jeder Miffionsftation, jebem Miffionar mit Starfung, Rath und flarer Entscheidung von Schwierigkeiten ju Gulfe ju tommen, feine Gorge fur bie allgemeine Forberung ber Chriftenheit in Indien, feine Trauer uber jeden Rudfchritt, feine Freude über die Eroberungen und Musfichten bes Evangeliums, feine hingebende Treue und bebarrliche Seftigkeit in ber Fuhrung feines Sirtenftabes laffen ibn als eines ber gefegnetften Berfzeuge ber Miffion erfcheinen und

¹⁾ Baf. M. Mag. 1841. 5. 2. 3. 94 f.

als ben rechten Mann für sein hohes kirchliches Umt. Unter ihm erreichte ber bischöfliche Einfluß auf die Anglikanischen Misssionare eine dem Wesen der Kirche von England entsprechende Höhe. Der Bischof war es, welcher dem Missionar die Erzlaubniß zur Ausübung seines Amtes gab, welcher die Vollmacht zur Tause von Heiden auf Bericht des Missionars ertheilte, und welcher den Wirkungskreis und die etwanige Versetzung jedes Sendboten bestimmte. Dieses Verhältniß hatte sich bereits thatzsächlich so gestaltet, als 1838 auch der Form nach der Bischof zum Vorsteher des kirchlichen Missionswesens gemacht ward. Die Gesellschaften beschränkten sich auf Bildung, Aussendung und Unterhaltung der Missionare, deren Anstellung auf einer bestimmzten Station dann schon der bischösslichen Bestätigung bedurfte.

Unter den Kaplanen, welche von dem Directorenhof der Compagnie angestellt werden und hinter der vaterländischen Geistzlichkeit an Gaben wie an Eiser im Allgemeinen zurückstehen, fand die rege Theilnahme ihrer Bischose an der Mission nur geringe Nachsolge. Biele von ihnen haben nicht einmal den Versuch gesmacht, die Landessprache über das nächste, häusliche Bedürsniß hinaus zu erlernen. Die Sorge für die Mission blieb daher, so weit die Anglikanische Kirche sich an der letzteren betheiligte, im Verein mit den Bischosen saschließlich den kirchlichen Missionsgesellschaften und ihren Sendboten überlassen, welche jedoch unter den in Indien ansässischen Mitgliedern ihrer Kirche, besonzbers unter den Englischen Beamten und unter den Officieren der Armee, manche hülfreiche Freunde und eine im Verhältniß zu der Ausdehnung ihres Werkes wachsende Unterstützung fanden,

Unter ben Missionsgesellschaften ber Anglikanischen Kirche war die Gesellschaft für Verbreitung driftlicher Erkenntniß schon von alten Zeiten her auf der Kuste Coromandel mit der Mission beschäftigt. Auf ihren Stationen war indessen um die Zeit jenes Umschwunges, welcher der Mission 1813 die Thore Indien's zu freiem Einzuge öffnete, das Streben nach Erweiterung des gewonnenen Kreises ziemlich erloschen. Nur die Station Tanjore zeichnete sich durch die Bekehrungen

aus, welche fortwährend die Zahl der Gemeindeglieder vermehrsten. Hier wirkte Johann Cafpar Kohlhoff, seit seinem achten Jahr ein Zögling von Schwarz und längere Zeit der einzige ordinirte Missionar im süblichen Indien, welcher am 27. März 1844 in dem hohen Alter von 88 Jahren starb 1). Im J. 1825 übertrug die Gesellschaft ihre sämmtlichen Indischen Missionen an die ihr verschwisterte Gesellschaft zur Fortpflanzung des Evanzgeliums und beschränkte sich auf die Verbreitung der heiligen Schrift und erbaulicher Bücher, von welchen sie große Niederzlagen unter Aussicht der Anglikanischen Kaplane in den drei Hauptstädten errichtete.

Die Gefellichaft gur Fortpflangung bes Evan= geliums begann ihre Thatigkeit in Indien mit Mustheilung driftlicher Bucher an die im Dienste ber Compagnie stehenben Europäer, für welchen 3med fich 1815 eine Committee gu Calcutta bilbete. Im 3. 1818 wandte fie fich den Gingeborenen burch Errichtung von Schulen in und um Calcutta gu. Ihr größtes Unternehmen mar die Grundung bes Bifchofscollegiums in der Indischen Sauptstadt (1820), aus welchem bald Miffionare fur ihre Schulen bervorgingen. Eroffnet ward basfelbe balb nach Seber's Unkunft. Der Unterricht erstreckte fich auf Sprachen, Naturwiffenschaften und Theologie. Mit dem Collegium war eine Druckerei verbunden, welche Überfetjungen ber Bibel, ber Liturgie und andere Bucher in Umlauf fette. Unter Diefen ift befonders ein 1832 von dem Borfteber in Sanffrit= verfen gedichtetes Leben Sefu, "Rritschta Sanghita" betitelt, wegen bes großen Beifalles merfwurdig, welchen es burch feine reine und erhabene Sprache bei allen Sindus fand, fo daß felbit in bem berühmten Gogentempel zu Kalighat in ber Nahe von

¹⁾ Er war ein Sohn bes Missionars Joh. Balthasar Kohlhoff, Der lettere, geboren 1711 zu Reuwarp in Vorpommern, kam, nachdem er in Nostock und Halle studirt hatte, 1737 nach Tranquebar, wo er bei der Ordination seines Sohnes (geb. 1762) sein 50jähriges Umtsjubiläum seierte, und 1790 starb. Bater und Sohn haben zusammen über ein Jahrhundert lang der Mission in Indien treu gedient.

Salcutta Schaaren von Pilgern das Buch mit Vergnügen annahmen und Brahmanen seine Verse mit Begeisterung lasen oder
vielmehr sangen, ja sogar zu ihrem Gottesdienste gebrauchten.
In der Folge wurden unter gleichzeitiger Vergrößerung des Gebäudes die Bedingungen der Ausnahme erweitert, indem auch
heidnische Hindus zur Erwerbung höherer wissenschaftlicher Vildung zugelassen wurden. Bis zum I. 1832 hatten bereits 21
Missionsarbeiter in demselben ihre Bildung empfangen. Ein
zweites Missionsseminar ward 1842 zu Madras gegründet und
ein drittes steht zu Bombay in Aussicht, indem der dortige
Vissenschaft zur Fortpflanzung des Evangeliums zu errichten beschlofsen hat. Die Gesammtzahl der Indischen Stationen der Gesellschaft beträgt 32, von welchen indessen die meisten Pfarrstellen an Anglikanischen Gemeinden sind.

Die firchliche Gefellschaft, welche schon mehrere Sahre lang mit den Diffionsfreunden unter ben Unglifanischen Geiftli= chen in Indien eine lebhafte Berbindung unterhielt und nach einem Beschluffe von 1811 mit ber Mussendung von Borlefern begonnen hatte, welchen die Bibelgefellschaft ihre Werke in die Banbe gab, benutte die Ereigniffe bes Jahres 1813, um fofort Die erften eigentlichen Miffionare in ber Perfon von Rhenius und Schnarre nach bem Guben Indien's abzuordnen, und nicht lange barauf gingen andere Gendboten von ihr in die ichon durch Martyn, Corrie und Undere besuchten Gangeslander aus. welche im 3. 1818 ichon 1800 Schuler um fich verfammelt batten. Mußer Calcutta, wo die Gefellichaft die Borftadt Dir= gapore mit vier Debenftationen befett halt, gablt fie in ben Gangeslandern Stationen ju Burdman (1816, nachdem icon früher ein Britischer Officier, Stewart, dafelbit eine Schule errichtet hatte), Culna und Rifchnagore, Burar, Benares (1817), Jaunpore und Chunar, Gorrufpore, Mgra, (wo fcon feit 1812 Ubbul Deffih wirfte), Dee= rut (1815), Curnaul (1827), Bareilly (1818). Much in ber Sauptftadt bes Ronigreichs Dube, in Ludnow, wurden

Schulen angelegt, welche inbeffen fpater wieber eingegangen find. Ein von Titalanah aus 1816 unternommener Berfuch, in Butan einzubringen, mo ichon feit 1809 ber Baptiften = Dif= fionar Robin fon wiederholte Berfuche gemacht und 1811 meh= rere feiner Begleiter ein blutiges Ende gefunden hatten, blieb obne Erfolg. Ihre reichsten und überraschendsten Erfolge in ber Diocefe von Calcutta hat die firchliche Miffion in dem zu Bengalen gehörigen Diffricte Rifchnagore gehabt. Gine in bie= fem Diftrict verbreitete aus Muhammedanern und Sindus ge= mifchte beiftifche Gette, Rurta Bhobfcha (Unbeter bes Goi= pfers) genannt, ward im Unfange bes Jahres 1835 Gegenstand einer ichon mehrfach wiederholten lebhaften Berfolgung. Der Miffionar Durr, welcher von diefer Berfolgung und von ber Gebuld, mit welcher fie ertragen ward, Runde erhielt, begab fich an Ort und Stelle und überzeugte fich von der redlichen Ge= finnung der in großer Durftigkeit lebenden Leute. Er ließ fich mit ihnen in religiofe Gefprache ein, welche jedoch nicht großen Eindruck zu machen schienen, und vertheilte einige Eremplare ber heiligen Schrift. 216 er aber im 3. 1836 feinen Befuch er= neuerte, fand er schon Einige, welche bem Evangelium inner= lich nabe getreten waren, und nach einigem weiteren Unterricht burch die Taufe in die Kirche aufgenommen werden konnten. Die nun hereinbrechenden noch heftigeren Berfolgungen wurden fur noch mehrere eine Unregung jum Glauben. Im 3. 1838 murben bie angesehensten Mitglieder ber Gefte aus 10 Dorfern getauft und im folgenden Sahre mar bie Bahl ber Befenner Christi bereits auf mehr als 500 Familien in 55 Dorfern ange= machfen, von welchen Durr wenigstens 200 fur reif zur Taufe hielt. Bei ber Wichtigkeit ber Sache ward bem Bifchof fogleich von diefer umfanglichen Beranderung Unzeige gemacht, welcher in Folge beffen feinen Archibiakonus gum Behuf genauer Erfor= schung ber Thatsachen abordnete. Much diefer überzeugte sich von ber Aufrichtigkeit ber Bekehrung und taufte gegen 600 Per-Die Miffion ward barauf burch mehrere Deutsche Miffionare ber firchlichen Gefellschaft verftartt, beren Beerbe gegenwartig aus etwa 6000 über 110 Dorfer fich ausdehnenben Bekennern besteht, von welchen im J. 1844 2931 bie Taufe empfangen hatten, und 234 Communicanten waren.

Die nach dem Suben abgegangenen Miffionare ließen sich in Madras nieder, von wo Rhenius 1820, nachdem die Arbeit der Mission zu Madras in der schwarzen Stadt und auf den umliegenden Dörfern bereits großen Eingang gefunden hatte, in die Provinz Tinnevilly versetzt ward. Als neue Station ward 1816 Allepie in Travancore besetzt, wo die Mission 1818 unter manchen Kämpsen mit den Kömischen Katholiken eine Kirche erbauete und schon 1819 eine Gemeinde von 26 Getaufzten hatte.

Ihre Haupterfolge aber hat die firchliche Gefellschaft in ber Tinnevillyproving erlebt, wo fie an Rhenius einen Mann von feurigster Singebung und entschiedenstem Geschick fur die Diffion befaß 1). Rarl Gottlieb Emald Rhenius, gebo= ren am 5. Nov. 1790 ju Graudeng in Weftpreugen, mo fein Bater als Preugischer Officier in Garnison fant, ward nach bem fruben Tobe bes letteren bei einem Dheim erzogen, und bier, ichon im Glauben ftebend, burch bie Nachrichten aus ber Brudergemeinde fur den Miffionsberuf entflammt. Rach einem fcmeren Rampfe, besonders mit der durch seinen Entschluß tief= betrübten Mutter, begab er fich 1811 in bas Janidefche Inftitut zu Berlin, und verfolgte bier neben ber Beschäftigung mit feiner geiftigen Musbildung anfangs eine auf Ertobtung ber Ginn= lichkeit gerichtete ascetische Lebensweise, indem er fich jum Bei= fpiel keine ihm wohlschmeckende Speise gestattete, sondern nur was ihm widerlich war genoß. Doch tam er von diefer Ber= irrung noch zur rechten Beit wieder zurück. Um 7. Mug. 1812 empfing er bie Ordination, reiste bald barauf über Danemark nach England ab und verließ als Miffionar ber firchlichen Gefellichaft am 22. Febr. 1814 ben Safen von Portsmouth, um fich nach Offindien zu begeben. Er erlernte zu Tranquebar die

¹⁾ Leben bes Missionar Rhenius: Bas. M. Mag. 1844. S. 3. Bgl. Schmidt, Lebensbeschreibungen u. f. w. Bb. 6.

Tamulifche Sprache und ward barauf zu Madras angestellt. In ben Schulen, welche er bort errichtete, murbe die hl. Schrift gelefen und ftrenge auf die Befeitigung aller Raftenunterschiebe gehalten. Gine bier von ibm begonnene neue Tamulifche Uber= febung des Neuen Teftaments erfchien zwolf Sahre nach feiner Unfunft im Druck; Die Überfetung bes Ulten, beren neue Musarbeitung er gleichfalls übernahm, vollendete er nicht. Im 3. 1816 erbauete er eine Rirche in ber fcmargen Stadt, um welche 1817 fcon eine Gemeinde gesammelt mar; auch grunbete er ein Schullehrerfeminar, in welchem neben ben Proteftan= ten auch Ratholiken und Beiden Aufnahme fanden. Im 3. 1820 ward er nach Palame ottab in der Proving Tinnevilly verfest, mo er bald barauf an Bernhard Schmidt einen Gefahrten erhielt, und durch seine seltene Gabe, sich in die einheimische Unschauungsweise zu verfeben und in fliegender, lebendiger Rede feine Gedanken mitzutheilen, in furger Beit eine ausgebreitete Birffamkeit erlangte. Diefer fubliche Theil ber Salbinfel mar zuerst von reisenden eingeborenen Predigern und Ratecheten von Tranquebar aus, barauf von Schmarg als erftem Miffionar und von Sanice besucht worden und Sattiananden hatte barauf mit großem Erfolge bafelbft gearbeitet. Spater vermanbte Gerice ben Abend feines Lebens bagu, ben Bei= ben an der Gudfpige Indien's bas Evangelium zu predigen (um 1802) und neue Gemeinden zu sammeln oder schon vorgefundene zu ordnen. Geine Thatigkeit fand ben überrafchenoften Eingang, rief aber auch heftige Berfolgungen ber= bor. Bon Rhenius murben, nicht ohne große Schwierigkeit, Schulen gegrundet und in Berbindung mit den Miffionaren ber Londoner Gefellichaft in Travancore eine Tractatgefellichaft ge= ftiftet. Much ein Seminar ward errichtet. Der Erfolg Diefer Mittel blieb nicht lange aus. "Wir haben schon lange genug grobe Speife genoffen, wir verlangen nun nach Reis." mit Diefen Worten tam eine Ungahl Leute zu Rhenius. Gie erflarten barin bie Abficht, fich offentlich jum Chriftenthum zu befennen. Run bilbeten fich im Guben und Offen immer mehr

Gemeinden, welche zum Beweife ihrer Aufrichtigkeit ihre Gobenbilder ausliefern mußten. Ihre Bahl flieg bald auf mehr als 40. Reben Palamcottah ward eine zweite Station zu Dohna= wur gegrundet. Um ben verfolgten Sinduchriften eine Bu= flucht zu gewähren, ward auf die Unschaffung von eigenen Grund= flucken Bedacht genommen, und ba bie Regierung es ungern guließ, baf Europäische Gesellschaften gandereien in Indien er= wurben, fo ward die Bildung einer philanthropischen Gefell= fcaft aus Gingeborenen unter Leitung ber Miffionare veranlaßt, welche Grundstücke ankaufte, auf welchen fich schone Dorfer er= hoben, beren Babl fich auf 40 beläuft, von benen bas größte über 1000 Seelen enthalt. Neue, Deutsche Miffionare murben von ber firchlichen Gefellschaft zur Berftarfung gefandt und ba= durch die Stationen auf vier erhobet, zu welchen spater noch amei Stationen ber Gefellicaft zur Fortpflanzung bes Evange= liums bingufamen. Trot ber fcmeren Berfolgungen, welche in ben Sahren 1840 und 1841 von Seiten ber Beiben über die Miffion ergingen, und in einer planmagigen Mighandlung ber Chriften mittelft falfcher Unklagen vor den beidnischen Unterbehorden, Plunderung und Berbrennung ber Kirchen und fonftiger Gewaltthat ihren Berlauf nahmen, gablte die firchliche Miffion in Tinnevilly 1842 11 Miffionare auf 10 Stationen, 300 jebe von einem Ratecheten geleitete Gemeinden, über 32,000 Befenner, barunter 14,000 Getaufte, 120 Schulen und 5000 Schus ler beiderlei Gefchlechts, eine Unterftupungsgefellschaft fur Urme und eine Pilgergefellschaft fur Entfendung von Evangeliften in bie nordlichen Theile ber Proving. Unter ben Bekehrten befan= ben fich etwa 1000 Ratholifen von 26,000 ben Beiben wenig unahnlichen, welche die Proving bewohnen.

Bei aller Tuchtigkeit, Treue und Begeisterung für seinen Beruf, durch welche Rhenius die herzen Tausender dem Evangelium und sich selbst zu gewinnen wußte, war er dennoch als Diener der kirchlichen Missionsgesellschaft nicht an seiner Stelle. Nicht die Deutsch= Lutherische Eigenthumlichkeit, son= bern sein dieser sehr fern stehender, ja feindlicher independenti=

fcher Ginn brachte gegen bas Enbe feines Lebens ihn und bie fich ihm anschließenden Deutschen Miffionare zu ihrer Gefell= schaft in eine fo schroffe Stellung, bag zulest ein volliger Bruch unvermeidlich ward, welcher ber Miffion in Tinnevilly von bem nachtheiligsten Ginfluffe zu werden drohete. Schon im 3. 1819 mar es amischen ihm und ber Committee ber firchlichen Gefell= fchaft in Madras zu unangenehmen Erorterungen über fein Berbaltnif zu ber letteren gefommen, welche zu feiner Berfebung nach Tinnevilly die Berantaffung gaben. Neue Differengen ent= standen 1824 wegen der Tamulischen Berfion, für welche bie Committee bie Englische Überfetung als Grundlage verlangte. In einer 1827 herausgegebenen Abhandlung über die Grund= fate bei Überfetung ber beiligen Schrift vertheibigte Rhenius fein Berfahren jener Unforderung gegenüber. Roch fcmerere Berwickelungen brobete bas auf Erfuchen bes Urchibiakonus zu Madras 1828 übernommene Umt eines Kaplans ber Compagnie in Palamcottah, welche jedoch noch baburch befeitigt murben. baß er diefes Umt im Mai 1829 wieder niederlegte. Im barauf folgenden Sahre follten mehrere Eingeborene die Ordination empfangen, weigerten fich aber, die geforderte Unterschrift ber fymbolischen Bucher ber Unglikanischen Rirche anders als mit einem beschrankenden Inwiefern zu leiften, und die Miffionare, indem fie ihnen darin Recht gaben, beantragten nun die Erlaub= nif, fie felbft zu ordiniren nach dem Ritus der Deutschen Lutheri= fchen Kirche, wobei fie fich auf die alte Unerkennung ber fo voll= gogenen Ordination bei ber Gefellichaft gur Berbreitung driftli= der Erkenntnig und felbft bei ihrer eigenen Gefellschaft beriefen. Dem trat bie Forberung entgegen, baf bie Gemeinden ber Neubekehrten Unglikanische Gemeinden fenn follten. Die über biefe Ungelegenheit mehrere Sahre hindurch fortgeführten Unterhandlungen wurden vielleicht in einen beibe Theile befriedigen= ben Bergleich ausgelaufen fenn, wenn nicht ein offener Ungriff, welchen Rhenius in einer fleinen, von ihm felbft nach Conbon eingefandten Schrift gegen bie Unglifanische Rirche erhob. es ber Gefellschaft unmöglich gemacht hatte, mit ibm noch fer= Biggers Gefch. b. Gr. Miff. Il.

ner in Berbindung zu bleiben. Diefe Schrift mar eine Recenfion eines Buches bes Predigers Sarper 1). In derfelben beftreitet Rhenius, bag ein Bifchof durch den Grad feiner Dr= bination in der Rirche hober gestellt fen als ein Presbyter oder Priefter, behauptet, daß die Lehre von apoftolischer Succeffion nur ein Überbleibfel ber Romifchen Denkart fen, tabelt bie Englische Liturgie als zu lang, zu formenreich und zu mechanisch in ber Unwendung, verwirft die Taufe als Bedingung ber Biebergeburt und die Ginrichtung ber Taufpathen nebft bem Gebrauche ber Befreugung der Stirne bei ber Taufe, erklart fich gegen Die Ranones ber Englischen Rirche, gegen bie 39 Urtifel (gegen biefe aber nur, weil fie Rriegsbienft zu nehmen fur recht ausge= ben), gegen die Unterschrift diefer Urtifel, ber Kanones und ber Liturgie, gegen bie weltliche Burbe ber Pralaten und gegen bie firchliche Umtofleibung. Die Offentlichkeit und bas Geraufch= volle diefes Schrittes zwangen die Gefellichaft zur Auflofung ber bestehenden Berbindung mit Rhenius und am 18. Mai 1835 erhielt der lettere feine Entlaffung. Um 22. Mai legte er ben aufammenberufenen Ratecheten die Frage vor, ob er bleiben folle, welche einstimmig mit Ja beantwortet ward. Beiter fragte er, ob fie fich an den Unglikanischen Bischof anschließen ober unter Dberleitung des herrn Jefu bei ihm bleiben wollten, mas wieber einhellig babin beantwortet ward, daß man bei ihm zu blei= ben entschloffen fen. 218 nun aber neue Diener der Gefellichaft erschienen, um die Miffion im Auftrage berfelben fortzuseten, und badurch großes Urgerniß im Falle feines langeren Bleibens in Musficht fant, entfernte fich Rhenius am 19. Jun. und mit ihm feine bisherigen Gehulfen, die Miffionare Muller, Lochler und Schaffter. Gie gingen nach Madras und befcoffen zu Arcot, 60 Englische Meilen weftlich diefer Stadt, eine neue Station zu grunden. Mit diefem Plane beschäftigt erhielt Rhenius einen von 43 Ratecheten unterfchriebenen Brief, in welchem die bringende Bitte zu ihnen zurudzufehren

¹⁾ A review of a work entitled the Church, her daughters and handmaidens by C. T. E. Rhenius, Ms. Tinnev. 1834.

ausgesprochen ward. Eine zweite verstärkte Aufsorberung, von 77 Katecheten unterzeichnet, kam am 7. Sept. an, und nun glaubte Rhenius sich zur Rücksehr entschließen zu müssen. Er brach am 25. Sept. von Arcot auf und langte am 22. Okt. in Palam cottah an, wohin sich nun auch die anderen drei aus dem Dienst der Gesellschaft ausgetretenen Missionäre wieder begaben. Man sing an, mit den außerordentlichen Unterstützungen, welche befreundete Christen in Indien, Europa und Amerika den einsam stehenden Verkündigern zukommen ließen, das Werk wieder auszunehmen und neue Missionsgebäude zu errichten. Die Trennung dauerte so lange, als Rhenius am Leben war. Erst mehrere Jahre nach seinem am 5. Jun. 1838 ersolgeten Tode ward die Vereinigung durch den Wiederanschluß des Missionärs Müller an die kirchliche Gesellschaft bewirkt (1841).

Den fudlichen Theil ber Beftfufte Borderindien's nimmt bas Reich Travancore ein, in beffen Grenzen feit uralter Beit die Sprifchen ober Thomaschriften ihre Bohnfite haben. Die an der Rufte wohnhaften Sprer find durch die Inquisition in Romische Ratholiken verwandelt worden und haben die Romi= fche Liturgie zum Theil in Sprifcher, gum Theil felbst in Latei= nischer Sprache angenommen. Dagegen hat ein anderer etma 200,000 Seelen in 150 Gemeinden umfaffender, in den Gebir= gen mehr bem Berkehre entzogener Theil feine alte Unabhangig feit und firchliche Einrichtung unter einem eigenen Metropoliten bewahrt, und diefe Sprer murden nun ein Gegenstand ber Sorge fur die firchliche Miffionsgesellschaft, welche schon in ihrer Rabe. gu Ullepie, eine Station im Sabre 1816 eingenommen batte. 218 Buchanan fie im 3. 1806 befuchte, fand er fie bereits au-Ber aller Berbindung mit der Sprifchen Mutterfirche, ihre Geift= lichen fehr ungebildet und ihr schwach besuchtes einziges Colle= gium zu Puling ana in großem Berfall. Unter Mitwirkung bes Englischen Dberften Munro und bes Rajah von Travan= core mard 1816 ein neues Collegium ju Cottanam (Cottum). wohin der Metropolit feine Refibeng von Candenat verlegte, jur Bilbung der Sprifchen Geiftlichen errichtet. Das Lehrer=

perfonal biefes unter ber leitung ber Miffion und unter Dberaufficht bes Metropoliten ftebenben Collegiums bilbeten außer ben Miffionaren felbft zwei Malpans (Sprifche Doctoren) für bas Sprifche, ein gelehrter Jube fur bas Bebraifche, und zwei eingeborene Sanffritgelehrte fur bas Sanffrit und die Landes= fprache, bas Malayalim. Es follte burch biefe Unftalt bie Renntniß ber beiligen Schrift geforbert, ein befferer Bilbungs= ftand ber Geiftlichen und des Wolks herbeigeführt, die Kirchen= lebre gereinigt und die Berftellung ber alten Kirchenzucht einge= leitet werben. Go war die Sprifche Rirche Indien's in gludli= den Kortschritt gelangt, als in der Sprifchen Mutterfirche Diese Beranderung, mit einigen entstellenden Bufagen, befannt marb. Ploblich erschienen nun als Abgefandte bes Untiochenischen Patriarchen ber Sacobiten zwei Monche, um bie alten Rechte bes Patriarchenftubles über bie Sprifche Rirche wieber geltend gu machen. Der eine von ihnen, Uthanafius, installirte fich in Bollmacht feines Patriarchen als Metropoliten, ercommuni= cirte und verfolgte ben bisherigen Metropoliten Philorenus und überhaufte die Englischen Miffionare fo wie die Behorden mit ben unbegrundeteften Bormurfen, fo bag fich ber Rajah von Travancore veranlagt fand, ihn mit Gewalt über die Grenze und zu Schiffe bringen zu laffen. Die burch feine Unwefenheit hervorgebrachte Berruttung ber firchlichen Berhaltniffe und bas bei einem Theile ber Nation und ber Geiftlichkeit erzeugte Digtrauen gegen die Briten dauerte noch langere Zeit fort und hat erft neuerdings einem befriedigenderen Buftande Plat gemacht. Die Bahl ber Boglinge bes Collegiums betragt jest 70. Das Neue Teffament und die Unglifanische Liturgie ift in die Malana= limsprache überfett und die lettere von dem Metropoliten geneh= migt und von einzelnen Ratanaren (Prieftern) eingeführt wor= ben 1).

Im 3. 1817 ward eine Station zu Cochin, einer Ruftenftabt nordwestlich von Cottayam, errichtet und 1827 mit einem

¹⁾ Bgl. meine Rircht. Statiftif. Bb. I. § 73. 75.

Seminar versehen. Nachdem aber in dieser Stadt ein Unglikanischer Kaplan angestellt worden war, ist die Mission nach Tritz
schur, in das Innere des Landes und in die Mitte eines strenz gen Heidenthumes, verlegt worden. Im Jahre 1839 kam eine Station zu Mavelicare in der Nähe von Cottayam und 1841 eine andere zu Masulipatam im Telugulande hinzu. Im südlichen Theile von Mysore, in den Nilgherrybergen, zu Koztagherry ist durch die Gesellschaft zur Fortpslanzung des Evanzgeliums um dieselbe Zeit eine Station angelegt worden. Die Zahl der in der Diöcese von Madras wirkenden Unglikanischen Geistlichen betrug 1842 68, unter welchen 22 der zuleht genannzten Gesellschaft angehörten.

In Bombay trafen die ersten Missionare der kirchlichen Gesellschaft 1819 ein und errichteten in der Umgegend Schulen. Im J. 1827 schritt die Mission weiter nordwarts vor, indem sie Tannah besetzte, worauf 1830 eine Station zu Baffin und 1832 eine andere zu Naffuk, einem im Ghautgebirge be-

legenen Ballfahrtsorte, folgte.

Für die unmittelbare Beaufsichtigung und Leitung der Stationen der kirchlichen Gesellschaft bildeten sich in den drei Indischen Hauptstädten (1816 bis 1818), ansangs unter dem Namen von correspondirenden Committeen, Zwischenbehörden, welsche unter dem Bischof Heber sich zu formlichen Hulfsgesellschafzten gestalteten. Die Gesammtzahl der Oftindischen Stationen der Gesellschaft beträgt gegenwärtig 39.

Die Missionare haben sich insgesammt fern von der Pufeyitischen Neuerung gehalten und mit den Missionaren der stempten Gesellschaften stets ein freundliches Vernehmen zu erhalten gewußt. In Calcutta nahmen sie an den collegialischen Zusammenkunsten Untheil, in welchen von Zeit zu Zeit die Missionare der verschiedenen Evangelischen Confessionen sich vereinigen. Sben so bildeten sie zu Bombay 1825 mit den dortigen Umerikanischen Missionaren, den Londonern zu Surat und Belgaum und den Schottischen einen Verein zu jährlichen Zusammenkunsten. Dagegen hat die neue katholisierende Richtung unter den

Dienern der Ge fellschaft zur Fortp flanzung des Evansgeliums nicht unbeträchtliche Eroberungen gemacht und das Bischosscollegium zu Calcutta ist ein Sich ihrer Doctrinen geworden, durch deren Einsluß bereits einige Nationalgehülsen und eine Anzahl Hinduchristen den Baptisten und den Independenten entrissen worden sind. Ein aus dem Bischosscollegium hervorgegangener Tractat in Bengalischer Sprache erklärt alle nichtbischössich ordinirten Prediger und Missionäre für Eindringlinge, und als weiteres Organ hat sich die Pusenitische Partei eine Bengalische Zeitschrift unter dem Titel "Der Kirchenherold" geschafsen, durch welche sie auf eingeborene Christen zu wirzten such.

c. Die übrigen Miffionsunternehmungen.

Bon ber Londoner Miffionsgefellschaft erschien fcon 1798 ber erfte Miffionar, Damens Forfith, in Indien, welcher zu Chinfurah, einer damals noch Sollandifchen Stadt, fich niederließ und hier, jedoch nur den Chriften, bis jum 3. 1808 das Evangelium verkundigte. Im 3. 1808 mandte er fich nach Calcutta, wo er bis zu feinem Tobe (1816) in einer fur alle driftlichen Parteien bestimmten Rapelle predigte. Gein Nach: folger zu Chinfurah (feit 1812), Man, grundete bis 1815 bafelbst und in ber Umgegend 20 Schulen unter Leitung beibni= fcher Lehrer; 1820 mard die Station von dem aus Genf gebur: tigen Miffionar Lacroir befett, welcher 1825 mit bem über= gange ber Stadt an die Briten fich ber Londoner Gefellichaft anschloß 1). Mit dem Sahre 1816 famen zu Calcutta zwei neue Miffionare an, welche bafelbft ein Saus erwarben und ben Europäern und Eingeborenen predigten, wobei ihnen bie Baptiften mit Rath und That an die Sand gingen. Balb errichteten fie eine Preffe, flifteten einen Bengalifchen Gulfsverein und erbaueten eine geräumige Kirche, und 1820 behnten fie ihre

¹⁾ Reuere Radyrichten über die Station enthält: Memoir of Mrs. Louisa Mundy, of the London Soc. Mission at Chinsurah, Bengal, with extracts from her diary and letters. By her husband. Lond. 1844. 8.

Thatigfeit auf bie Borftabte Saurah und Tallngunna, 1823 nach Ribberpore aus. In biefem Sahre tauften fie ben erften Sindu, Ramburri, einen Brahmanen. Bu Benares warb burch ben beredten Prediger Ubam 1820 eine Station errichtet und eine driftliche Schule angelegt, welcher 1838 eine andere in bem benachbarten Mirgapore folgte. Ferner murden 1824 gu Berhampore und 1835 gu Murfchebabab Stationen gegrundet. Die hobere, eine befondere theologische Rlaffe ents haltende Bilbungsanstalt zu Calcutta (Bhowanipore Christian Institution) gabit jest gegen 200 Boglinge, von welchen

10 fich bem Predigtamte bestimmt haben.

Im fublichen Indien, wo der Ginfluß ber Britifchen Dos litik weniger fark und hemmend war, gewannen bie Urbeiten ber Gefellschaft ichon vor bem bedeutungsvollen Sahr 1813 eine großere Musbehnung. Im S. 1805 famen bie erften Diffio= nare nach Da bras. Um biefelbe Beit begann der von ber Ges fellichaft zur Berbreitung driftlicher Erkenntniß zu der Londoner Miffionsgefellichaft übergegangene Miffionar Ringeltaube eine Miffion zu Malaudy im fublichen Travancore, welche Gegend bald ber Schauplat großer Erfolge marb. Bis 1812 hatte er gegen 700 Perfonen getauft. 3m 3. 1818 marb bie Station nach Dagercoil verlegt, und 1819 hier ein theologis iches Seminar (Native Seminary) errichtet, welches 1845 39 Studenten gablte, unter benen die Theilnehmer am Griechis fchen Unterricht ben Somer in ber Grundfprache lefen. Mit rafchen Schritten wuchs die Bahl ber Bekehrten, und gegenwars tig fleben in 186 Dorfern bes Miffionsbiffricts 6388 Geelen un: ter ber Leitung von 80 Nationalgehulfen, welche zugleich 83 Rnaben = und 15 Madchenschulen verwalten. Für die weftliche Ub= theilung ber Miffion in Gud = Travancore ward 1827 Nenur, wo eine Preffe errichtet ward, ber Mittelpunkt. Die Station gablt jest 3825 Seelen in 52 Dorfern. Zwei neue Stationen für Travancore entftanden zu Duilon (1821) und zu Trevan= brun (1838). Gleichzeitig mit bem Beginn ber Travancores Miffion ward in Circars, ber nordlichften Proving ber Prafibents schaft Madras, zu Vizagapatam eine Station begründet, die ebenfalls einen gedeihlichen Fortgang hatte. Mit dem J. 1810 begann die Mission in Mysore und den angrenzenden Ländern des Vorderindischen Hochlandes, zu Vellary (1810), Bels gaum und Vangalore (1820), wo ein Seminar errichtet ward, welches 1845 17 Studenten zählte, Salem (1827), Coimbatore (1830) und Mysore (1839). Un der Ostüsste wurden südlich von Madras Combacorum (1825), westliche Ehittore (1827) mit den Nebenstationen Urcot, Vellore und anderen, nördlich Euddapah besetzt. Von Madras aus, wo ein Schullehrerseminar angelegt ward, wirkten die Missionäre auf Punamalli, Pulicat und andere benachbarte Städte.

In der Prasidentschaft Bombay ward die erste Station 1815 zu Surat gegründet und eine Presse angelegt, welche die Bibel und andere Bücher in der Guzeratisprache lieserte. Die im I. 1845 in den Gangesländern und auf der Halbinsel unterhaltenen Hauptstationen sind, nach der Dronung des Jahresberichts, solgende: 1. in Nordindien: Calcutta, Chinsurah, Berhampore, Benares, Mirzapore, Surat; 2. auf der Halbinsel: Madras, Bizagapatam und Chicacole, Cuddapah, Belgaum, Bellary, Bangalore, Mysore, Salem, Combacorum, Coimbatore und, in Südzavancore, Nagercoil, Neyur, Quilon und Trevandrum.

Die Missionare der Englischen Westenaner machten zuerst 1816 einen vorübergehenden Missionsversuch in Bombay
und betraten 1817 dauernd das Indische Festland, indem sie Madras besetzen, welches seitdem der Mittelpunkt ihrer Vorderindischen Stationen ward. In Mysore und den angrenzenden Ländern gründeten sie Niederlassungen zu Bangalore (1821),
Gubi (1837), Kunghul, und Mysore (1841), und suchten darauf, sich nach Seringapatam zu verzweigen. Auf
der Kuste Coromandel setzten ihre Prediger zu Negapatam
(1821), Melnattan, Manargudy, Porto Novo (1839)
und Tschillumbrum sich sest. In Bengalen erschienen sie erft 1829, indem in biefem Sahre Percival, auf vielfachen Ruf von Freunden, von Cenlon nach Calcutta ging und bafelbst an Sobson einen Mitarbeiter erhielt. Gie hatten zugleich Die Aufgabe, ben gablreichen Methobiften in Bengalen als Prebiger zu bienen. Mit ber an ihnen bekannten Ruhrigkeit begannen fie nicht allein regelmäßig Englisch zu predigen und fur die Rinder ber Englander und Indo : Portugiefen Englische Schulen zu eröffnen, fondern trafen auch fogleich Ginleitung, ber Englischen Predigt die Portugiefische und Bengalische an bie Seite zu ftellen und eine Bengalische Schule zu errichten. Go schien Alles fich gunftig anzulaffen, als 1832 bie Gefellschaft, um ihre Rrafte nicht zu zersplittern, ben Berfuch wieder aufzu= geben befchloß. Daber befitt fie gegenwartig nur innerhalb ber Diocefe von Madras Stationen auf bem Borberindischen Feftlande, ihrer acht an ber Bahl: Mabras, Regapatam, Manaraudy, Bangalore (mit einer Tamulifchen und ei= ner Canarefiften Station), Mnfore, Gubi und Runghul, auf welchen fie 1845 im Bangen 6 Rapellen, 96 Prebigtplate. 18 Miffionare, 4 Ratechiften, 62 Tagesschullehrer, 402 volle Gemeindeglieder, und 2329 Schuler beiberlei Gefchlechts gablten.

Bon den Englischen Missionsgesellschaften ist außerdem noch die der Allgemeinen Baptisten in Orissa und Bengalen thatig 1). Die ersten Missionare derfelben, Bampton und Peggs, kamen am 12. Febr. 1822 in Eutta ck an und machten von dieser ihrer Hauptstation aus, wo sie Schulen für Einzgeborene und Indo-Briten gründeten, die heilige Schrift in die Orissafprache übersetzen und täglich predigten, wiederholte Reissen durch die Provinz, auf welchen sie, vorzüglich bei den Gebirgsbewohnern, noch die barbarische Sitte des Kindermords in schrecklichster Ausbehnung antrasen. Fast alle neugeborenen Maden wurden ermordet, indem man es vorzog, sich für die Shen anderswoher mit Güte oder Gewalt Jungfrauen zu verschaffen,

¹⁾ A brief sketch of the history of the General Baptist Mission. Communicated chiefly by the Rev. J. Peggs. Als Anhang zu Cox, histof the Bapt. M. Soc. Bd. 2.

als felbst die Roften ihrer Auferziehung zu übernehmen. Gechs Sabre vergingen, ebe die Miffionare eine Frucht faben; ba aber nabete fich ihnen ein Brahmane und laufchte aufmerkfam und glaubig ben Worten bes ewigen Lebens, und bald folgten meh= rere andere Bekehrungen, meiftens aus den hoberen Raften, burch welche die Miffionare eine Ungahl von Gehulfen ihrer Ur= beit gewannen. Ein Unfang einer Ufademie zur Ausbildung berfelben fur den Miffionsdienst ward gemacht, und vier drift: liche Kolonien in der Umgegend von Cuttack angelegt. Im 3. 1826 mard bafelbst eine Rapelle gebauet, und im Mai 1836 ein Ufplhaus fur Knaben und Madchen eröffnet. Die Preffe lieferte außer bem Neuen Teftament, deffen zweite Musgabe 1840 erschien, und ben einzeln gebruckten Evangelien bes Matthaus und Johannes mehrere Ratechismen und andere religiofe Schriften. Un die Miffionare ber Allgemeinen Baptiften in Driffa fcoloffen fich 1836 Sendboten ber Umerikanischen Freiwil: lens : Baptiften an, welche jest die Stationen Sella fore und Balafore befest halten.

Die ersten Schottifchen Miffionare, welche nach Offin= bien kamen, gehorten einer fleinen Schottischen Gefellschaft an, welche fich 1835 mit ber Schottisch = firchlichen vereinigte. Sie befetten 1823 Bomban und legten fudlich von ba in den Stad= ten Bantote und Surni und der dortigen Gegend eine Menge von Schulen an. Diefe find jedoch wieder eingegangen und die Thatigkeit richtete fich feit dem J. 1828 vorzüglich auf Bomban felbft, befonders auch auf beffen Parfifche Bevolkerung, und auf das benachbarte Dunah. Um biefe Beit war in ber Schottischen Kirche ber Plan zu Miffionsunternehmungen fo weit gereift, daß der erfte Gendbote, D. Mlerander Duff, nach Calcutta abgefertigt werden fonnte, wo übrigens Beiftliche ber Schottischen Rirche fur bie ihr angehörigen Beamten und Militarpersonen fich schon langst befanden. Durch zweimaligen Schiffbruch, zulett noch in ber Mundung bes hugly, feiner fammtlichen Bucher und fchriftlichen Borarbeiten bis auf eine Bibel beraubt erkannte er barin die Mahnung, nur auf fie

bei feiner gangen Birkfamkeit zu blicken. Die Ubficht mar, borzüglich den hoberen und gebildeteren Bolksflaffen nahe zu treten und fur fie Schulen zu errichten, aber nicht bloß zu miffenschaft: licher Ausbildung, fondern zugleich mit bem ausgesprochenen 3med, driftlichen Unterricht zu ertheilen. Bolfsschulen follten bie Unterlage bilben und bann in einem boberen Collegium ihren Gipfel erhalten. In biefen Unftalten bas Bengalifche zu lehren erschien ihm unnut. Die Sprache ber Literatur, Wiffenschaft und Religion mar bas Sanffrit, Die Sprache ber Bermaltung und Rechtspflege bas Perfifche, Die Sprache bes Sandels und gewöhnlichen Lebensverkehrs theils bas Sindostanische (Urbu) theils das Bengalische. Das lettere mar rauh und ungeregelt und wurde nie fo großen Werth fur die Miffion bekommen ha= ben, wenn nicht Caren und feine Gefahrten ben Entschluß gefaßt hatten, in ihr bas Wort Gottes den 20 Millionen Benga= lefen mitzutheilen. Es handelte fich ihm daber nur um Die Wahl zwischen Sanffrit und Englisch, und er entschied fich, indem er damit eine gang neue, wenigstens noch nicht mit fo flarem Bewußtfenn und mit gleicher Confequenz verfolgte Bahn betrat, nach reiflicher Überlegung fur bas lettere. Die Grunde, melche ihn bei diefer Entscheidung leiteten, gibt er felbst mit folgenden Worten an: "Gefett, Canffrit mare eben fo geeignet, Europaische Renntniffe barin mitzutheilen, als Englisch, mas es nicht ift; gefeht, es mare fur ben Sindu eben fo leicht gu lernen als Englifch , was es nicht ift; gefest , es ftande eben fo feine Erlernung allen Bolksklaffen offen, wie die des Englischen, was nicht ber Fall ift - benn burch ein fur gottlich geachtetes Gefet ift brei Biertheilen ber Ration feine Erlernung bei ben bochften Strafen verboten, nemlich allen gemischten und niebe= ren Raften -; gefett alfo, es hatte alle Borgige bes Engli= fchen als Sprachmittel, wie verschieden mußten bennoch die Er= gebniffe ber Erwerbung beiber Sprachen fur ben Gingeborenen fenn! Benige Europaifche Bucher find in das Sanffrit uberfest und waren es auch viele, fo ift jeder Musbrud biefer beiligen Sprache fo ungertrennlich mit irgend einer Sdee ober einem

Gefühle ber Sindureligion, diefem ungeheueren Grrthumege= webe, verkettet, bag burch ihre Erlernung ber Sindu in ein falfches Suftem hineingelehrt wird, bag er noch ihrer Bemeisterung befähigt ift, zehnfach mehr ein Rind bes Pantheismus, bes Gogendienftes und Aberglaubens zu werden als vorher .. Da= gegen bei Erlernung bes Englischen muß ber Geift, indem er bie neuen Musbrucke erfaßt, auch mit ben neuen Ideen und Babr= heiten in Berührung fommen, welche jene aussprechen; es muß ber Eingeborene, wenn er bes Englischen machtig geworben, gehnfach weniger ein Kind bes Pantheismus, bes Gogenbienftes und Aberglaubens geworden fenn als vorher." Raum mar Duff's Absicht in Calcutta bekannt geworden, als er mit Unmelbungen für feinen Unterricht mahrhaft besturmt ward. Biele barrten Stunden lang vor feiner Bohnung, er konnte nicht auf die Strafe geben, ohne von einer Schaar um Aufnahme Bittenber umbrangt zu werden, und felbst die Thure feines Palankins ward aufgeriffen, um Bittichriften bineinzuwerfen. In gluhenden Farben ichilderten fie ihre Unwiffenheit, nannten ibn den großen und grundlosen Dcean aller Bortrefflichkeiten, weil er fo weit hergekommen, die armen Bengalefen zu lehren, und fleheten in gebrochenem Englisch : "mich guter Knabe, o, mich nehmen! mich armen Knaben, o, mich nehmen! mich brauchen lefen euer gut Bucher, mich wiffen euer Gebot, bu follft feine andern Gotter haben neben mir! o, mich nehmen, ich bete für euch!" Es mußten boppelt fo viele als ber Saal faßte gewählt und zu verschiedener Tageszeit ben Klaffen Unterricht ertheilt, ben Erwählten Ginlaffarten gegeben und die Thuren bewacht werden. Um die blos Reugierigen ober von Nebenabsichten Ge= leiteten zu entfernen, mußten die Eltern zur Erlegung einer Gelb= ftrafe fur den Fall, daß ihre Gohne die Schulftunden verfaumten, fich anheischig machen und alle Schulbucher bezahlen. Ungeachtet diefer Erschwerungen ward die Unftalt mit 250 Schu-Iern eröffnet, welche ohne Rudficht auf die Rafte nach ben Borfenntniffen in drei Klaffen geordnet wurden. Um ihren Unftoß an ber Einführung ber Bibel zu überwinden, mard ihnen erklart, daß man damit nicht beabsichtige, ihnen die Lehre der= felben aufzugwingen, sondern nur, fie in ben Stand gu feben, eine Bergleichung zwischen ihrer Religionslehre und ber chriftlichen anzustellen. Go ward bie nationale Borliebe geschont. Nach einiger Beit machte Duff ben Borfchlag, zu Unfang jebes Tagewerkes Gott um feinen Segen anzufleben, und weil ein freies Gebet bei ber Mangelhaftigfeit ber Sprachfenntnig nicht allgemein verftanden werden wurde, ein einfaches, furges ge= schriebenes und hinlanglich erklartes zu gebrauchen. Jedem Schuler ward barauf ein Neues Testament gegeben und bie Seite genannt, wo bas Gebet bes Berrn ftand. Gine tiefe Stille trat ein und angstlich flopfte bas Berg bes Leiters ber Schule, als ein junger Dann aus ber Brahmanenkafte fich er= hob und in bewegtem Tone ausrief: "Berr, ich will nichts le= fen gegen meine Religion und nicht gezwungen fenn, ein Chrift ju werben." Duff erwiederte, bag nie etwas gelefen merben folle, was ausdrucklich gegen die Sindureligion gefdrieben fen. nicht einmal etwas, was ber driftlichen angehore, ausgenommen was fie felbst als Gottes bochft wurdig und dem Menfchen bochft nothig erkennen wurden, mas beilig, gerecht, gut und mahr fen und fich felbft an ihrem Gewiffen und Verftand erprobe und nie folle ein anderes Mittel als Beweis und Untersuchung gebraucht werden, indem ein 3mang in Sachen des Beiftes bar= barifch und verabscheuungswurdig fen. Ein tiefes Stillfcmeigen bekundete den gewunschten Gindruck diefer Erklarung und von ba an wurde jeden Morgen bas Bater Unfer als Gebet gebraucht und dann ein Abschnitt ber Bibel gelesen, ohne daß mehr als brei bis vier Schuler besmegen die Schule verließen. Man las querft die Gefchichte vom verlorenen Sohne, bann bas breizehnte Rapitel des erften Briefes an die Rorinther. Tiefes Erftaunen ergriff alle Bergen, aber erft fpater ward es ausgesprochen, was bamals in ber Stille vorging. Derfelbe Brahmanenjungling, welcher gegen die Ginfuhrung der Bibel fich erhoben hatte, rief mit glanzenden Mugen aus: "D herr, bas ift zu gut fur uns, wer fann fo weit tommen ?" 3war mannichfach angefochten

von ben um ihre vaterliche Religion bangenben Brahmanen ging Die Schule unter ber fraftigen und weisen Leitung Duff's und ber ibm fpater gur Seite ftebenden Genoffen burch alle bofen Geruchte und feindlichen Plane hindurch, fiegreich und in machfender Bluthe. Die Bahl ber Schuler flieg auf 800, bann auf 900, und nahe und fern entstanden, jum Theil von ben reiches ren Sindus felbft unterhalten, gablreiche Nachbildungen ber Schottischen Unftalt, ju welchen von Calcutta aus die Lebrer gesendet murben. Durch sie ward bie Frage um Christenthum oder hinduismus ein tagliches Gefprach in Familien, zu welchen nie ein Miffionar Butritt hatte. Ginige Junglinge murben fur das Chriftenthum gewonnen und erhielten nun tiefer eingehen: ben wiffenschaftlichen Unterricht. Daraus erwuchs eine Bilbungs: anstalt fur Geiftliche und Lehrer aus ben Gingeborenen. Die erfte Taufe fand im Mug. 1832 Statt, und ihr folgte bald eine andere, Die eines gebildeten und fchriftstellerifch thatigen Brah= manen Rrifdna Mohana Banerdfchi, welche großes Muf: feben machte. Die Wegner traten jest beftiger hervor, aber Duff, allezeit muthig und fertig jum Kampf, antwortete ben nun fich erhebenden Zeitungsangriffen ftets fogleich mit ber Unzeige, daß er den nachsten Abend zu einer offentlichen Difputa= tion über den angeregten Punkt fich erbiete. Das Intereffe und Die Bahl ber Bekehrten wuchs und manche berfelben traten als Miffionare und Lehrer auf. Run ward auch ein regelmäßiger Gottesbienft von ber Miffion eingerichtet. Ginen heftigen Stoß erhielt die Unftalt Duff's 1844, als durch mehrere Bekehrungen von jungen Leuten aus angesehenen Familien die heidnischen Gin= wohner in Aufregung geriethen. Überall erscholl bas Geschrei: "Fort mit bem Chriftenthum, fort mit ben Miffionaren, fort mit ber Schottifchen Rirche!" Alle Rlaffen und Geften vereinigten fich zu Entwurfen, ber Miffion Schranten zu feten. Endlich erbot fich ein reicher Sindu : Raufmann, auf eigene Roften eine Unftalt zu ftiften, in welcher Alles, das Chriftenthum ausge= nommen, gelehrt werden follte. Bugleich murden alle Sindueltern mit Berluft ihrer Rafte bedrohet, wenn fie ihre Rinder fer= ner in die chriftlichen Schulen schickten. Daburch fank bie Zahl ber Zöglinge ber Duffschen Unstalt ploglich von 1200 auf bie Salfte herab.

Als britte Hauptstation ward 1834 Mabras besetz, von wo aus die Mission sich spater nach Nellore ausdehnte. Bon Calcutta ging 1842 die Station zu Chospara aus. Die höhere Erziehungsanstalt zu Madras zählte 1843 324 3öglinge und die Gesammtzahl derselben mit Einschluß der niederen Schulen belief sich auf 5 — 600. Die Gesammtzahl der Missionäre der Schottischen Kirche beträgt gegenwärtig 14 auf 5 Stationen. Das Verdienst der Schottischen Mission besteht vorzügzlich darin, daß sie den höheren Regionen des Volkes die christliche Bildung nahe gebracht und das geistige Leben für und wisder dieselbe in Bewegung gesetzt hat.

Bei der Trennung der Schottischen Freien Kirche hasben sammtliche Missionare ihren Anschluß an dieselbe erklart und damit auf die Gebäude und Güter der bisherigen Schottisch-kirch-lichen Mission verzichtet. Doch ist es ihnen gelungen, neue Localitäten und die sonstigen Mittel zur unverkürzten Fortsetzung des Missionswerkes zu erwerben, so daß sie sogar schon an die Anlegung einer neuen Station zu Nagpur in Centralindien haben denken können.

Die lette der in Oftindien thatigen Missionsgesellschaften des Britischen Reiches, der Zeit und dem Umfange ihrer Wirksamskeit nach, ist die der Presbyterianischen Kirche in Frland, welche ihre beiden ersten Sendboten an die Westfüste Vorderinz bien's nach Rajkot, im Norden von Bomban, abgefertigt hat.

Unter den Missionsgesellschaften der Vereinigten Staaten von Nord-Umerika ubt die Umerikanische Missionsgesellschaft die alteste und erfolgreichste Wirksamkeit. Sie sandte schon 1813 ihre ersten Missionare, hall und Nott, nach Bombay, welches seitdem den Stützpunkt für ihre Mission unter den benachbarten Mahratten bildet. Im J. 1816 ward zu Bombay eine Presse errichtet, welche den Druck der beiligen Schrift und anderer Bücher in der Mahratten = und

Guzeratifprache im Sindoftanifchen, Perfifchen, Arabifchen u. f. w. mit großer Thatigfeit betrieb. Das erfte Stud ber beili= gen Schrift, welches in ber Mabrattenfprache (1817) erfcbien, war bas Evangelium bes Matthaus. Bon Bomban aus, wo bie Miffionare auf ben Markten und Strafen predigten, murben feit 1831 Stationen im Mahrattenlande felbft begrundet, querft in Uhmebnuggur, bem einftigen Gige Muhammeba= nifcher Macht und Berrlichkeit, beffen umliegende Dorfer fich febr juganglich zeigten. Bald wurden fleine Gemeinden gefam= melt, Schulen und ein Geminar nebft anderen menfchenfreundlichen Unftalten angelegt, und Reifen weit in ber Runde gum Behuf mundlicher Berfundigung und fchriftlicher Bertheilung bes Bortes Gottes unternommen. Die Preffe zu Bomban biente auch anderen Miffionsgefellschaften fur ben Druck ihrer Schrif= ten, und aus berfelben ging feit 1830 auch eine Monatsfchrift, ber Oriental Christian Spectator hervor, welchen ein Umerifanifcher und ein Schottischer Miffionar in Berbindung mit zwei Englischen Nichtgeiftlichen herausgaben. Im Sahr 1833 ward Diefe Zeitschrift ber Schottischen Miffion übergeben und von ber Umerifanischen ber "Journalist and Missionary Reporter" begonnen. 3m 3. 1841 ward bie Mahrattenmiffion in zwei Ubtheilungen geschieden, bie von Bomban mit Malcolm-Deth und die von Uhmebnuggur mit Gerur (1841). 3m 3. 1834 ward auch im Guben ber Salbinfel, ju Dabura, wo icon feit 1801 eingeborene Lehrer gewirft hatten, eine Station errichtet, welche bald zu großer Bluthe gedieh und fich nach Dinbigul, und 1838 nach Schevagunga, Terupuva= num und Terumong alum verzweigte. Un bem letteren Orte marb 1842 ein Seminar gur Erziehung von Nationalgeiftlichen und Lehrern eröffnet. Die Station ju Madura gerfallt in zwei Abtheilungen: bie westliche und die oftliche. Muf den fechs Stationen ber Proving gehoren ber engeren Gemeinde 87, ber meis teren ungefahr 1200 Glieber an. Im 3. 1836 mard in Da = bras und in zwei dazu geborigen Borftabten, Ronapuram und Chintabrepettah, eine Miffion angefangen, welche befonders ben Druck und bie Austheilung von Schriften, nachstem auch ben Schulunterricht im Auge haben follte. Sier ward1844 eine vollständige Tamulische Bibel in Einem Bande vollendet.

Die Umerikanischen Baptisten haben eine Station zu Nellore im Telugulande inne mit zwei Predigern und einem Nationalgehulfen.

3mei Miffionare ber Rord : Umerifanifchen Dres: byterianer, Lowrie und Reed, landeten 1833 gu Calcutta. in der Absicht, unter bem Bolte ber Gifhs in ben nordwestli= chen Gebieten Indien's das Evangelium zu verkundigen. Rur ber erftere erreichte (Nov. 1834) Lobbiana, bas ermablte Biel, wo er eine von einem Britischen Agenten errichtete Schule vorfand, und besuchte von ba aus (Jan. 1835) Labore und Um = ritfir, bas Uthen und Jerufalem der Sifhs 1). Bu Lodhiana ward eine Rirche erbauet und eine Dagigteitsgefellschaft geftiftet. 3m 3. 1836 mart eine zweite Station in ber Proving Delbi gu Sabarampur errichtet, welche fich nach bem oftlich bavon gelegenen Ballfahrtsorte Surd mar ausdehnte; von Lodhiana aus ward Subathu, eine Stadt am Rande bes Gebirges, befest. Um diefelbe Zeit faßten die Miffionare auch einige weiter fublich in ber Nahe bes Ganges belegene Plage in's Muge, qu= erft Ullahabad (1836), wo Schulen nebst einem Diffions= feminar, eine Rapelle und eine Preffe errichtet wurden, Furrufab ab (1838), wo fcon fruber (1821 - 1827) ein Bap= tistenmissionar gewaltet hatte, bas nabe Futte abur, und (1844) Ugra. Bon Furrufabab aus wird eine Station zu Bareilly beabsichtigt. Die ganze Dberindische Mission ber Presbuteria= ner zerfallt jest in die brei Ubtheilungen: Lobbiana (mit Stationen zu Lodhiana, Saharampur, Subathu und Merat), Allahabad, und Furrufabad (mit Stationen ju Futte: ghur, Furrufabad und Monpurie). Zu Lodhiana und Allaha= bad find Preffen thatig.

Der Abgeordnete ber Deutschen Lutherischen Rirche

¹⁾ Steinbach, the Punjaub; being a brief account of the country of the Sikhs, its extent, history etc. Lond. 1845. 8. (M. e. Karte.) Wiggers Gefc. d. Ev. Miss. II.

in Nord : Amerika, Heyer, begrundete im Telugulande, zu Guntur in der Provinz Circars, eine Missionsniederlassung, auf welcher er bereits große Erfolge erlebt hat.

Muf ber Danifch = Sallifchen Station ju Eranquebar befand fich feit bem 13. Juni 1771 Chrift. Gam. John, ein Prebigerfohn aus bem Boigtlande, ein tuchtiger und chriftlicher Mann, welcher, befonders zum Schulfache befähigt, in diefer Richtung bie Miffion zu Tranquebar, die von Unfang ber vorzugsweise burch Schulunterricht thatig war, auf ihren Sohenpunkt brachte, ohne daß darum im Allgemeinen die dortige Miffion in Bluthe fam. Ein Vorwurf ward ihm wohl nicht mit Unrecht von feinen Collegen baraus gemacht, bag er ein Guropaifches Ergiehungeinstitut errichtete. Da überdies der Beitgeift dem Miffions: wesen damals nicht gunftig war, so verkummerte die ganze Diffion zu einer blogen Schulanftalt und hat fich von diefem Standpuntte nicht wieder erhoben. Die Danischen Behorden ber Rolonie bezeigten fich ber Miffion oft fehr feindlich und, gur Baufung bes Diggefchicfs, erwiefen einzelne Diffionare fich gange lich untauglich fur ihr Umt, unter welchen befonders ber Bolfteiner Fruchtenicht (1799 - 1802) als Gaufer und Rauf: bold fich einen bofen Namen machte. Sobn, in feinem Alter erblindet, ftarb am 1. Gept. 1813 1). Rach feinem Tobe ftand Rammerer (berufen 1789, geftorben 1837) ben Schulen und ber Miffion vor. 3m Mai 1820 übergab er ben Urbeitern der Englischen Gesellschaft fur Berbreitung driftlicher Erkennt= niß als Englische Unterthanen 1300 Chriften mit 11 Ratecheten im Gebiet von Tanjore. Damit war die Miffion in Tranque: bar zu einer fleinen Unftalt fur einen einzelnen Ort geworben. 3m 3. 1825 mard bas Paftorat bei ber Danischen Gemeinde und bas Umt bes erften Miffionars vereinigt und bestimmt, bag Die Beiftlichen, welche den Namen Miffionar zwar beibehielten, nur ba, wo fie etwas auszurichten hoffen tonnten, mit ber Beibenbekehrung fich befaffen follten, ju welcher übrigens keine

¹⁾ über John und sein Schulwesen s. B. Schmidt im Anhang 3. Bas. M. Mag. 1844. H. 2. S. 123 ff.

Geldmittel mehr bewilligt wurden. Das Verhältniß zu Halle löste sich so gut wie ganzlich auf, und dem Übergange der Kozlonie an die Briten wird ohne Zweisel der Untergang der Danischen Mission bald nachsolgen.

Bon ben im laufenden Jahrhundert entstandenen Deut= fchen Miffionsgefellschaften mar die Bafeler die erfte, melthe eigene Stationen in Offindien begrundete. Sie bat bafelbit. in ber Proving Canara an der Westfuste Borderindien's und in ber nordlich angrenzenden Proving Bodschapur, gegenwartig 8 Stationen inne, von welchen die zu Dangalore bie alteffe ift. Sie ward 1834 errichtet, hat in der Stadt und Umgegend mehrere Bolksschulen und eine bobere Bildungsanftalt, auch ein lithographisches Inftitut. In den Jahren 1837 und 1839 folgten die Stationen ju Dharwar und Subly, offlich von Goa im Gud : Mahrattenlande gelegen und zu der Prafibent= fchaft Bomban gehorig, ju welchen 1841 Bettigherry bingutam, ein Dorf in der nahe von Dharmar, beffen Ginmob: ner einer alten Prophezeiung gemäß erwarteten, ein Ronig im Beffen werbe nach bem Falle ber Indifchen Ronigreiche feine Boten fenden, um den Gogendienft und das Raftenwefen abauschaffen, und die Deutschen Miffionare als die erwarteten Boten begrußten und zu fich einluden; in demfelben Sahre noch Da= lafamubra, anderthalb Stunden von Bettigherry. Schon feit 1839 ward in Tellitscherry in Malajalam von einem Burtemberger, Gundert, welcher, fruber in Tinneville thatig, von ben Bafelern jum Unschluß aufgeforbert mar, bie Miffion mit großem Gefchick, Gifer und Erfolg betrieben. In ben Sahren 1840 und 1842 murben Cananore und Calicut befett. Eine neuere Station foll ju Sonor angelegt werden. Die Gefammtzahl ber von ber Bafeler Gefellschaft auf biefen Stationen angestellten Europaischen Arbeiter betragt mit Ginschluß von 11 Frauen, 33, wozu noch 13 Nationalgehülfen fom= men. 2600 Gingeborene, theils Erwachsene, theils Schulfinber, fteben mit der Miffion in Berbindung. Gin Bafeler Diffionar in Mangalore hat eine Überfetzung bes Matthaus und

mehrerer anderer Bucher bes Neuen Testamentes in ber Tulufprache, bas erfte literarische Werk in berfelben, abgefaßt, weldes auf ber Steindruckpresse zu Mangalore gedruckt worden ift.

Gofiner'fche Miffionare, mit wenigen Musnahmen nur burch die Bolfsichule vorbereitet und auf ihrer Bande Arbeit verwiesen, ericbienen ju Ende bes 3. 1838 am mittleren Banges und traten mit bem Britischen Prediger Start, welcher ohne Bufammenhang mit einer Gefellichaft bas Miffionswert trieb, in enge Berbindung. Gie langten am 29. Jan. 1839 in Patna an und vertheilten fich bann auf die Stationen Sabichipur, Dugaffirpur, Chuprah und Ribbelganbich, von wo aus fie fpater mit Start, an welchen die Baptiften die Station Digah abtraten, die Stabte Patna, Monghyr und Dina= pore bereisten. Gine fleine Kolonie begab fich nordwarts an Die Grenze von Nepal und ließ fich zu Dardschiling, an ber außerften Nordfpige bes Britifchen Gebietes gwifchen bem Ganges und Brahmaputra, am Paffe Rotgerh, nieder. Gin anderer Bug ging von Bomban aus in bas mittlere Indien nach Subblepur. Die Miffion hat burch Todesfalle, jum Theil auch burch Unschluß ber Miffionare an andre Gefellichaften, bereits ansehnliche Berlufte erlitten und bas ihr ju Grunde liegende Princip fcheint fich fur Indien eben fo wenig bewähren zu wollen, als fruber das abnliche ber Brubergemeinde.

Die Berliner Gesellschaft zur Beförderung der Evangelischen Missionen unter den Heiden unterhalt seit Nov. 1843 eine Station zu Ghazipur, einer Stadt von 50,000 Einwohnern unweit Benares, am Ganges, mit 4 Missionaren, welche im Febr. 1844, nachdem sie die Hindus und die Urdusprache sich angeeignet hatten, die ersten Versuche im öffentlichen Predigen machen konnten.

Der erste Dresdner Missionar, Corbes, welcher (1839) nach Offindien ging, hatte den Auftrag, sich mit dem in die Rheniussche Spaltung verwickelten Missionar Muller in Versbindung zu seizen, sand aber bei seiner Ankunft in Madras densselben schon wieder in Diensten der kirchlichen Gesellschaft, und

schloß sich nun an die Danische Mission in Tranquebar an, wo er eine Schule errichtete. Zwei nachfolgende Missionare, Dchs und Schwarz, welche ihm bort ansangs zur Seite traten, wandten sich spater, freundlich von dem hier besindlichen Ameristanischen Lutheraner Heyer ausgenommen, nach Guntur im Telugulande, von wo aus sich der letztere nach Ellore am Coslairsee begab, während der erstere auf die von den Engländern abgetretene Station Mayaveram zurücksehrte.

Bur Station der Nordbeutschen Gesellschaft ward ebensfalls bas Teluguland erwählt. Der von ihr ausgesandte Missionar beseite Radschamunden am Godavernstrom, eine Stadt, in deren ganzem Bezirk sich bis dahin keine Mission

befand.

Muger diefen die Miffion in ihrer Gefammtheit in's Muge faffenden Unternehmungen find noch fur einzelne Theile und Breige ber Miffion die Frauengefellschaften in England, Schott= land und Deutschland, von welchen die erftere 9 Stationen gahlt, bie Bibel : und Tractatgefellschaften, im weiteren Sinne auch die Schul = und Schulbuchgefellschaften behulflich. Die Briti= fche und Auslandische Bibelgefellschaft hat ihren Mittelpunkt in Calcutta, wo fie die großartigfte Druckerei in gang Ufien befitt und einen Sauptagenten unterhalt. Die Britifche Tractatge= fellichaft hat überall ihre Bulfsvereine. Die Gefellschaft zur Berbreitung von Schulbuchern bilbete fich 1816 zu Calcutta und genießt felbft von Muhammedanischen Furften Unterftutung. Sie hat die Berausgabe von nutlichen Schul = und Lehrbuchern gum 3med, um alle neu entstehenden Schulen mit benfelben auszuruften, und da fie Alles vermeiden wollte, was auf ben Streit ber Religionen Bezug hat, ward ihr verwaltenber Musfcug aus 16 Europaern und 8 Gingeborenen, theils Beiben, theils Muhammedanern zufammengefest. Balb nachher (1817) entstand auch ein Schulverein in Calcutta mit ber Absicht, Nationalschulen im gangen Lande anzulegen, in welchen die Sugend nach ber Methode bes wechselseitigen Unterrichts gebilbet werben follte. Der Berein erftrecte fich fpater auch auf Die weibliche Jugend bes Landes und warb, wie der Schulbuchverein, nicht weniger von den Eingeborenen als von den Miffionaren begunftigt, von jenen, weil sie die geistige Bildung immer
mehr schägen lernten, von diesen, weil sie in ihr eine Brucke zum
Evangelium erkannten. Ühnliche Gesellschaften entstanden zu
Madras und Bombay.

d. Birfungen und Erfolge ber Diffion.

Nicht geringe Krafte wirken baber ichon in allen Theilen Indien's für die Berkundigung des Evangeliums. Un beiden Ruften ber halbinfel, in Bengalen und ben Ganges aufwarts bis an den guß bes himelanah hinein, theilweise auch schon in ben inneren Gebieten Borderindien's hat fich eine treue Schaar von etwa 180 Dienern bes gottlichen Wortes vertheilt, welche in Berbindung mit mehreren Sunderten von eingeborenen Gehulfen ben Kampf gegen die Finfterniß, fuhren. 3war ift diefe Schaar unbedeutend gegen die umgebende Übergahl des Beibenthums und bes Muhammedanismus: auf jeden Prediger ber Wahrheit kommt gegen eine Million von Gogendienern und weite bichtbevolkerte Gegenden find vorhanden, welche noch feines driftlichen Boten Fuß betreten hat, große menschenreiche Stabte, in welchen die wenigen Berfundiger wie fleine Infeln im Deean verschwinden. Aber im Gebiet bes Geiftes gilt ein anderer Magstab als die bloge Bahlenrechnung, und jene fleine Ungahl von Miffionaren hat im Bunde mit ber gefammten im= mer weiter vordringenden Europaischen Bilbung in furger Beit schon so weitgreifende Beranderungen in dem religiosen und fitt= lichen Buffande Indien's hervorgebracht und fo große Eroberun= gen fur bas Reich Gottes gemacht, bag man wohl erkennt, wie bie heidnische Nacht vor dem anbrechenden driftlichen Tage in vollem Rudzuge begriffen ift.

Unter den Mitteln der Bekehrung find besonders die literarische Verbreitung des Wortes Gottes und der Unterricht und die Erziehung der Jugend in Unwendung gebracht worden, und damit hat die Urbeit mehr auf die Umbildung und Erneuerung

bes Gangen als auf die Neubildung bes Gingelnen ihre Richtung genommen. Bibeln und Tractate find in fast allen Sprachen und Dialeften Indien's vorhanden und bis in die entfernteften Gegenden ausgestreuet worden. Mogen auch jene überfetjungen der heiligen Schrift noch an vielen Mangeln und gehlern leiben, mogen auch die Tractate theilweife ben Stempel einer religiofen und geiftigen Unfreiheit an fich tragen, welche noch felbft wieder einer gauterung bedurftig ift: immer ift boch in biefen Arbeiten, an beren Bervollkommnung überdieß unablaffig gearbeitet wird, auch fo, wie fie jest beschaffen find, ein fraftiges Mittel gege= ben, den alten Grrthum zu brechen und die befeligende Erkennt= niß von dem Beil in Chriftus auszufaen. Ihnen find Baufer und ganber zuganglich, welche ber perfonlichen Wirkfamkeit bes Miffionars noch nicht fich aufgeschlossen haben, und fie bilben, indem fie das Nachdenken wecken, die alte Lehre untergraben und fur die neue unmerklich und milbe gewinnen, eine ftill und verborgen waltende unfichtbare Macht, welche bem Siegeszuge bes Evangeliums eben fo als Borbut voranschreitet wie als Stube und Gulfe gur Geite geht. Die Miffionare aber haben in biefen Werken und in ben übrigen, welche als Unfange einer nationalen driftlichen Literatur, fur welche eine Schriftsprache erft gefchaffen werben mußte, burch fie eingeführt worben find, einen bewunderungswurdigen Beweis gegeben, mas menfchliche Treue und menschlicher Fleiß, vom Glauben getragen, vermag.

Ein zweiter Weg, auf welchem die Miffionare für ihren 3weck zu wirken suchten, war die Schule. Das Schulwesen nahm von der Bolksschule seinen Unfang, in welcher zuerst heide nische Schullehrer, dann auch bekehrte Eingeborene mit den Miffionaren zusammen oder unter deren Aufsicht im Lesen, Schreisben und Rechnen unterrichteten. Neben diesen niederen Schusten erhoben sich bald auch höhere, in welchen die weiter vorgesschrittenen Schüler Unterricht in mehreren Sprachen und Wissenschaften erhielten, und theologische Bildungsanstalten, in welchen die Bekehrten für den Prediger und Natechetendienst vorbereitet wurden. Die Gegenstände des Unterrichts in den hös

heren Schulen waren Geographie, Naturgefchichte, Weltgefchichte, Mathematif, Mechanik und von fremden Sprachen hauptfachlich Englisch und Perfisch. Diefe Schulen, bei welchen auch viele Miffionare anfangs glaubten bas nationale Vorurtheil schonen und barum die driffliche Religion aus bem Spiele laffen zu muffen, nahmen allmablich, befonders feit bes Schottischen Predigers Duff Borgange, auch diefe in ben Unterrichtsfreis auf. Es ward in benfelben nur die beilige Schrift gelefen, bi= blifche Gefchichte vorgetragen und ber Gegenfat zwischen Chriften= thum und hinduismus erortert. Indeffen wurden burch die heidnische Umgebung, welcher die Kinder außerhalb ber Schulftunden überlaffen bleiben mußten, die Soffnungen vielfach ger= ftort, welche fich an ben driftlichen Unterricht fnupften. Ginzelne Miffionare errichteten beshalb Unftalten, in welchen arme und verlaffene Sindukinder aufgenommen und driftlich erzogen werden follten, um fpater mit dem bier in einer dem Beiden= thum ganglich verschlossenen Atmosphare eingeathmeten Lebens= geift wieder unter die Ihrigen binauszutreten. Die Rnaben wurden theils zu lehrern, theils zu Sandwerkern gebilbet; bie Mabchen in ben Elementen bes Wiffens und in weiblichen Sandarbeiten unterrichtet. Diefe Unftalten haben auch fur bas weib= liche Geschlecht eine reichere Frucht geschaffen, als bie an vielen Orten bestehenden Mabchenschulen, welche, zumal bei ben haufig eintretenden Berfaumniffen nur einen febr unbedeutenden Einfluß auf die Erziehung zu gewinnen vermochten.

Undere Grundsate herrschen auf den von der Regierung und durch die Schulgesellschaften erhaltenen Schulen und Collezgien. Hier ist sortwährend der Religionsunterricht ausgeschlosesen und während die beistischen, naturalistischen und skeptischen Werke der Engländer und Franzosen unbedenklich den zu den Unstalten gehörigen Bibliotheken einverleibt und der Jugend in die Hände gegeben werden, glaubt man aus Rücksicht auf das Nationalgesühl die Bibel und allen christlichen Unterricht ausschließen zu mussen. Die Zahl der unter der Aussicht der 1823 einz gesehten Commission für den öffentlichen Unterricht in Indien

stehenden höheren Regierungsschulen beträgt in Bengalen und Oberindien mit Einschluß von vier in Hinterindien (in Ussam, Urracan und Maulmein) befindlichen jest 34, auf welchen 8281 Eingeborene ihre Bildung empfangen. Unter diesen sind 6035 Hindus und 1683 Muhammedaner. Mehr als fünf Uchttheile dereselben lernen Englisch, 426 Sanskrit, 572 Urabisch, 801 Perssisch, 2796 Bengalisch, 1771 die in Oberindien gebräuchliche Hindusprache und 1494 Urdu. Bei weitem die meisten empfangen den Unterricht unentgeltlich 1).

Den Bemühungen ber Miffionare für die Berbreitung driftlicher Bucher und Errichtung von Schulen und Erziehungs= anstalten geben bann öffentliche Unsprachen an bas Bolf und Unterredungen mit Ginzelnen gur Seite. Morgens ober Abends begibt fich ber Miffionar an irgend einen mit Menschen erfullten Plat und fucht bier burch lautes Borlefen aus bem Neuen Tefta= ment in der Landesfprache Die Aufmerkfamkeit auf fich zu lenken. Dann fammelt fich ein Saufe Bolks und es gibt neben manchen Droh : und Schimpfreden, Spott, Gelachter und Larm boch auch friedliche Gefprache und Erorterungen, und zugleich Gele= genheit driftliche Schriften zu vertheilen. Befonders auch Fefte, wo viele Menschen zusammenstromen, werden zu folchen Un= fprachen benutt. Borguglich erregen biejenigen Redner Mufmerkfamkeit, welche es verfteben, in Gleichniffen, in fliegender und tonender Sprache vorgetragen, die chriftliche Lehre barguftellen und mit ber beibnifchen in Bergleich zu bringen.

Dem Missionar steht ein Volk gegenüber, in welchem eine uralte, eben so tiefgewurzelte und fest ausgeprägte als verberbte Sitte, auf dem Grunde nicht weniger alter und sester religiöser Anschauungen ruhend, und im Bundnisse mit einem gewissen Grade geistiger Bildung dem ohnehin durch die Schwierigkeit des sprachlichen Verkehrs und den Druck des Klima's hartbelastes ten Umte ungewöhnliche Hindernisse entgegenstellt, und wo daher rasche Fortschritte des Evangeliums keinesweges zu erwarten

¹⁾ Bl. f. liter. Unterhaltung 1845. Nr. 89.

find. Das Raffenwesen vor Ullem mar es, welches der Urbeit ber Miffion fich feindlich erwies. Die Europäer find als Un= reine von jedem naberen Umgange mit den Gingeborenen ausge= schlossen. Die Borficht, welche die Ungehörigen ber hoberen Raften gegen jebe Beruhrung mit ben Miffionaren zu beobachten pflegen, geht fo weit, daß fie aus ihren Sanden unmittelbar Bucher zu empfangen fich weigern, und Biele verhullen, wenn fie einen Miffionar predigen boren, Mund und Rafe, um nicht verunreinigt zu werden durch feinen Sauch. In dem Sinducollegium zu Madras wollte lange Zeit fein Beide als Sprach= lehrer fich anstellen laffen, um nicht mit Europäern in nabere Berührung zu kommen. Ber aber es magt, offentlich feiner vaterlichen Religion zu entsagen und fich zum Chriftenthume zu bekennen, ber verliert feine Rafte, und damit feine Ehre, feine Kamilie, feine Freunde, feine gefammte Sabe, feine Erbichafts: anspruche und seinen bisberigen Erwerb, und fieht fich fur fein zeitliches Fortkommen ganzlich auf die Fürforge ber Chriften angewiesen. Es gehort daber fur benjenigen, welcher einzeln aus ber heibnischen Umgebung beraus und zum Chriftenthum übertritt, eine farte und entschiedene Überzeugung und ein freubiger, zu jedem Opfer bereitwilliger Muth bazu. Nur wo, mas indeffen nur felten geschieht, familienweise ober in noch gro= Beren Maffen die Übertritte erfolgen, mildert fich das traurige außere Loos, welches fonft ber Bekenner wartet. Die Miffionare thun, mas fie vermogen, um den durch ihr Bort Gewonnenen Urbeit und Unterhalt zu verschaffen. In einigen Begenben haben fie als Bufluchtsftatten fur biefelben eigene Dorfer gegrundet. Aber es ift immer nur ein farglicher Erfat fur Die verlaffenen außeren Guter, was fie zu bieten im Stande find. Much haben fie oft nicht die Mittel, um ihre neuen Freunde gegen die Berfolgungen und Gewaltthaten ficher zu ftellen, burch welche die heidnischen Berwandten und Ungehörigen sich an den Abtrunnigen zu rachen ober dieselben zur Ruckfehr zu zwingen fuchen, indem die unteren Behorden und Gerichte meistentheils aus Feinden der Chriften zusammengesett find und felbft bei qu= tem Willen oftmals die Macht nicht haben, Ungerechtigkeit ab: jumenden. Mit den Prieftern vereinigen bie Dachter (Bemin= bars) ihren Einfluß und es fehlt an Beispielen nicht, wo die Rirchen und Wohnungen der Befehrten verheert und geplundert und fie felbst den schmablichsten Dighandlungen aller Urt um ih= res Glaubens willen unterworfen worden find. Ein befonders wachfames Muge pflegt man auf die in driftlichen Unftalten ihre Bilbung empfangenden Knaben und Junglinge zu werfen. 200 fich bie Unzeichen einer Sinneigung zur chriftlichen Lehre Rund geben, pflegen bie Boglinge von ihren heidnischen Bermandten rafch aus bem Bereiche ber Unftalt entfernt zu werben, und wo es in Gute nicht gelingen wollte, da nahm man zur Gewalt und harter Strafe feine Buflucht. Man fchatte die Bilbung boch, welche die driftlichen Inftitute gewährten, und vertrauete ihnen gern bie Gobne an; aber man wollte ihre Wirkfamkeit nicht auf bas religibfe Gebiet ausgedehnt wiffen und erkannte. nicht, daß auch ohne Beruhrung biefes Gebietes die neue Bil: dung mit ben Lehren der alten Religion in Streit gerathen mußte.

Ein Beifpiel ber Graufamkeit und Erbitterung, mit melder die heidnischen Eltern und Ungehörigen die Sinneigung gum Chriftenthum verfolgen, gewährt die Geschichte eines Schulers Des Schottischen Collegiums in Calcutta, Dwar Ranath. Mis berfelbe im Saufe feines Baters, eines vornehmen Sindu, fich unumwunden fur das Chriftenthum ausgesprochen hatte, ward er eines Abends überfallen, gebunden, in einen Palankin gebracht und nach bem Fluffe getragen. Die Polizei, welche auf fein Gefchrei berbeieilte, jog fich wieder zurud, als ber Ba= ter die Berficherung gab, daß ber Knabe mahnfinnig fen. Run ward er auf ein Landhaus bes Baters, zwei Tagereifen von Calcutta, gebracht. Dort murben bie festgeschnurten Stricke, von benen bereits Urme und Beine geschwollen waren, gegen eiferne Retten vertauscht. Man fperrte ibn in ein dunkles Gemach und ber Bater felbst schlug ihn täglich. Nach drei Wochen aber ward er mude und erlaubte ihm wieder nach Calcutta zu geben,

mo er ungeachtet aller Drobungen es fein Erstes fenn ließ, Die Schule aufzusuchen und um die Taufe zu bitten. Wahrend ber Borbereitung verschwand er jedoch ploglich. Man hatte ihn auf ein anderes Landhaus geschleppt. Er mußte indeffen zu entkom= men und fand fich wieder bei ben Schottischen Miffionaren ein. Der Bater suchte ihn bier wiederholt mit mehreren Freunden auf, und bemubete fich bald burch Drohungen, bald burch liebe= volles Bureden seinen Entschluß zu erschüttern. Uber ber Knabe erklarte: "Ich weiß, daß in Jesu Chrifto ewiges Beil zu finden ift; ich will Alles verlaffen, um ihn zu haben." Der Bater machte barauf offentlich bekannt, bag er feinen Sohn aus ber Rafte gestoßen und enterbt habe. Doch mar dies nur eine Lift, um die Miffionare achtlos zu machen. Denn einige Tage fpater ward ber Knabe am hellen Tage in einer ber belebteften Stra-Ben burch feinen Bater und einige gedungene Selfer ergriffen, weggeschleppt und wiederum eingesperrt. Schon hatte man an= gefangen, ihm einen Trank einzugeben, ber ihn nach und nach um ben Berftand bringen follte, als es ihm abermals zu entflieben gelang. Jest ward von ihm beschworen, bag er sein Leben bei feinem Bater in Gefahr glaube, und bas befreiete ihn end= lich von ber vaterlichen Gewalt. Wahrend ber Gefangenschaft hatte ihm ber Bater gebrobet, ihn heimlich aus ber Belt zu schaffen, worauf Dwar Kanath antwortete: "Bater, ich bin eben fo fest entschlossen als du; meinen Leib kannst du todten. aber meine Seele nicht; bas aber fage ich bir, fobald ich frei bin, foll nichts mich hindern, mich taufen zu laffen." Er ward nun auch getauft und jum Miffionar ausgebildet 1).

Ein anderer Anabe, 16 Jahre alt, der ersten Alasse der Englischen Schule in Burdwan angehörig, ward durch bas Lessen eines Tractats mächtig ergriffen, und erklärte seinem Vater seinen Entschluß, ein Christ zu werden, da er nicht länger Gögen anbeten könne. Der Vater schlug ihn mit einem Stocke, sperrte ihn drei Tage ein, und gab ihm nichts als Wasser und

¹⁾ Baf. M. Mag. 1841. S. 2. S. 80 ff.

trockenen Reis. Darauf brachte er ihn burch Bestechung in bas Gefangnif ber Stadt, aus welchem es aber ben Rnaben nach einigen Tagen zu entflieben gelang. Er fluchtete fich zu feinem Lehrer, bem Miffionar Beitbrecht. Seine Bermanbten fa= men und wollten ihn wegnehmen, und als er die Ubficht zu bleiben aussprach, warf fich fein alter Grofvater auf ben Bo= ben bin und fchrie in berggerreißender Bebflage: "Alle meine Soffnung ift babin, ich bin in einen Ocean des Unglucks verfunten, ich fturge in die Solle hinunter. 3ch hoffte, diefer mein Enkel werbe meine Tobtenfeier halten und mir in den Sim= mel belfen, jest bin ich verloren!" Der Anabe aber blieb feft und unerschütterlich. Run wandten fie fich an den Richter und ber Miffionar erhielt zwei Tage barauf einen obrigkeitlichen Befehl, ben Knaben an feine Eltern auszuliefern. Diefer aber, in ber begrundeten gurcht, durch Gift fterben zu muffen, wenn er nicht por ben Gobenbildern bas Rnie beuge, flehte feinen Leb= rer um Rettung an und ward, nachdem er die Taufe empfan= gen hatte, beimlich auf eine entfernte Station geschafft. Rach einigen Monaten kehrte er zurud und ward fpater als Lehrer an ber Englischen Schule angestellt 1).

Mit bem Raftenwesen fteht ein anderer ber Miffionsar= beit fehr hinderlicher Umftand in enger Berbindung: die unter= geordnete und zuruckgezogene, jede religiofe Ginwirkung faft unmoglich machende Stellung bes weiblichen Gefchlechts. Die pornehmeren Frauen geben überhaupt nicht aus, die geringeren nicht in Begleitung ihrer Manner, fo bag ben offentlichen Bor= tragen ber Miffionare nur felten Frauen beimohnen und nur ben geringsten Standen angehorige. Das Beib gilt fur der Musbil= bung eben fo unwurdig als unfabig, weshalb auch die Madchenschulen nur wenig besucht werden und ebenfalls nur von Mad= den aus ben unterften Rlaffen ber Gefellichaft.

Dazu kommt bann noch die naturliche Tragbeit, welche ihren bezeichnenden Musdruck in dem Sprichworte hat: "es ift

¹⁾ Beitbrecht, die prot. Miff. in Ind. S. 227 f.

besser sigen als gehen, besser schlafen als wachen, das Beste aber ist der Tod;" die fatalistische, stumpse Ergebung in alles Gesschehende, die pantheistische, verklärende Anschauung von der Sunde, die hochmuthige Überschätzung des Eigenen und Bersachtung des Fremden: Alles Eigenschaften des Bolkes, welche die Ausnahme des ausgestreueten guten Samens auf das Außersste erschweren.

Indeffen fehlt es in ber inneren Entwickelung bes Bolfes felbft, noch gang abgefeben von den Ginfluffen des Chriftenthums und ber Europaischen Civilifation, an Merkmalen einer bereits begonnenen Auflofung des Alten nicht. Gine Berfplitte= rung bat ichon burch die Menge von Geften ihren Unfang genom: men, welche ben Brahmanismus in einer feinem Urfprunge ent= fremdeten und fehr verwilderten Geftalt darftellen und zu einanber theilmeife in einem febr icharfen Gegenfate fteben. Bu biefer inneren Berfplitterung fam bann ber Ginfluß bingu, welchen ber Muhammedanismus und ber Sinduismus bei ihrer vielfaltigen localen Beruhrung auf einander ausübten. Durch ihre gegen= feitige Ginwirfung entstand eine Reihe von beiftischen Getten, als beren altefte und bedeutenofte bie von Ranet Schah gestiftete ber Gifhs anzusehen ift. Golder Gekten, welche an Die Stelle ber Bielaotterei Die Lehre und Berehrung Gines Got= tes eingeführt und bas Raftenwefen abgeschafft haben, gibt es in verschiedenen Theilen Indien's. Bu ihnen gehort die im Diftricte Rifchnagore mit ber Miffion in folgenreiche Beruhrung gekommene Gefte ber Rhorta Bobichas und eine andere, Sanfar Marpar genannt, welche ju Rhenius' Beit in ber Begend von Madras bervortrat.

Endlich, als die Europäische Cultur in Indien sich zu versbreiten anfing, verschmolzen sich auch Europäische Bildungselemente mit dem Brahmanischen System. Ein merkwürdiges Beispiel dieser Art gibt die Erscheinung des Brahmanen Rammen bun Ron, eines Mannes von großer Klarheit und Schärse des Geistes, welcher die Formen Indischer Bildung weit übersschrift, ohne darum schon zu der Hohe christlicher Anschauung

sich aufzuschwingen. Er verwarf allen Götzendienst und alle mit demselben zusammenhangende Unsitte, vertheidigte die Einheit und Unsichtbarkeit Gottes und suchte seine Lehre aus den Bedas als den echten Brahmanismus, der mit dem wahren Evangezium übereinstimme, zu erweisen. Dabei hielt er sedoch den Unsterschied der Kasten als einen politisch nothwendigen sest und wußte viele aufgeklärte Brahmanen als eine Partei um sich zu sammeln, auch mit Christen in Berbindung zu treten, während er von den fanatischen Götzendienern gestaßt und geschmähet wurde.

Den entschiedensten Ginfluß auf ben Umfturg ber alten Ordnung durch Berbreitung beiftischer Denkweise haben die Regierungsschulen, besonders das Sinducollegium zu Calcutta, geaußert. Mus ihnen ging ein junges Indien hervor, welches, genahrt mit ben politischen und religiofen Philosophemen ber Englander und Krangofen des vorigen Jahrhunderts, dem alten Borstellungsfreise vollig entwachfen war und bie neue Bilbung nun eilig benutte, der vaterlichen Religion ben Rrieg zu erklaren, wobei das ebenfalls neue Bulfsmittel der Preffe eine febr aus: gebehnte Unwendung fand. Gine Menge von Zeitschriften in Englischer, Indischer und Perfischer Sprache murden beraus: gegeben, in welchen von ben Eingeborenen Religionsfragen befprochen, der alte Sinduismus angegriffen und abschreckende Thatfachen bes Gogendienstes an bas Licht gezogen wurden. Bon 12 Zeitschriften ber Eingeborenen, welche zu Calcutta erfcheinen, werden 11 in diesem freifinnigen und ffeptischen Geifte redigirt. Much stifteten biese jungen beibnischen Belehrten Bereine fur die Bildung des Bolks und Reinigung des Sindualaubens.

So ward die heimische Religionsweise gleichzeitig durch innere Auflösung untergraben und durch die Angriffe des Christenthums erschüttert. Der Kampf der Geister entbrannte immer lebhafter. Die auf der einen Seite durch den einreißenden Deismus, auf der anderen durch das fortschreitende Evangelium drohende Gefahr bewirkten, daß nun auch die Vertheidiger des Als ten in größeres Feuer geriethen und zu gemeinfamer ruftiger Ub: wehr zusammentraten. Bereine fur bie Erhaltung bes Gogen= bienftes und Abwehr bes Chriftenthums ftellten fich ben Ber= bruderungen fur die Reinigung des Sinduglaubens und ben chriftlichen Miffionsgefellschaften entgegen, und griffen nun ebenfalls zu ber Baffe ber Preffe, welche ihre driftlichen Geg= ner mit fo großem Erfolge benutt hatten. Der Streit ber Religionen verbreitete fich nun auf bas bis babin gur Wertheibigung noch nicht benutte literarische Gebiet und in Beit = und Flug= schriften entspann sich eine öffentliche Polemit. Bu Mabras bilbete fich eine Gefellschaft gegen bas Chriftenthum und erließ unter Underem einen Aufruf in Tamulifcher Sprache, "bie Brille" betitelt, in beffen Folge die Miffionsichulen ploglich verlaffen baffanden. Uhnliche Warnungen gegen diefe Schulen folgten jedem fundgewordenen Übertritt, welche jedoch meiftens nur auf furge Beit biefelben entvolferten. Bu Bomban forderte 1840 ein angesehener Brahmane seine Landsleute offentlich auf, ihre Cohne aus ben Diffionsichulen zu entfernen, welche die vater= liche Religion in Gefahr brachten, und fie fatt beffen ben Regierungsschulen anzuvertrauen. Gine große Aufregung erfolgte einige Sahre fpater in berfelben Stadt, als ein junger Brah= mane durch die Schottischen Miffionare getauft ward. In einer Berfammlung ber Brahmanen am 13. Sept. 1843 marb ber Befchluß gefaßt, daß fein Mitglied ihrer Rafte je bie Schulen ber driftlichen Miffionare befuchen folle, um ihre Religion fennen zu lernen oder ihren Unterricht zu genießen, auch jeder Brahmane allen feinen Rindern und Ungehörigen diefen Schulbefuch unterfagen folle, bei Strafe ber Berftogung aus ber Rafte. Wie die Sindus, fo griffen auch die Muhammedaner gur Preffe. In Calcutta verfaßte ein folder eine Gegenschrift gegen eine Darftellung bes Muhammedanismus, welche ber Miffionar Pfander berausgegeben hatte. Gin anderer ließ 1839 eine Urduüberfetung bes Korans als Gegengabe gegen die ausgeffreueten Bibeln vertheilen und zu Luck now und Gya (Ganah) erfchienen, gegen bie Miffionare gerichtet, Tractate gur Bertheidigung des Islam. Da die Literatur nun schon eine so bebeutende Stelle im Missionswesen einnahm, so sand es der Bischof von Calcutta angemessen (1839), einen Preis von 100 Lftr. auszusehen auf die beste für Hindus faßliche Widerlegung der Indischen Götterlehre.

Die Bertheidigung felbft aber mehrte die Berftorung, melder zu wehren fie bestimmt war. Schon bas war ein Gewinn fur bie Miffion, baf fie ein Gegenstand offentlicher Aufmert= famfeit und Besprechung ward und daß die Bestreitung zu einer genaueren Renntnignahme von ihrem Wefen veranlagte. Diefe Beftreitung aber schmudte fich mit gang neuen, aus ber Europaischen Bildung berbeigeholten Urgumenten, ibealifirte und verflüchtigte gum Behuf ber Aufrechthaltung bie alten Lehren und vertauschte fo diefelben allmablich mit ben ihnen untergeleg= ten beiftischen Doctrinen. Mit Citaten und Beweifen aus Sume und Boltaire ausgeruftet gog ein großer Theil jener Streiter in ben Rampf und gab ber Welt bas feltfame Schaufpiel, daß eine aus Europa ihnen zugefloffene, aber bort langft übermundene philosophische Unschauung zur Bertheidigung bes Beidenthums gegen bas Chriftenthum benut marb. Golder Waffen bedient fich eine zu Punah bei Bomban erfcheinenbe Beitschrift, welche ben 3med hat, bas Chriftenthum philoso= phisch zu bekampfen und die Bibel burch Vergleichung mit ben alten beiligen Buchern der Sindureligion berabzuseben. Insbefondere aber haben die Gohne Boroafter's ju Bomban in ber Philosophie ein Mittel gefucht, ihren Keuercultus gegen bas Chriftenthum zu rechtfertigen. Biele Parfen haben ben Dualismus gang aufgegeben, erflaren Drmugd fur ben oberften Gott und Uhriman für eine bloge Personification bes Bofen im Men= fchen, leugnen, daß fie Feueranbeter feven, indem fie bas Feuer nur ber Sammlung wegen bei ihren Gebeten an Ormugd in bas Muge faßten, und find ber Freimaurerloge zu Bomban beigetreten. Daneben hat fich auch noch eine altglaubige Partei er= halten. Beibe aber find in ber Feindschaft gegen die driftlichen Miffionare einig und kampfen gegen biefe in ihren Sournalen Biggers Gefd. b. Gr. Miff. II.

und in fleinen Schriften, welche meiftens in ber Gugeratifprache gefdrieben find. Rurglich hat die liberale Partei fogar, unter Leitung einiger gelehrten Defturs, welche ber Bend = und Dehl= wifprache kundig find, ein Englisches Monatsblatt, the Zoroastrian Magazine, gegrundet, welches bie Tendenz hat, die driftliche Religion und ihre Urfunden fritisch zu beleuchten und zu bestreiten und bas Parfenthum gegen eine verkehrte Muffaffung zu fchuben, wie fich beren besonders ber Schottische Diffionar D. Wilfon in feiner Schrift über Die Parfireligion schuldig gemacht haben foll. Diefer Miffionar hat ben Parfen als Borfteber einer Schule bie forgfaltigfte Bemubung gewidmet, welche, obgleich ber Grundung der Schule schon eine schriftliche Polemik vorangegangen war, boch fo lange von Sei= ten ber Parfen bankbar benutt ward, als fie eine Berbreitung driftlicher Überzeugung nicht befürchteten. Eltern und Bormunder horten ihre Kinder über die Sauptlehren des Chriften= thums fatechifiren, ohne irgend eine Beforgniß wegen ihres Ub= falles von der våterlichen Religion zu begen. Alles blieb rubig, bis es Wilfon gelang, zwei junge Parfen zu bekehren. Dun er= bob fich die gange Parfengemeinde und verklagte Wilson bei bem Englischen Gericht, daß er unpaffende und ungefestiche Mittel gebraucht habe, noch unmundige Knaben zu verführen. Um 16. Mai 1839 ward Wilfon wegen bes einen Knaben freigesprochen, mahrend bem anderen erlaubt mard zu geben, mo= bin er wolle. Beide fehrten freiwillig zu Wilfon zurud. Sie= mit aber nicht zufrieden übergaben bie Parfen ber Regierung Bombay ein mit mehr als 2000 Unterschriften verfebenes Anticonversion Memorial, in welchem fie barauf antrugen, baß es ben Miffionaren unterfagt werde, Parfenfinder unter 21 Jahren zu befehren, bag ein Mann über 21 Jahre alt, wenn er zum Chriftenthum übertrete, fein Recht über Frau und Rin= ber verliere und zur jahrlichen Bablung einer bestimmten Summe für ihren Unterhalt genothigt werde, und überdies feiner Erb= schaftsrechte verluftig geben folle. Jedoch lebnte die Regierung jebe Einmischung in diefe Ungelegenheit ab.

Unter allen diefen Rampfen hat die Unbanglichkeit an bas alte Suftem und die Theilnahme an bem einheimischen Gultus bei ben Gingeborenen eine machtige Erschutterung erlitten. Die Gobenfeste werden nicht mehr fo gablreich befucht, die Gaben an die Tempel und Priester werden farglicher, felten werden neue Pagoden erbauet und die alten fieht man an vielen Orten ver-Die ehemaligen Gige Indischer Gelehrfamkeit fteben verodet und die Kaftenunterschiede werben nicht mehr mit ber früheren Strenge beobachtet, feitdem burch bie Schulen und durch den Britischen Dienst die Raften unter einander und mit ben Europäern in nabere Berührung gebracht worden find. Eine Uhnung von dem nahenden Untergange geht burch bas Bolf. Freilich hat bei bem gebildetsten Theile ber Nation ber Abfall eine Richtung genommen, welche bem Chriftenthum gur Beit keinen Gewinn bringt, ibm vielmehr nur einen neuen Reind erweckt hat. Aber Mancher, welcher von aller positiven Religion fich losgefagt hatte, ift boch schon, unbefriedigt durch feine Philosophie, zur Kirche gekommen; und fur die Entwickelung der Gesammtheit wird diese negative Stellung die Bedeutung eines Überganges zu ber driftlichen Wahrheit haben. Denn ber leere Deismus hat noch niemals ein Bolf auf die Dauer befriedigt.

Obgleich die Erfolge der Mission an den gelungenen Bekehrungen nur ein sehr unzulängliches Maß besitzen, so stellen sich dieselben doch auch von dieser Seite keinesweges als undedeutend heraus. Seltener zwar sind die übertritte bei den Muhammedanern, welche überdies den Europäern als ihren Berdrängern aus der Herrschaft Indien's grollen. Ihr Stolz auf
ihre Religion, ihre überzeugung, in derselben eine weit reinere
und vollkommnere Form des Monotheismus zu besitzen als sie
in der christlichen Lehre enthalten sey, und ihre Berachtung alles
Fremden machen sie unzugänglicher. Auch unter den Parsen
kommen Bekehrungen nur selten vor. Aber desto größeren Eingang hat das Evangelium unter der Hindubevölkerung gesunden. Man hat die Gesammtzahl der in den verschiedenen Theilen Vorderindien's lebenden bekehrten hindus auf mindestens 80,000 berechnet, von welchen etwa der sechste Theil auf Benzgalen und die nordwestlichen Provinzen kommt. Die Mehrzahl besteht aus der arbeitenden Klasse, den Dorsbewohnern, deren Gewerbe der Ackerbau und die Biehzucht ist.

Bei biefen bekehrten Gingeborenen find nun freilich noch manche Spuren ihrer fruberen beibnischen Dent = und Lebens= weise übrig geblieben und weber an Erfenntnig noch an Gitte ftellen die Gemeinden berfelben bas Bild einer festgewurzelten, glaubensficheren und von beiliger Liebe erfullten Rirche bar. Wie einzelne bekehrte Brahmanen ben Berfuch gemacht haben, bas Chriftenthum in das Seidenthum guruckzudeuten und die Lebens: geschichte Tefu als Awatar aufzufassen 1), fo hat fich auch bei vielen Ungebildeten unter ben driftlichen Gingeborenen noch manches Beibnifche in ber Borftellungsweife erhalten. Gben fo find fie in fittlicher Sinficht einer fortbauernden forgfaltigen nach: hulfe bedurftig, und nicht sowohl Gefunden als vielmehr Genefenden zu vergleichen, welche der arztlichen Pflege noch nicht entbehren konnen. Das Raftenwefen ift feinesweges fcon vollig ausgerottet und die Miffionare felbft bulbeten es anfangs in gewiffen Grengen. Im Sahre 1818 fprach Rhenius ben Grundfat aus, bag man bei jungeren Chriften ben Unterschied nachsehen muffe und daß zwar ber Beiftliche bei ber Abend= mablsfeier benfelben nicht zulaffen burfe, es aber ber Gemeinde anheimzugeben habe, bei ber Wahl ihrer Gige in ber Kirche bierin nach bem Grabe ihrer Ginficht zu verfahren 2). Erft burch Bischof Wilfon murben entschiedenere Grundfage aufge= ftellt und mit fraftigem Ernfte burchgefett. Er hatte ben ger= ftorenden Ginfluß erkannt, welchen bas aus bem Beibenthum in das Chriftenthum übertragene Raftenwefen in den Miffions= gemeinden ubte, daß er es mit der gangen Macht feines bifchof= lichen Wortes und Unsehens zu bekampfen beschloß. Bon bie=

¹⁾ Stuhr, bie Religioneftyfteme ber heibnifden Botfer bee Drients.

²⁾ Baf. M. Mag. 1821. 5. 3. S. 93.

fem zerftorenden Ginfluffe gibt er felbft folgende Schilberung: "Im Gottesbienft fab ich die verschiedenen Raften je auf befon= beren Matten figen, burch verschiedene Thuren in die Rirchen treten, ihre abgesonderten Plate barin einnehmen, jede beson= bers zum Tifche bes herrn treten, aus verschiebenen Relchen trinken, ja felbst ben Geiftlichen nicht mit dem Sindu zugleich bas Abendmahl empfangen; bei einer Taufe konnten Leute von niedrigerer Rafte als die Eltern bes Rindes nicht Pathen fenn; auf bem Gottesacker hatte jebe Rafte ihren eigenen Plat, nach bem Leichengottesbienfte mußte Alles baben, um nicht unrein zu bleiben, und acht Tage lang fetten die Rlageweiber ihren heibnischen Jammer fort. Gin Ratechift wollte in feinem Pariaborfe wohnen, feine Parias in feinem Saufe zum Unterricht zulaffen; eine Gemeinde von Sudras wollte feinen Paria als Lehrer haben; ja, wenn fich eine Gemeinde bildete, wurden alle niedrigeren Raften ausgeschloffen, felbft die Rinder mußten im achten Sahre getrennt werden. Uber auch im hauslichen wie im gottesbienstlichen und Gemeindeleben tritt ber Schaben ber= por. Die Frau bes Sinduchriften burfte nicht mit ihm effen, fie wurde nicht als feine Gattin, fondern als feine Stlavin, als ein Theil feiner Guter behandelt, fie durfte nicht einmal in der Rirche neben ihm figen. Beirathen zwischen verschiedenen Raften wurden als unzuläffig betrachtet, wahrend man an unerlaubten fleischlichen Vermischungen sich kaum stieß. Der Sinduchrift gab feine Tochter lieber einem Beiden von gleicher Rafte alf eis nem Chriften von geringerer. Wittwen von Subras, ober auch blog verlobte Madchen, beren Brautigame ftarben, burften nicht wieder beirathen. Brahmanen wurden über einen glucklichen Tag fur Die Sochzeit gefragt. Der Chrift verftieß ein driftliches Weib, bas ihm nicht mehr gefiel, und beirathete eine Beibin, ber Schaben von ihrer Ginfegnung in einer driftlichen Rirche ward bernach von einem Befchworer weggezaubert. Die Ceremonien ber Reinigung und die Sochzeitszuge wurden beibehalten, die Kinder mit heidnischen Kastenzeichen bemalt, die man, wenn fie zu Chriften gingen, vorher auslofchte; neben ihrem driftlichen Taufnamen führten fie noch einen beibnischen. Im geselligen Leben betrachteten sich die boberen Raften als beffere Befen und die Parias als geborene Stlaven, mit benen man nicht aus einem Brunnen trinfen, nicht in einer Strafe wohnen, nicht aus einem Gefage effen durfe, durch beren Be= rubrung vielmehr jedes Wefaß fo unrein werde, baß es gerbrochen werden muffe. Die Chriften, welche die Rafte beibehielten, konnten auch ferner bie Gobenfeste besuchen, fie verbeugten fich por den Gottern und por ben Pagoden, alle die Raften betreffenden Fragen wurden vom Raftengericht nach ben beidnischen Schaftras und zwar zuweilen in einer driftlichen Rirche abgeurtheilt, und wer gegen die Rafte fich verfundigte, ber murbe vom heiligen Abendmahle ausgeschloffen. Der elendefte gand= ftreicher, der schmutigfte betrunkene Bettler ober Dieb konnte ben frommften, unterrichtetften, achtungswertheften Mann, ber noch dazu bas Umt eines Ratecheten führte, verachten, wenn er geringeren Standes war, und Alles dies war unveranderlich von Geschlecht zu Geschlecht. Ich fonnte", fest ber Bischof hingu, "ftatt diefer funfzig Beispiele leicht funfhundert geben und bin deffen gewiß, daß das Raftenwesen ber eigentliche Mittelpunft des Gogendienftes, bag es ein an bem jungen Leben un= ferer Chriftengemeinden freffender Krebs ift. Die Folge bavon mußte fenn, daß das Chriftenthum falfch aufgefaßt, bas Beibenthum zugleich mit ihm festgehalten und eben damit jenes von biefem allmählich erdrückt und vernichtet wurde" 1). Er ver= langte, daß fammtliche Getaufte ber Rafte entfagen follten, "entschieden, fogleich und fur immer." Gegen feine Entschei= bung in biefem Puntte wurden aber von ben Gemeinden ber firchlichen Miffion manche Ginwendungen erhoben. Die Chriften in Zanjore reichten im Namen von 3000 Perfonen eine Rla= geschrift gegen ben Bischof bei ber Regierung in Mabras ein, in welcher fie bie Folgen feines Befehls unter ben politifchen Gefichtspunft einer Berftorung der Rangverhaltniffe und bes

¹⁾ Baj. M. Mag. 1841. 5. 2. S. 100 ff.

gesellschaftlichen Lebens stellten und sich darauf beriefen, daß feit ihrer Bekehrung durch ben ehrwurdigen Schwarz niemals ein Schaden für die christliche Demuth aus der Beibehaltung der Kasten erwachsen sey. Ungeachtet dieser und ahnlicher Bestrebungen zur Aufrechthaltung der alten Kastenunterschiede auch auf dem kirchlichen Gebiet weicht dieses Unwesen doch immer mehr den ernsten Bemühungen und strengen Grundsätzen, welche die Missionäre in neuerer Zeit gegen dasselbe in Anwendung gesbracht haben.

B. Cenlon.

Subofflich von Vorderindien und von bemfelben nur burch eine fcmale Meerenge gefchieden, liegt die Infel Centon (Singhala, Cingala), ein reiches und fruchtbares Land, prangend wie in ewigem Fruhling mit duftigem Bluthenschmuck und berrlich durch die malerische Pracht seiner Landschaften. Die erften Europaischen Niederlaffungen wurden von den Portugie= fen gegrundet, welche 1505 die Infel betraten. Geit dem Sahre 1603 fanden fich auch die Sollander ein, welchen es im Bunde mit ben Eingeborenen gelang, Die Portugiefen ganglich zu verbrangen (1656). Ihnen ward Ceplon 1795 wieder von den Briten entriffen, welche ihre Berrschaft von den Ruften aus allmählich auch auf das Innere der Insel ausbehnten und 1815 durch Eroberung der Sauptstadt das bis dabin noch nicht bezwungene Reich Kandy in ihre Gewalt brachten. Der Gig bes foniglichen, von ber Oftindischen Compagnie ganglich unabhangigen Gouvernements ift die Stadt Colombo, an ber Beft: fufte, mit 50,000 Ginwohnern.

Die Einwohnerzahl der Infel wird auf beinahe eine Million geschätzt. Bon diesen sind die auf der kleineren nördlichen Hälfte der Insel angesessenen eingewanderte Malabarisch ehindus, den im Suden der Borderindischen Halbinsel wohnens den Tamulen nach Sprache, Neligion, Sitte und Bildung anz gehörig, während den größeren im Inneren und auf der ganzen

fublichen Balfte befindlichen Theil ber Bevolferung bie zwar von ben Tamulen fehr verschiedenen, aber bennoch von einer alten Sindufolonie abstammenden Gingalefen ausmachen, neben welchen Einige in bem noch ziemlich unbekannten, im Inneren haufenden, halbwilben Stamme ber Bedbahs Gingeborene von noch alterem Urfprunge feben. Mugerbem enthalt die Be= volferung noch mehrere andere, von fpateren Ginmanderungen und Niederlaffungen herruhrende Beftandtheile: einige taufend Urabifche Muhammebaner, aus Borberindien, Mauren ge= nannt, bie fleißigste Bolksflaffe, überall zwischen bem Land= volke der Infel zerstreuet, etwa 7000 Nachkommen Europai= fcher Koloniften, einige Malapifche Javanefen, meiftens von Malayifchen Prinzen abstammend, welche wegen politischer Ur= fachen aus Batavia nach Cenlon verbannt wurden, einige Chi= nesische und Parfifche Sandelsfamilien, endlich eine nicht unbebeutende Nachkommenschaft der in ziemlich großer Ungahl von ben Sollandern aus Oftafrita eingeführten Raffern, welche fich mit eingeborenen Weibern vermifchten. Die Englander und bie Nachkommen ber Portugiesen und Niederlander belaufen fich nur auf 6600 Geelen.

Unter ber Tamulischen Bevolkerung herrscht ber Schimabienst der Brahmanischen Religion. Die meisten Tempel haben Schima's Gattin Durga oder Parwati, und seine Sohne Ganesa und Skanda. Mit der Religion haben biese Malabaren auch das Kastenwesen in seiner ganzen Strenge beibehalten.

Die Religion der Eingalesen dagegen ist der Buddhais: mus, welcher gegen Ende des 4ten Jahrhunderts vor Christus durch Buddhistische Priester, welche vor den Brahmanen stückteten, eingeführt wurde und nun hier zu großer Bluthe gedieh. Bon Ceylon aus verbreitete sich derselbe über einen großen Theil des östlichen Usien's, und noch gegenwärtig herrscht zwischen der Buddhistischen Geistlichkeit Ceylon's und den Buddhisten in Sinterindien ein fortwährender religiöser Verkehr, durch welchen die Insel einen mächtigen Einfluß auf die Hinterindischen Bölker ausübt und für die Mission eine um so größere Wichtigkeit erhält.

I. Sindoftan ober Borberindien, und Cepton. 121

Der Bubbhaismus 1), welcher um bas Sahr 1000 vor Chr. auf ben Boden des Brahmanismus erftand und von allen Uffatifchen Religionen die verbreitetfte ift, ftellte ber Phan= tafie bes Brahmanismus ben praftifchen Berftand, feiner Got= terlehre bie Pflichtenlehre, feinen Bugungen bie Tugendubung entgegen. Durch Bezwingung feiner Sinnlichfeit follte ber Menfch heilig und felig werden. 2118 Borbilder heiligen Lebens und Begrunder bes feligen, bie Seelenwanderung beenbenben und in der hochsten Bergeiftigung bis zu volliger Bernichtung beftebenben Buftandes ift in den Buddhas eine Reihe von Incarnationen des hochften Befens erschienen, welche in ungeheue= ren Bwischenraumen einander folgend jeder in seinem Beitalter bie Berrichaft fuhren. Der lette biefer Bubbhas mar Schafia Muni ober Gautama, in ber Dberindifchen Proving Bahar im 3. 1000 vor Chriftus geboren, einer Jungfrau Gohn. Ginen anfangslofen Schopfer aller Dinge gibt es nicht, fondern aus bem Leeren ift von felbft bie Welt entftanden, welche mit ihrem Elende und ihrer Citelfeit als bas eigentliche Grundubel gilt, von beffen Ginfluffe fich immer mehr frei zu machen bes Menfchen Mufgabe ift. Dem bochften Buftanbe feligen Bergebens (Nirmana) fieht ein unterfter Sollenguftand (Marata) gegen= uber, beffen Procuratoren bie Maras ober Schimnus find, eine Urt von Geifterwefen, die machtigften Feinde Buddha's, welche haufig in menschlicher Geftalt, als fegerische Philosophen, Berführer, Tyrannen, auch als Weiber erfcheinen. Durch bervorragende Entfagung und Tugend erwuchs im Gegenfat jum Laienstande ein in Rloftern mit bem Gelubbe ber Urmuth, ber Reufchheit und bes Geborfams lebender Priefterftand, wegen feiner fittlichen Bollfommenheit bochgeehrt, ben feften Rern ber Gemeinde barftellend und die Bermittlung bilbend zwifchen ben Menschen und Gott. Die funf Sauptgebote, welche jeder nach Bolltommenheit Strebende zu beobachten hat, find: fein lebenbes Wefen zu tobten, nicht zu ftehlen, nicht ber Bolluft zu froh-

¹⁾ Stuhr a. a. D. S. 146 ff. 270 ff. E. Burnouf, introduction à l'histoire du buddhisme indien. T. I. Par. 1845. 4.

nen, nicht zu lugen, feine berauschenden Getrante zu trinken, zu welchen für die Geistlichen noch mehrere andere hinzukom= men: nicht Saar, Saupt ober Saut zu farben, nicht Theil zu nehmen an Gefang, Musik, Tang und Schauspiel, nicht auf einem bochgethurmten Rubebett zu liegen, nicht zu ungehöriger Beit zu effen. Wer an biefen Geboten halt, wird nach feinem Tode mit Ehre und Reichthum überhauft und wachst mahrend feiner Banderung in jeder neuen Form an Tugend, bis er gu= lett Nirwana erreicht. Bu einem guten Wandel wird auch noch die Ulmofenspende, befonders an die Geiftlichen, gerechnet. Den Geiftlichen, welche in verschiedenen Graden, in eini= gen bem Budbhaismus unterworfenen ganbern bis zu einem einzigen über alle gebietenden Dberhaupte, aufsteigen, liegt bie Beforgung ber Tobten und zu gewiffen Beiten bas Predigen über religiofe Gegenstande ob, mahrend Gebete und Opfer von ben Laien felbst bargebracht werden. Mit ben Rloftern find Schulen verbunden.

Unter ben heiligen Orten des Buddhaismus auf der Insel Cenlon sind zwei weit und breit in dem Buddhistischen Usien berühmte Wallsahrtsplätze. Der eine ist ein Baum, unter desen Schatten der heiligen Sage nach Buddha häusig weilte, wo das Volk im Märzmonat zusammenströmt; der zweite ist ein Stein auf dem Gipfel des höchsten Berges, in welchem die einzgedrückte Spur seines Fußes gezeigt wird. Der Buddhageistslichkeit sehlt es gegenwärtig an einem Mittelpunkt; unabhängig von einander bestehen in Kandy zwei große Hauptklöster, welz che sich in der Herrschaft über die Geistlichen der Insel theilen.

Der Buddhaismus der Cingalesen hat sich jedoch nicht als alleinige Religion erhalten, sondern er besteht in Gemeinschaft mit einem aus Brahmanischen Elementen entstandenen Cultus, welcher eine Ergänzung des das religiose Bedürfniß nicht ganz ausstüllenden Buddhaismus bildet. Buddha wird um des Seezlenheils willen verehrt, die dem Brahmanismus angehörige Götzterreihe als die Ordner der irdischen Angelegenheiten. Beide Culte haben ihre besonderen Tempel. Die des Buddha weisen

I. Sinboffan ober Borberindien, und Centon. 123

burch ihren Schmuck auf ben Frieden bin; die anderen auf ben im Leben maltenden Rampf. Die letteren haben ihre befondere, nur aus Giner Rlaffe ber Ginwohner, bem Ubel, hervorgebenbe Priefterschaft, welche fich burch eine eigenthumliche Rleidung unterscheidet und gleich ben Brahmanischen Prieftern nicht in Rloftern vereint, fondern unter bem Bolke lebt, aber an Unfeben hinter der Budbhageiftlichkeit jurudfteht. In dem Bolksleben finden fich überdies noch Spuren einer Urreligion, von welcher bie Borftellung von einem bochften gottlichen Geifte, bem Schopfer Simmels und der Erbe, abzuleiten ift, wofern die= felbe nicht etwa bem Berkehr mit Muhammedanern und Chriften entstammt. Much Sonne und Mond werden verehrt. Damit verbindet fich eine Berehrung der Geifter der Berftorbenen, melchen Einzelne aus bem Bolte Tempel errichten, bei benen fie bann auch felbft ben Dienft verfeben. Die Macht biefer Geifter hat febr enge ortliche Schranken, und nur Ungebildete betheili= gen fich an biefem aus ber Furcht vor ihrer schabenbringenben Macht hervorgegangenen Dienft. Der Gultus der alten ganbesaotter bat fich theilweise mit ben Brahmanismus verschmolzen. Bierher gehort die Berehrung bes nach bem Brahmanischen Beilgotte fo genannten Rumara's, welchem zu Rattragam ein berühmter, auch von dem Indischen Festlande ber viel befuchter Tempel erbauet ift. Mit bem Dienst ber grimmigen Geifter hat fich auch ein Sternbienft verfnupft. Den neun Dlaneten werben Bilber aus Thon in fcredenerregender Geftalt verfertigt; biefen werben Speifen vorgefett und Nachts unter großem garm Tange aufgeführt.

Eine Brahmanenkaste im eigentlichen Sinne besteht so wernig wie ein geordnetes Kastenwesen überhaupt, sondern dieses ist mit dem Buddhaismus, welcher keine privilegirte Kaste von Heiligen, vielmehr nur einen jedem zugänglichen heiligen Stand in seiner Mitte kennt, seiner religiösen Bedeutung nach unterzgegangen, und hat sich nur als bürgerliche Eintheilung erhalten, die jedoch mit Strenge gehandhabt wird und alle ehelichen Berbindungen zwischen den Hauptkasten ausschließt. Der letze

teren find vier: Fürsten; Udelige, ber zahlreichste Theil ber Bevölkerung; Kaufleute, Uderbauer und Schäfer; und Kichubras, bie letteren mit 60 Unterabtheilungen, und außerdem gibt es noch einige ausgestoßene Kasten.

Die Hauptsprachen find unter ben Malabaren die Tamuli= fche, unter ben Bewohnern ber fublichen Salfte bie Cingalefi= fche Sprache, neben welchen die Sollandische und die Portugie= fifche, nachfidem auch die Englische ziemlich weit verbreitet find. Die Cingalefische Sprache ift ein Sanffritzweig mit breierlei Redemeifen: ber Konias =, ber Minifter = und ber Gefellichafts= fprache. Im Inneren bes Landes wird bie Maggadafprache geredet. Dazu fommt die Religions = und Gelehrtensprache ber Priefter, bas dem Sanffrit nabe verwandte Pali, in welcher bie funf Bucher ber Budthalehre niedergeschrieben find. Die Bildung ift gleichformiger als bei ben Sindus, mo fie von eis ner einzelnen Kafte als Privilegium in Unspruch genommen wirb. Grammatit und Literatur bilben ben Sauptgegenftand bes Studiums. Die neuere Geffalt ber Uftronomie und Uftro= logie ftammt aus bem Urabifchen. Sinfichtlich ihrer geiftigen Gaben zeichnen die Gingalefen fich burch Scharffinn, beffen fie fich zu fophistischen Kunften und Disputationen bedienen, und burch ein treues Gedachtniß aus. Ihre Kahigkeit zu wortlichem Nachergablen ift fo groß, daß eine Geschichte aus bem bundert= ften Munde noch unverandert hervorgeht, und Biele miffen lange Stellen aus ben beiligen Buchern auswendig.

Unter ben ersten Europäischen Beherrschern ber Insel ward bie Mission mit großen Mitteln, aber in außerlichster Weise bestrieben, unter ben Niederlandern nicht weniger als unter den Portugiesen. Die letzteren führten in allen Kustendistricten prachtsvolle Kirchen auf, überschwemmten das Land mit Priestern und Monchen, tausten mit großer Hast Tausende von Einwohnern und richteten sie zum Geremoniendienste ab. Auch die Wirksfamkeit von Franz Pavier, welcher in kurzer Zeit 40,000 Geylonesen bekehrt haben soll, scheint hier nicht tieser eingedruns

gen zu seyn. Der Portugiesen Nachsolger in der Herrschaft ahmten diese Bekehrungsweise nach, zerstörten die heidnischen Tempel oder verboten, die verfallenden wiederherzustellen, und lockten die Eingeborenen durch die an jedes, auch das kleinste Umt geknüpste Bedingung der Unterschrift der Helveischen Confession ebenfalls zu Tausenden in die äußere Kirchengemeinschaft herein. Das Bekehrungswerk hatte mit Hulfe dieses und ähnslicher von dem Bekenntnisse abhängiger Vortheile einen so guten Fortgang, daß im Jahre 1663 allein in dem Districte Jasson afchon 62,558 Männer und Frauen, die Kinder und Sklaven ungerechnet, als Protestantische Christen ausgesührt wurden. Im I. 1688 war diese Jahl schon auf 180,000 gestiegen, von welchen die vier letzten Jahre allein 40,000 gestiesen, von welchen die vier letzten Jahre allein 40,000 gestieser hatten.

Indeffen gingen boch biefer Jagd auf bie Daffen auch ern: ftere und fruchtbarere Beftrebungen zur Geite. Die Regierung theilte die gange Infel, fo weit diefelbe ihrer Berrichaft unterworfen war, in 240 Pfarrfprengel und errichtete in jedem eine driftliche Schule, von benen immer mehrere unter Aufficht eines Ratechiften ftanden. Das gange Rirchen : und Schulwefen mar unter bie Leitung von 12 bis 15 Beiftlichen geftellt, welche bie Pflicht hatten, fortwahrend ben jedem zugewiesenen Sprengel ju bereifen, bas Wort Gottes ju verfundigen und bie Gaframente zu verwalten. Durch feinen Gifer fur bie Diffion zeich= nete fich unter biefen Geiftlichen Baldaus aus. Die Regierung errichtete auch ein Seminarium fur die Musbildung Gingeborener zu Lehrern und Predigern, und veranlaßte mehrere junge Gingalefen fich bem theologischen Studium auf einer ber Sollandischen Universitaten zu widmen, von wo fie bann als ordi= nirte Prediger in ihre Beimath gurudfehrten. Unter ben theils in bem Seminar zu Colombo, theils in Solland gebildeten ein= geborenen Predigern zeichneten fich befonders die Nachkommen eines vornehmen Cingalefen, Philipp Philipps Befana= cone, in mehreren Generationen bis in die neueste Beit vortheil= haft aus, befonders durch ben Untheil, ben fie an der Gingale= fischen Bibelübersetung nahmen, von welcher bas gange Neue Testament und ein Theil des Alten 1783 zu Colombo erschien. Später kamen die Psalmen hinzu und im Manuscript wurden auch die übrigen Schriften des Alten Testamentes vollendet. Ein Tamulisches Neues Testament ward auf der Grundlage der Ziegenbalgschen Übersehung 1743 herausgegeben. Bei allen diesen Anstalten ward nur das weibliche Geschlecht übersehen und vernachlässigt. Bon demselben verlangte man, als Bedingung der Copulation, nichts als die Hersagung des Glaubensbekenntznisses und einiger Gebetsformeln.

Einen vorübergehenden Versuch, den Hollandern in ihren Missionsbestrebungen Hulfe zu leisten, machten zwei Mitgliezber der Brüdergemeinde, David Nitschmann der jüngere und der Berliner Urzt Eller, welche am 2. Jan. 1740 in Colombo anlangten und drei Monate später das Werk unter den Eingeborenen begannen. Doch fanden sie, zumal als sie unter den Europäischen Christen zu Colombo eine Gemeineinrichtung stifteten, unter der Resormirten Geistlichkeit, welche schon durch ein hestiges auf allen Hollandischen Kolonien verbreitetes Rundschreiben des geistlichen Ministeriums zu Umsterdam wider die Herrnhuter Missionen eingenommen war, sehr eifrige Gegner, welche einen Besehl zur schleunigen Rückkehr der Brüder auszuwirken und sich derselben dadurch bald wieder zu entledigen wußten.

Us im J. 1795 bie Herrschaft an die Englander überging, verfloß eine lange Zeit, ehe die Regierung dem Kirchen und Schulwesen ihre Ausmerksamkeit angedeihen ließ, wodurch ein großer Theil der ohnehin der Kirche meistens nur oberstächlich angehörenden Eingeborenen in ein offenes und vollständiges Heisdenthum zurücksank. Die Hollandischen Geistlichen waren versdannt worden, den eingeborenen Katechisten und Lehrern blieb ihr Unterhalt auß, und der Gottesdienst und die Schulen hörten damit aus. Die Gößentempel, deren Bau die Hollandische Regierung untersagt hatte, erhoben sich auf den Trümmern der zerfallenden Kirchen, und ihre Zahl stieg in den ersten elf Jahzen der Britischen Herrschaft von 300 auf 1200.

Um diese Zeit jedoch fing die Regierung an, die Nachtheile bes bisher eingeschlagenen Weges zu erkennen, und suchte nun bas Berfaumte nachzuholen, indem fie bie Sollandischen Prebiger wieder einsette und durch andere verftarfte, die Schulen wiederherstellte und auch eine bobere Bildungsanftalt fur Ginge= borene und Europäer ju Colombo in bas leben rief. Mit bem Jahre 1812, wo ber Miffionar ber Baptiften zu Geram= pore, Chater, von Birma ber eintraf, begann bie regelma: Bige Birkfamkeit ber Britischen Diffionsgesellschaften auf ber Infel, nachdem fcon feit dem 3. 1804 ein Miffionar der Londo: ner Gefellichaft als Borbote ju Matura thatig gewefen mar (bis 1815). Den Baptiften folgten im 3. 1814 bie unter Cofe's Unfuhrung von England abgegangenen Dethobiften. welche ihren ehrwurdigen Leiter unterweges burch den Tod verloren hatten und ganglich mittellos in Ceplon landeten, jedoch in Bomban, wohin fie fich in ihrer bedrangten Lage wandten, mit dem nothigen Gelde verfeben murden und nun von den Be= horden unterftust und mit der Aufficht über einen Theil der Re= gierungsschulen beauftragt unter ben Tamulen und unter ben Gin= galefen Stationen grundeten, welche von Colombo aus als bem Mittelpunkte der Miffion geleitet wurden. 3m Marg 1816 famen 5 Miffionare ber Umerikanischen Miffionsgesellschaft in Colombo an, welche barauf im Saffnabiffrict, wo ihnen eine alte von den Portugiesen erbauete Rirche nebst einigen Bohn= haufern von der Regierung überlaffen mard, zu Tillivally und Battifotta Stationen errichteten. Bulest, nach der Eroberung von Randy, liegen fich 4 firchliche Diffionare in diesem mittleren Gebiete ber Infel nieder (1818). Diese von verschiedenen Seiten ankommenden Sendboten fanden bei ihrer Unfunft noch 150,000 eingeborene Protestanten aus der Sollandischen Zeit und gegen 40,000 Romische Ratholiken mit 17 Portugiefifchen Prieftern aus Goa vor. Doch unterschieden fich diese Christen von ihren beidnischen Landsleuten nur durch die Meinung, als hatten fie in der Taufe die vollige und unger= ftorbare Sicherheit des zukunftigen Beiles erlangt, waren aber im übrigen eben so unwissend, aberglaubisch und lafterhaft, so baß man die hoffnungen, welche sich fur ein rasches Gedeihen bes Miffionswerkes anfangs an sie knupften, bald als nichtig erkannte und sich nun um so eifriger bem heranwachsenden Ge-

fchlechte zu widmen befchloß.

Die Baptisten sammelten zu Colombo bald einige Christen und heiden um sich, tausten 1824 mehrere der letzteren und predigen jeht an 15 Stellen in und außer der Stadt. Sie haben 7 eingeborene Katechisten und 30 Schullehrer, welche sowohl Knaben als Mädchen unterrichten. Seit 1840 besitzen sie eine Presse zu Colombo und seit 1841 haben sie in Kandy eine zweite Station mit 6 Nebenstationen. Sie zählen im Ganzen auf der Insel 300 Kirchenglieder in 218 Dörfern.

Die Methodiften befehrten zu Colombo mehrere Gingeborene. Dem Miffionar Clough gelang es, bald nach fei= ner Unkunft (1814) auf einer Reise einen gelehrten und angese= benen Buddhapriefter ju gewinnen, welcher bas Opfer feines zeitlichen Bermogens eben fo wenig als die Drohungen feiner Collegen achtend zum Chriftenthume übertrat und darauf als Bibelüberfeter angestellt warb. Geinem Beifpiele folgten noch mehrere Priefter. Im Sahr 1815 befetten fie De gombo und Matura, 1817 Caltura, bann Pantura, Bentotte, Galle, Dondra und Goddapitina; 1821 Kornegalle im Lande Randy. Im Tamulenlande grundeten fie Ctationen gu Trinfomali (1821), Batticaloa (1824), Puente de Pedro und Saffnapatam. Unter lebhaftem Biderftanbe ber Buddhaiften und ber Katholiken behnte auf diefen Stationen ihr Werk fich aus. In mehreren Dorfern haben fie ben Bud= bhaismus ganglich vertrieben, befonders in der Nahe ihrer Saupt= station zu Colombo. Der nordliche oder Tamulische Diffrict enthalt jest auf vier Sauptstationen (Jaffna, Puente de Pedro, Trincomali, und Batticaloa und Bintenne) 248 Mitglieder ber engeren Gemeinde und 1241 Schuler, und mit Ginschluß beiber etwa 4000 Theilnehmer am Gottesdienst; der füdliche ober Gin= galefische Diftrict auf 11 Sauptstationen (Colombo und Colpetty, Provinz Kandy, Negombo und Nillegalle, Sidua, Morotto, Pantura, Caltura, Galle und Umblamgodde, Matura, Donstra, Goddapitiya) 14 Missionare, 10 Katechisten, 75 Tagesschullehrer, 909 Glieder der engeren Gemeinde und 2648 Schüler.

Mur auf die Tamulifche Bevolkerung der Infel haben die Rord = Umerifaner ihre Arbeiten befchranft. Miffionar war Newell, welcher nach bem Indischen Restlande bestimmt, 1813 nach Doint be Galle fam und in ber Dei= nung, daß er in Bomban nicht wurde zugelaffen werben, im Einverstandniffe mit dem Board, auf Centon eine Miffion be= gann und 1816 Berftarfung erhielt. Die Diffionare traten befonders mit ben Baptiften in enge Berbindung. Ihre Statio= nen find außer Tillipally (1816) und Battifotta (1817): Ubuville, Panditeripo (1820), Manepy (1831), Chavagacheron (1833), Barany. Bei ber Grundung ihrer Unterrichtsanftalten, welchem Zweige ihrer Thatigfeit fie einen vorzüglichen Fleiß zuwandten, hatten fie einen langen Kampf mit den Raftenvorurtheilen ber Gingeborenen zu bestehen. Der Unterricht begann mit einigen Knaben, welche fich, um Eng= lifch zu lernen, vor ber Thure bes Miffionshaufes einfanden, aber bas haus felbst zu betreten lange Zeit hindurch nicht zu be= wegen waren. Erft allmablich gelang es, biefelben zu größerer Unnaberung zu bringen, und endlich verftanden fie fich fogar, in mancherlei Übergangen, bagu, im Saufe ber Miffionare gu wohnen und mit ihnen zu effen. Much Dabchen fur ben Unterricht zu gewinnen war nicht leicht, ba lefen zu lernen bem weib= lichen Geschlecht fur schimpflich galt. In ben Schulen ward anfangs nur Lefen und Schreiben gelehrt; fpater aber auch bie driftliche Lehre mit der Bibel eingeführt. Im 3. 1832 gahlten Die Miffionare ichon 90 unter ihrer Hufficht ftebende Bolksichu= len, barunter 5 für Dabten, mit beinahe 4000 Schulern, auch mehrere Erziehungsanstalten fur beibe Gefchlechter. Die erften beiden Eingeborenen wurden im Upril 1821 getauft; 1828 wurben schon 100 Abendmahlsgenoffen gezählt. Als ein erfolgrei= ches Mittel zur Bermehrung ber Gemeinden erwies fich eine vom Biggers Gefch. b. Er. Miff. II.

12. bis zum 17. Nov. 1834 zu Batticotta veranstaltete lange Berfammlung (protracted meeting), wie bergleichen bann auch, mit eben fo gunftigem Erfolge, auf einigen anderen Sta= tionen angestellt wurden. Muf allen Stationen findet regelmafig Sonntage Tamulifcher Gottesbienft Statt. Die Bemuhungen um bie Krankenpflege und arztliche Beilung haben viel bei= getragen, bas Bertrauen bes Bolks zu geminnen. Als bie Miffionare 1820 eine Preffe aufzurichten gedachten, trat ihnen die Regierung entgegen, schickte ben angekommenen Drucker zurud und verbot jede Bermehrung bes Perfonals ber Umerikanifchen Miffion. Erft 1831 veranderten fich biefe einengenden Berhaltniffe und die Regierung bot nun fogar ber Miffion Geld: unterstübung an. Doch hatte ichon vorher die Preffe, gegen= martig ju Manepy, ihre Thatigkeit begonnen und Tamuli: fche Bibeln und Tractate geliefert. Die hauptfachlichste Stiftung ber Umerikaner ift bas am 22. Juli 1823 mit 36 eingeborenen Boglingen zu Batticotta eröffnete theologische Gemi= nar, auf welchem jest 116 Junglinge in drei Rlaffen Unterricht in Geographie, Mathematik, Geschichte, Religionslehre, fo wie im Englischen und Tamulischen, im Sanffrit, einige auch im Bebraifchen, Griechischen und Lateinischen, empfangen. Die Seminariften find die Bermittler zwischen den Miffionaren und ben eingeborenen Gelehrten, welche zuerst die Unftalt mit Berachtung betrachteten, jest aber theilweise schon ben Borzug ber bort vorgetragenen Geographie und Aftronomie vor ber ihrigen einzusehen anfangen, wodurch ihr religiofes Spftem nicht wenig erschuttert wird. Mit ber großeren Berbreitung bes Englischen verdrangt, jum Bortheil ber Sache, Die Englische Bibel mehr und mehr die noch immer mangelhafte Tamulifche. Die bedeutenbste Erziehungsanstalt fur Mabchen befindet fich zu Ubu= ville, eine weniger umfangliche zu Barany. Das Perfonale ber Miffion besteht aus 11 Miffionaren, einem Urzt, einem Drucker, 14 weiblichen Gehulfen, zwei eingeborenen Predigern und 34 Nationalhelfern, welche auf 8 Stationen (Tillipally, Batticotta, Uduville, Manepy, Balvetty, Panditeripo, BaI. Sindoftan ober Borderindien, und Centon.

131

ram, Chavagacherry) und 5 Außenstationen vertheilt sind. Die Bahl der Gemeindeglieder beläuft sich auf 374. In den 8 Erziehungsinstituten für Anaden befanden sich 156, in den beiden sür Mädchen 120 Zöglinge. Das Hauptstreben der Amerikaner geht auf die Herandildung eines tüchtigen Stammes von Nationalgehülsen hinaus, und sie haben hierin schon Bedeutendes erreicht. Doch mußten sie 1844 die traurige Ersahrung machen, daß ein großer Theil ihrer Seminaristen, und zwar zum großen Theile Mitglieder der Kirche, unter Ansührung einiger eingeborener Lehrer heidnischen Tänzen heimlich beigewohnt und sich unnatürlichen Lastern und Lügenkünsten ergeben hatte. Nach einer strengen Untersuchung wurden 60 Zöglinge des Seminars entsernt und die untreuen Lehrer entlassen.

Die Missionare der kirchlich en Gesellschaft besetzen aus ger Kandy, wo sie ein Seminar und viele Schulen haben, Battagame (1819), Cotta (1822) und unter den Tamuslen Nellore (1818) in der Nähe von Jassnapatam. In Cotta haben sie eine Presse, aus welcher bereits die heilige Schrift in der Eingalesischen Umgangssprache vollständig hervorgegangen ist, und ein Missionsseminar für Eingeborene, auf welchem auch die Griechische und Lateinische Sprache gelehrt wird, mit 24 Zöglingen. Die Zahl ihrer Schulen beträgt 54 mit 1300 Knaben und 250 Mädchen.

Die Englische Regierung unterhalt funf Kaplane fur die Britischen Gemeinden, und 36 auf eine christliche Grundlage gebauete Schulen; des Schulwesens nimmt sich auch die Gessellschaft für Verdreitung christlicher Erkenntniß an. Einen mittelbaren Untheil an dem Missionswerke haben serner die Britische Bibelgesellschaft, welche seit 1812 einen ihrer thätigsten Zweigvereine im Orient zu Colombo hat, die Britische und die Umerikanische Tractatgesellschaft und eine Gessellschaft zur Verdreitung nüglicher Lesedücher für das Volk. Unter den Mitgliedern der einheimischen Bibelgesellschaften bessinden sich eine große Unzahl von Heiden, welche die Bibelzwar nicht für eine Quelle der wahren Religion, aber doch für

ein gutes und nutsliches Buch halten. Bibeln in ber Tamulisschen, in ber Eingalesischen und in ber Palisprache sind aus ben verschiedenen Pressen ber Insel in großer Anzahl hervorgegangen und werden sammt Englischen, Portugiesischen, Arabischen, Hindostanischen und Malayischen Bibeln unter die verschiedenen Zungen der Bevölkerung ausgetheilt. Den gegen das Heibentum kämpsenden Tractaten haben in neuerer Zeit Heiben und Römische Katholisen durch Gegentractate geantmortet.

Meunzehntes Rapitel.

II. Sinterindien.

Dav. Abeel, Journal of a Residence in China and the neighbouring countries from 1829 to 1833. New-York 1834. 8. (Reise des N. A. Missionars D. A. in den Ländern Hinterindien's in den J. 1830—1833: Bas. M. Mag. 1836. H. 2. Mit einer Karte.) Die Entwickelung der christlichen Missionen in Hinterindien. Bas. M. Mag. 1840. H. 2.

Ms. Anna Judson, an account of the American Baptist Mission in the Birman Empire. Lond, 1824. Geschichte ber Mission im Birmanischen Reiche: Bas. M. Mag. 1826. H. 2. Das Königreich Birma: das. 1837. H. E. Hennicke, Unna Judson, die Dienerin des Herrn in Burmah. Eine biograph. Skizze. Lpz. 1840. 8.

M. Guplaff's breijähriger Aufenthalt in Siam 2c. Baf. M. Mag. 1835. S. 1.

Einleitung.

Die große, an außeren Gutern reich gefegnete, aber burch ben Druck bespotischer Herrscher und lange, blutige Kriege und Revolutionen menschenarme Halbinsel jenseits des Ganges zersfällt in fünf von einander unabhängige Theile, welche den Europäern noch wenig zugänglich und bekannt geworden sind: Affam, Birmah nebst Pegu, die Halbinsel Malakka, Siam und Unam. Die unermeßlichen Räume dieser Länder sollen nach einigen Ungaben nicht über 24 Millionen Bewohner